

AVIONARY 5.0 FAMILY AND SPECIES LIST G

Українська/Ukrainian – Беларускі/Belarusian – Русский/Russian – Türkçe/Turkish

Colour in family names:	Family complete for:	Pink: Holarctic (broad)	Yellow: Holarctic + Africa	Green: Whole world
Scientific (la)	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	Türkçe (tr)
Struthionidae			Страусовые	
<i>Struthio camelus</i>	Страус африканський	Страус	Африканский страус	Devekuşu
<i>Struthio molybdophanes</i>	Страус сомалійський	Самалійскі страус	Сомалійський страус	Somali devekuşu
Rheidae				
<i>Rhea americana</i>	Нанду великий	Звычайны нанду	Нанду	Büyük rea
<i>Rhea pennata</i>	Нанду малий	Двугадзюбы нанду	Дарвіно нанду	Benekli rea
Anatidae			Утинные	
<i>Dendrocygna viduata</i>	Свистач білоголовий		Белолиця деревесная утка	Ak yüzlü ıslıkçı ördek
<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Свистач червонодзьобий		Красноклювая деревесная утка	Kara karnırlı ıslıkçı ördek
<i>Dendrocygna arborea</i>	Свистач кубинський		Кубинська деревесная утка	Karayayı ıslıkçı ördeği
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Свистач рудий		Рыжая деревесная утка	Kahverengi ıslıkçı ördek
<i>Dendrocygna javanica</i>	Свистач індійський		Малая деревесная утка	Cava ıslıkçı ördek
<i>Thalassornis leucotis</i>	Стромлярка		Белоспинная утка	Ak sırtlı ördek
<i>Branta nigricans</i>	Казарка неарктична		Тихоокеанская чёрная казарка	Kara karnırlı yosun kazı
<i>Branta bernicla</i>	Казарка чорна	Чорная казарка	Чёрная казарка	Yosun kazı
<i>Branta hrota</i>	Казарка світлобока		Атлантическая чёрная казарка	Ak karnırlı yosun kazı
<i>Branta ruficollis</i>	Казарка червоновола	Чырвонавальлёвая казарка	Краснозобая казарка	Sibirya kazı
<i>Branta canadensis</i>	Казарка канадська	Канадская казарка	Канадская казарка	Kanada kazı
<i>Branta leucopsis</i>	Казарка білошчака	Белашоная казарка	Белозобая казарка	Ak yanaklı kaz
<i>Branta hutchinsii</i>	Казарка мала		Малая канадская казарка	Gökakşam kaz
<i>Anser indicus</i>	Гуска гірська		Горный гусь	Hint kazı
<i>Anser canagicus</i>	Гуска білошець	Індійська гусь	Гусь-Белошей	Kral kazı
<i>Anser rossii</i>	Гуска Роса		Гусь-Росса	Küçük kar kazı
<i>Anser caerulescens</i>	Гуска біла	Белая гусь	Белый гусь	Kar kazı
<i>Anser anser</i>	Гуска сіра	Шарая гусь	Серый гусь	Boz kaz
<i>Anser cygnoides</i>	Гуска китайська	Лебядзіная гусь	Сухонос	Kuğu kazı
<i>Anser fabalis</i>	Гуменник великий	Гусь-гуменница	Гуменник	Tarla kazı
<i>Anser middendorffii</i>	Гуменник тайговий		Тайжный гуменник	Tayga kazı
<i>Anser serristris</i>	Гуменник тундровий		Тундровый гуменник	Tundra kazı
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Гуменник короткодзьобий	Караткадзьобая гусь	Короткоклювый гуменник	Küçük tarla kazı
<i>Anser albifrons</i>	Гуска білолоба	Белолобая гусь	Белолобый гусь	Sakarca
<i>Anser erythropus</i>	Гуска мала	Гусь-піскулька	Пискулька	Küçük sakarca
<i>Cygnus atratus</i>	Лебідь чорний	Чорны лебедзь	Чёрный лебедь	Kara kuğu
<i>Cygnus melancoryphus</i>	Лебідь черноший		Черношейный лебедь	Kara boyunlu kuğu
<i>Cygnus olor</i>	Лебідь-шипун	Лебедзь-шыпун	Лебедь-шипун	Kuğu
<i>Cygnus buccinator</i>	Лебідь-трубач	Лебедзь-трубач	Лебедь-трубач	Borazancı kuğu
<i>Cygnus columbianus</i>	Лебідь черводзьобий	Тундравы лебедзь	Американский лебедь	Tundra kuğu
<i>Cygnus bewickii</i>	Лебідь малий	Малы лебедзь	Малый лебедь	Küçük kuğu
<i>Cygnus cygnus</i>	Лебідь-кликун	Лебедзь-кликун	Лебедь-кликун	Küçük kuğu
<i>Plectropterus gambensis</i>	Шлодрокриль	Шлодрцавая гусь	Шлодрокриль гусь	Mahmutlu kaz
<i>Sarkidornis sylvicola</i>	Качка американська		Шшиконося утка	Amerika taraklı ördeği
<i>Sarkidornis melanotos</i>	Качка шишкодзьоба		Гребенчатая утка	Taraklı ördek
<i>Alarochen aegyptiaca</i>		Нільська гусь	Нильский гусь	Nil kazı
<i>Tadorna tadorna</i>	Галагаз євразійський	Пярстая качка	Пеганка	Suna
<i>Tadorna ferruginea</i>	Огар рудий	Качка-огар	Огарь	Angıt
<i>Cairina moschata</i>	Качка мускусна	Мускусная качка	Мускусная утка	Moskof ördeği
<i>Aix sponsa</i>	Каролінка	Качка-каралінка	Каролинская утка	Orman ördeği
<i>Aix galericulata</i>	Мандаринка	Качка-мандарынка	Мандаринка	Mandarin ördeği
<i>Nettapus auritus</i>	Чирянка-крихітка африканська		Африканский блестящий чирок	Yeşil pamuk ördek
<i>Nettapus coromandelianus</i>	Чирянка-крихітка індійська		Хлоповый блестящий чирок	Pamuk ördek
<i>Sibirionetta formosa</i>	Чирянка-квоктун		Клоктун	Sarı yanaklı ördek
<i>Spatula querquedula</i>	Чирянка велика	Качка-чирька	Чирок-трескунок	Çıkrıkçı
<i>Spatula hottentota</i>	Чирянка жовтощока		Пятнистый чирок	Nübye ördeği
<i>Spatula cyanoptera</i>	Чирянка руда	Карычневая чирька	Коричневый чирок	Kızı ördek
<i>Spatula discors</i>	Чирянка блакитнокрила	Синякрылая чирька	Голубокрылый чирок	Mavi kanatlı ördek
<i>Spatula smithii</i>	Широконоска калпська		Калпская широконоска	Kap kaşıkçagası
<i>Spatula clypeata</i>	Широконоска північна	Качка-лаланоска	широконоска	Kaşıkçaga
<i>Mareca strepera</i>	Марецька євразійська	Качка-череззя	Серая утка	Boz ördek
<i>Mareca fasciata</i>	Качка далекосхідна	Качка-кассатка	Кассатка	Büyük camurcu
<i>Mareca penelope</i>	Свиць євразійський	Качка-свицьва	Связь	Fiyu
<i>Mareca sibilatrix</i>	Свиць чилійський		Чилийская связь	Sili fiyusu
<i>Mareca americana</i>	Свиць американський		Американская связь	Amerika fiyusu
<i>Anas sparsa</i>	Качка чорна	Африканская черная качка	Африканская кряква	Afrika kara ördeği
<i>Anas undulata</i>	Крижень жовтодзьобий	Жоугадзьобая качка	Желтоногая кряква	Sarı gaga ördek
<i>Anas roeclorhyncha</i>	Крижень чорний		Пестроногая кряква	Hint benekçagası
<i>Anas zonorhyncha</i>	Крижень китайський		Чёрная кряква	Çin benekçagası
<i>Anas platyrhynchos</i>	Крижень звичайний	Качка-кряжанка	Кряква	Yeşilbaş
<i>Anas fulvigula</i>	Крижень флоридський		Глазчатая кряква	Florida ördeği
<i>Anas rubripes</i>	Крижень американський		Американская кряква	Esmer ördek
<i>Anas diazi</i>	Крижень мексиканський	Американская черная качка	Мексиканская кряква	Meksika ördeği
<i>Anas capensis</i>	Чирянка африканська		Капский чирок	Kap ördeği
<i>Anas bahamensis</i>	Шилохвіст білоцоклий		Багамская шилохвость	Ak gerdanlı kılıkyruk
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Шилохвіст червонодзьобий	Чырванадзьобая качка	Красноклювая шилохвость	Kırmızı gagalı ördek
<i>Anas acuta</i>	Шилохвіст північний	Качка-шылахвостка	Шилохвость	Kılıkyruk
<i>Anas creca</i>	Чирянка мала	Качка-чыранка	Чирок-свистунок	Çamurcun
<i>Anas carolinensis</i>	Чирянка американська		Зеленокрылый чирок	Amerika camurcunu
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Чирянка вузькодзьобая	Мрамурова чирька	Мраморный чирок	Yaz ördeği
<i>Netta erythrophthalma</i>	Чернь червонощока	Чарваналосый нырок	Красноносый нырок	Macar ördeği
<i>Netta erythrophthalma</i>	Чернь червонощока		Красноглазый нырок	Al gözlü ördek
<i>Aythya valisineria</i>	Попелух доводзьобий		Парусиновый нырок	Büyük elmabaş
<i>Aythya americana</i>	Попелух американський		Американский нырок	Amerika elmabaş
<i>Aythya ferina</i>	Попелух звичайний	Нырок-сівак	Красноголовый нырок	Elmabaş patka
<i>Aythya baeri</i>	Чернь зеленоголова		Баров нырок	Çin patkası
<i>Aythya nyroca</i>	Чернь білоока	Белавокі нырок	Белоглазый нырок	Pasbaş patka
<i>Aythya collaris</i>	Чернь канадська	Аброжны нырок	Кольчатая чернеть	Halkalı patka
<i>Aythya fuligula</i>	Чернь чубата	Чубаты нырок	Хохлатая чернеть	Tepeki patka
<i>Aythya marila</i>	Чернь морська	Нырок-плісаяка	Морская чернеть	Karabaş patka
<i>Aythya affinis</i>	Чернь американська		Малая морская чернеть	Morbaş patka
<i>Polysticta stelleri</i>	Пухівка мала	Сібірська гага	Сибирская гага	Kara gözüki pufta
<i>Somateria fischeri</i>	Пухівка Фішера	Акуларвая гага	Очковая гага	Gözlüki pufta
<i>Somateria spectabilis</i>	Пухівка горбатодзьоба	Гага-грабянушка	Гага-гребенушка	Süslü pufta
<i>Somateria mollissima</i>	Пухівка зеленошия	Звычайна гага	Гага	Pufta
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Каменярка	Камянушка	Каменушка	Palyaço ördeği
<i>Melanitta perspicillata</i>	Турпан білолобий	Пярстадзьобы свірок	Пестроногий турпан	Yamalı ördek
<i>Melanitta fusca</i>	Турпан білокрилий		Турпан	Kadife ördek
<i>Melanitta deglandi</i>	Турпан горбатодзьобий		Американский турпан	Ak kanatlı kadife ördek
<i>Melanitta stejnegeri</i>	Турпан азійський		Горбоносый турпан	Macar ördeği
<i>Melanitta nigra</i>	Синьга євразійська	Нырок-сінга	Синьга	Kara ördek
<i>Melanitta americana</i>	Синьга американська		Американская синьга	Amerika kara ördeği
<i>Clangula hyemalis</i>	Морянка	Нырок-маранка	Морянка	Telkuyruk
<i>Bucephala albeola</i>	Гоголь малий	Малы гоголь	Гоголь-головастик	Ak yanaklı ördek
<i>Bucephala clangula</i>	Гоголь зеленоголовий	Звычайны гоголь	Гоголь	Altıngöz
<i>Bucephala islandica</i>	Гоголь ісландський	Ісландскі гоголь	Исландский гоголь	İzlanda altıngözü
<i>Mergellus albellus</i>	Крех малий	Савук-луток	Луток	Sütübi
<i>Lophodytes cucullatus</i>	Крех жовтокий	Американскі савук	Капошоновый крохаль	Başlıklı taraklıđ
<i>Mergus merganser</i>	Крех великий	Вялікі савук	Большой крохаль	Büyük taraklıđ
<i>Mergus serrator</i>	Крех середній	Даўганосы савук	Длинноносый крохаль	Taraklıđ
<i>Mergus squamatus</i>	Крех китайський		Чешуйчатый крохаль	Yazılı taraklıđ
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Савка американська	Американская саўка	Американская савка	Amerika dikkuvyruk
<i>Oxyura leucocephala</i>	Савка білоголова	Саўка	Савка	Dikkuvyruk
Numididae			Цесарковые	
<i>Numida meleagris</i>	Цесарка рогата	Звычайная цацарка	Шлемоносная цесарка	Beçtavuğu
Odontophoridae			Зубчатоклювые куропатки	
<i>Tetraochnus petrosus</i>	Куріпка скельна		Скальный скитлик	Taştavuğu
<i>Oreortyx pictus</i>	Перепеліца гірська		Горный перепел	Dağ kolini
<i>Callipepla squamata</i>	Перепеліца строкатобка		Чешуйчатый перепел	Pullu kolini
<i>Callipepla californica</i>	Перепеліца каліфорнійська	Каліфорнійська курпатка	Калифорнийский перепел	Kaliforniya kolini
<i>Callipepla gambelii</i>	Перепеліца жовтогруда		Шлемоносный перепел	Cambel kolini
<i>Colinus virginianus</i>	Перепеліца віргінська	Віргінська курпатка	Виргинский перепел	Virjiniya kolini
<i>Cyrtonyx montezumae</i>	Перепеліца-клубн мексиканська		Плanchуй перепел	Soytar kolini
Phasianidae			Фазановые	
<i>Arborophila torquata</i>	Куріпка чагарникова		Обыкновенная курстарниковая куропатка	Dağ kekligi
<i>Lerwa lerwa</i>	Куріпка сніжна	Снежная курпатка	Снежная куропатка	Kar kekligi
<i>Ithaginis cruentus</i>	ІТАГІН		Итагин	Kanlı sülen
<i>Tragopan melanocephalus</i>	Трагопан чорноголовий		Черноголовый трагопан	Karaca tragopan
<i>Tetraophasis obscurus</i>	Кундик плямистогрудий		Кундык	Al gerdanlı kumar kekligi
<i>Tetraophasis szechenyii</i>	Кундик жовтогорлий		Рыжегорлый кундык	Sarı gerdanlı kumar kekligi
<i>Lophophorus impejanus</i>	Монал гімалайський		Гималайский монал	Himalaya monalı
<i>Lophophorus lhuysii</i>	Монал китайський		Китайский монал	Mavi kuyruklu monalı
<i>Pucrasia macrolopha</i>	Коклас	Коклас	Коклас	Yazılı sülen
<i>Melaeognis gallinavo</i>	Індик великий	Індичка	Индичка	Yaban hindi
<i>Melano uumbellus</i>	Орябок американський		Воротничковый рябчик	Yakalı orman tavuğu
<i>Tetraastes bonasia</i>	Орябок лісовий	Рябчык	Рябчик	Fındık tavuğu
<i>Tetraastes sewerzovi</i>	Орябок китайський	Кітайскі рябчык	Рябчик Северцова	Çin fındık tavuğu
<i>Centrocercus urophasianus</i>	Тетерук гострохвостий		Шалфейный тетерев	Çalı tavuğu
<i>Centrocercus minimus</i>	Тетерук колорадський		Малый польный тетерев	Gunnison çalı tavuğu
<i>Dendragapus obscurus</i>	Тетерук жовтобровий		Голубой тетерев	Göknar tavuğu
<i>Dendragapus fuliginosus</i>	Тетерук гірський		Дымчатый тетерев	Pasifik göknar tavuğu
<i>Tympanuchus phasianellus</i>	Тетерук манітоський		Острохвостый тетерев	Kılıkyruk çayır tavuğu
<i>Tympanuchus cupido</i>	Тетерук лучний		Степной чайыр	Büyük çayır tavuğu
<i>Tympanuchus pallidicinctus</i>	Тетерук малий		Луговой тетерев	Küçük çayır tavuğu
<i>Lagopus leucura</i>	Белохвостая пардва	Куріпка білохвоста	Белохвостая куропатка	Ak kuyruklu kar tavuğu
<i>Lagopus scoticus</i>	Куріпка шотландська	Шотландская пардва	Шотландская куропатка	Kızıl kar tavuğu
<i>Lagopus lagopus</i>	Куріпка біла	Пардва	Белая куропатка	Kar tavuğu
<i>Lagopus muta</i>	Куріпка тундрова	Тундрава пардва	Тундровая куропатка	Dağ kar tavuğu
<i>Falcipecten falcipennis</i>	Дикуша чорна	Дикуша	Дикуша	Asya ladın tavuğu
<i>Canachites canadensis</i>	Дикуша канадська	Канадская дзікуша	Канадская дикуша	Amerika ladın tavuğu
<i>Tetrao urogallus</i>	Глушець білодзьобий	Глушцэ	Глухарь	Büyük orman tavuğu
<i>Tetrao urogalloides</i>	Глушець черводзьобий	Каменны глушцэ	Каменный глухарь	Sibirya orman tavuğu
<i>Tetrao tetrix</i>	Тетерук євразійський	Центрjuk	Тетерев	Orman horozu
<i>Tetrao tokiosiewiczi</i>	Тетерук кавказський	Каўказскі центрjuk	Кавказский тетерев	Dağ tavuğu
<i>Perdix hodgsoniae</i>	Куріпка тибетська	Тыбецкая курпатка	Тибетская куропатка	Tibet çikkekik
<i>Perdix perdix</i>	Куріпка сіра	Шарая курпатка	Серая куропатка	Çikkekik
<i>Perdix dauurica</i>	Куріпка даурська	Барадатая курпатка	Бородатая куропатка	Moğol çikkekigi
<i>Symyaticus sommerringii</i>	Мікадо японський		Медный пестрый фазан	Bakır sülen
<i>Symyaticus reevesii</i>	Мікадо китайський	Каралеўскі бажан	Королевский фазан	Kral sülen
<i>Chrysolophus pictus</i>	Фазан золотий	Фазан золотий	Золотой фазан	Altın sülen
<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Фазан алмазний	Дьямантавы бажан	Алмазный фазан	Hatun sülen
<i>Phasianus colchicus</i>	Фазан звичайний	Бажан	Фазан	Sülen
<i>Phasianus versicolor</i>	Фазан японський	Зелені бажан	Зеленый фазан	Yeşil sülen
<i>Catreus wallichii</i>	Фазан гімалайський		Хохлатый фазан	Şir sülenü
<i>Crossoptilon hamani</i>	Фазан-вухань тибетський		Тибетский ушастый фазан	Tibet kulaklı sülenü
<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	Фазан-вухань білий		Белый ушастый фазан	Kulaklı sülenü
<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	Фазан-вухань бурий		Маньчжурский ушастый фазан	Kulaklı kahverengi sülenü
<i>Crossoptilon auritum</i>	Фазан-вухань сизий		Голубой ушастый фазан	Kulaklı mavi sülenü
<i>Lophura leucomegalos</i>	Лопур непальський	Лопур	Чёрная лофура	Kalıj sülenü
<i>Lophura nymthemera</i>	Лопур сріблястий	Серабрысты бажан	Серебряный фазан	Gümüş sülenü
<i>Pavo cristatus</i>	Павик чубатий	Паўлін	Индийский павлин	Tavukşuşu
<i>Bambusiochla thoracicus</i>	Куріпка китайська		Китайская бамбуковая куропатка	Al boyunlu bambu tavuğu
<i>Gallus gallus</i>	Курка банійська	Банкіўскі певень	Банкиевский петух	Yaban tavuğu
<i>Oryzopsis ponicianus</i>	Турчак сірий	Шары франклін	Серый турчак	Boz tavuk
<i>Francolinus francolinus</i>	Турчак туркменський	Франклін	Турчак	Turak
<i>Campocolinus coqui</i>	Турчак вохристоголовий		Турчак коки	Sarı başlı turak
<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Улар тибетський	Тыбецкі улар	Тибетский улар	Tibet urkekligi
<i>Tetraogallus altaicus</i>	Улар алтайський	Алтайскі улар	Алтайский улар	Altay urkekligi
<i>Tetraogallus caucasicus</i>	Улар кавказський	Каўказскі улар	Кавказский улар	Kafkas urkekligi
<i>Tetraogallus caspius</i>	Улар прикаспійський	Каспійскі улар		

<i>Tetrix tetrix</i>	Хохітва	Стрелет	Стрелет	Mezgeldek
Cuculidae			Кукушковыя	
<i>Crotophaga ani</i>	Ані товстодазубый		Гладкоклювая ані	Düz gagalı ani
<i>Crotophaga sulcirostris</i>	Ані малый		Морцинистоклювая ані	Oluk gagalı ani
<i>Geococcyx californianus</i>	Таязура-подорожник каліфорнійска		Каліфорнійская кукушка-подорожник	Büyük yerkoşan
<i>Centropus senegalensis</i>	Коукал сенегальскі	Шпорцавая зязюля	Сенегальскі кукал	Senegal kukali
<i>Centropus superciliosus</i>	Коукал білобровый	Беларовы зязюля	Белобровый кукал	Ak kaşli kukali
<i>Centropus sinensis</i>	Коукал рудокрылий		Обыкновенная шпорцевая кукушка	Büyük kulak
<i>Trochilus lescheautilii</i>	Малютка індыйска		Индийская кустарниковая кукушка	Sirli malikotaz
<i>Clamator coromandus</i>	Зозуля каштановокрыла		Каштановокрылая кукушка	Kestane kanatli tepeli guşuk
<i>Clamator glandarius</i>	Зозуля чубата	Чубатая зязюля	Хохлатая кукушка	Tepeli guşuk
<i>Clamator levallantii</i>	Зозуля афрыканская		Афрыканская хохлатая кукушка	Çiğimli tepeli guşuk
<i>Clamator jacobinus</i>	Зозуля строката		Сорочья кукушка	Tepeli alaca guşuk
<i>Coccyzus americanus</i>	Кукліло північний	Жоўтадазубая зязюля	Желтоклювая піяйя	Sarı gagalı guşuk
<i>Coccyzus minor</i>	Кукліло мангровый		Мангровая піяйя	Mangrov guşuğu
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Кукліло чорнодазубый	Чарнадазубая зязюля	Черноклювая піяйя	Kara kuyruklu guşuk
<i>Eudynamis scolopacea</i>	Коель великий		Коэль	Koel
<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Дідрик смарагдовый	Ізмурдная зязюля	Ізмурдная кукушка	Asya zümrüt guşuğu
<i>Chrysococcyx caprius</i>	Дідрик білоцокий		Пегая кукушка	Sürmeli zümrüt guşuğu
<i>Chrysococcyx klaas</i>	Дідрик білочеревый		Белоброхая кукушка	Yeşil beyaz guşuk
<i>Chrysococcyx cupreus</i>	Дідрик жовтогрудый		Желтоброхая кукушка	Afrika zümrüt guşuğu
<i>Cacomantis merulinus</i>	Кукавка сірволая		Плещуцая кукушка	Dertli guşuk
<i>Cacomantis passerinus</i>	Кукавка гімалайска		Воробьиная кукушка	Gri guşuk
<i>Hierococcyx sparverioides</i>	Зозуля велика		Большая ястребиная кукушка	Büyük atmaca guşuğu
<i>Hierococcyx varius</i>	Зозуля білогорла		Ізменчивая кукушка	Hint atmaca guşuğu
<i>Hierococcyx pterygurus</i>	Зозуля рудовола		Ширококрылая кукушка	Kuzeyli atmaca guşuğu
<i>Cuculus clamosus</i>	Зозуля чорна	Чарная зязюля	Черная кукушка	Kara guşuk
<i>Cuculus poliocephalus</i>	Зозуля мала	Малая зязюля	Малая кукушка	Küçük guşuk
<i>Cuculus micropterus</i>	Зозуля короткокрыла		Индийская кукушка	Hint guşuğu
<i>Cuculus gularis</i>	Зозуля саванова	Саваннава зязюля	Афрыканская кукушка	Afrika guşuğu
<i>Cuculus saturatus</i>	Зозуля глухая	Глухая зязюля	Гималайская кукушка	Tayra guşuğu
<i>Cuculus optatus</i>	Зозуля сібірская	Сібірская зязюля	Глухая кукушка	Horsfield guşuğu
<i>Cuculus canorus</i>	Зозуля звичайна	Звычайная зязюля	Кукушка	Guşuk
Pteroclididae			Рэбковыя	
<i>Syrhaptes tibetanus</i>	Саджа тибетская	Тыбецкая саджа	Тибетская саджа	Tibet bağırtlağı
<i>Syrhaptes paradoxus</i>	Саджа пустельна	Саджа	Саджа	Paçalı bağırtlak
<i>Pterocles alchata</i>	Рябок білочеревый	Белабурух рабок	Белоброхий рябок	Kilkuyruk bağırtlak
<i>Pterocles exustus</i>	Рябок пустельный	Чырванабрухі рабок	Рыжеброхий рябок	Kahverengi bağırtlak
<i>Pterocles senegalus</i>	Рябок сенегальскі	Сенегальскі рабок	Сенегальскі рябок	Benekli bağırtlak
<i>Pterocles orientalis</i>	Рябок чорночерева	Чарнабрухі рабок	Черноброхий рябок	Bağırtlak
<i>Pterocles coronatus</i>	Рябок рудогловый	Светлабрухі рабок	Рыжешлопный рябок	Taçlı bağırtlak
<i>Pterocles lichtensteini</i>	Рябок абісінскі	Чарналобы рабок	Рябок Лихтенштейна	Küçük bağırtlak
<i>Pterocles indicus</i>	Рябок індыйскі	Індыйскі рабок	Полосатый рябок	Hint bağırtlağı
<i>Pterocles quadricinctus</i>	Рябок суданскі		Четырёхполосый рябок	Dört kuşaklı bağırtlak
Columbidae			Голубиные	
<i>Columba livia</i>	Голуб сізый	Шызы голуб	Сизый голубь	Kaya güvercini
<i>Columba rupestris</i>	Голуб скельный	Скальны голуб	Скальный голубь	Akça kaya güvercini
<i>Columba leucocata</i>	Голуб білоспінный	Беласпінны голуб	Белогрудый голубь	Alaca güvercin
<i>Columba guinea</i>	Голуб цяткований		Крпчатый голубь	Çilli güvercin
<i>Columba oenas</i>	Голуб-синяк	Голуб-клінтух	Клннтух	Gökçe güvercin
<i>Columba eversmanni</i>	Голуб бурый	Бурый голуб	Бурый голубь	Türkmen güvercini
<i>Columba palumbus</i>	Прыпутье	Вялікі голуб	Вяжирь	Tahtalı
<i>Columba trocaz</i>	Голуб мадэрыіскі	Серабрысты голуб	Мадейрскі вяжирь	Madeira güvercini
<i>Columba ballii</i>	Голуб канарскі	Канарскі голуб	Канарскі вяжирь	Küçük defne güvercini
<i>Columba junoniae</i>	Голуб лавровый	Лаўравы голуб	Белохвостый вяжирь	Defne güvercini
<i>Columba arquatrix</i>	Голуб жовтоокий	Аліўкавы голуб	Оливковый вяжирь	Zeytin renkli güvercin
<i>Columba hodgsonii</i>	Голуб гімалаіскі	Гімалаіскі голуб	Гималайскі вяжирь	Yazılı renkli güvercini
<i>Columba janthina</i>	Голуб чорный		Японскі вяжирь	Mor güvercin
<i>Columba tarvata</i>	Голуб білоцвоты		Лимонный голубь	Ak yüzü güvercin
<i>Ptilinopus leucoccephala</i>	Голуб карыбскі		Велошлопный голубь	Ak tepeli güvercin
<i>Patagioenas fasciata</i>	Голуб каліфорнійскі		Полосатохвостый голубь	Bant kuyruklu güvercin
<i>Streptopelia turtur</i>	Горлиця звичайна	Звычайная туркаўка	Малая кукушка	Uveyik
<i>Streptopelia lugens</i>	Горлиця темна	Цёмная туркаўка	Тёмная горлица	Boz İveyik
<i>Streptopelia orientalis</i>	Горлиця велика	Вялікая туркаўка	Большая горлица	Büyük İveyik
<i>Streptopelia decaocto</i>	Горлиця садова	Кольчатая туркаўка	Кольчатая горлица	Kumru
<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Горлиця маврытанская	Афрыканская туркаўка	Сахельская горлица	Afrika kumrusu
<i>Streptopelia decipiens</i>	Горлиця суданская	Акуляравая туркаўка	Очковая горлица	Gözlüklü kumru
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Горлиця чэрвоноока	Чырванавокая туркаўка	Красноглазая горлица	Kırmızı gözlü kumru
<i>Streptopelia capicola</i>	Горлиця південна		Южноафрыканская горлица	Halkalı Kap kumrusu
<i>Streptopelia vinacea</i>	Горлиця рожева		Винная горлица	Sarabı kumru
<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Горлиця короткохвоста		Короткохвостая горлица	Kızıl kumru
<i>Spilopelia surattensis</i>	Горлиця індыйска	Караткахвостая туркаўка	Пятнистая горлица	
<i>Spilopelia chinensis</i>	Горлиця кітайская		Кітайская горлица	Küpelı kumru
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Горлиця мала		Малая горлица	Küçük kumru
<i>Turtur abyssinicus</i>	Горлиця абісінская		Черноклювая лесная горлица	Sahel kumrusu
<i>Turtur afer</i>	Горлиця рожевочерева		Синекрылая лесная горлица	Mavi anahıl kumru
<i>Oena capensis</i>	Горлиця калыска	Капская туркаўка	Калыска горлица	Kap kumrusu
<i>Columbina inca</i>	Горлицынка мексіканская		Инкаская земляная горлица	İnka serçe kumrusu
<i>Columbina passerina</i>	Талпакоці строкатоголовый		Воробьиная земляная горлица	Serçe kumrusu
<i>Geotrygon chrysis</i>	Голубок зеленоголовый		Блестящая перелетлиная горлица	Bahama bildircin kumrusu
<i>Ectopistes migratorius</i>	Голуб мандаринский	Вандройны голуб	Странствующий голубь	Göçmen kumru
<i>Zenaida macroura</i>	Зенаіда північна		Плещуцая горлица	Uzun kuyruklu kumru
<i>Zenaida aurita</i>	Зенаіда антыльская		Антільская горлица	Zenaida kumrusu
<i>Zenaida asiatica</i>	Зенаіда білокрыла		Белокрылая горлица	Ak kanatlı kumru
<i>Treron phoenicopterus</i>	Вінаго жовтошый		Желтоногий зелёный голубь	Sarı ayaklı yeşil güvercin
<i>Treron waalia</i>	Вінаго жовточеревый		Желтоброхий зелёный голубь	Afrika yeşil güvercini
<i>Treron sieboldii</i>	Вінаго японскі		Японскі зелёный голубь	Ak karmlı yeşil güvercin
Rallidae			Пастушковые	
<i>Rallus obsoletus</i>	Пастушок каліфорнійскі		Каліфорнійскі пастушок	Ridgway sukılavazu
<i>Rallus crepitans</i>	Пастушок узбережний		Карибскі пастушок	Alkışçı sukılavazu
<i>Rallus elegans</i>	Пастушок карольскі	Каралеўскі пастушок	Корольскі пастушок	Kral sukılavazu
<i>Rallus limicola</i>	Пастушок віргінскі	Віргінскі пастушок	Виргинский пастушок	Virjinya sukılavazu
<i>Rallus aquaticus</i>	Пастушок водный	Пастушок	Водяной пастушок	Sukılavazu
<i>Rallus indicus</i>	Пастушок сідний		Восточный пастушок	Asya sukılavazu
<i>Crocopsis egregia</i>	Держак афрыканскі	Афрыканскі драк	Афрыканскі коростель	Küçük bildirincin sukılavazu
<i>Crex crex</i>	Держак лучный	Драк	Коростель	Bıldırın sukılavazu
<i>Porzana carolina</i>	Погоніч каролінскі	Каралінскі пагоніч	Каролінскі погоньш	Sora suyvelisi
<i>Porzana porzana</i>	Погоніч звичайный	Звычайны пагоніч	Погоньш	Benekli suyvelisi
<i>Paragallinula angulata</i>	Курочка мала	Малая чаротніца	Малая камышниця	Küçük sutavuşu
<i>Gallinula galeata</i>	Курочка латнаамерыканска	Амерыканская чаротніца	Амерыканская камышниця	Amerika sutavuşu
<i>Gallinula chloropus</i>	Курочка водная	Чаротніца	Камышниця	Sutavuşu
<i>Fulica atra</i>	Лыска звичайна	Лыска	Лысуха	Sakameke
<i>Fulica cristata</i>	Лыска афрыканская	Чубатая лыска	Хохлатая лысуха	Tepeli meke
<i>Fulica americana</i>	Лыска амерыканская	Амерыканская лыска	Амерыканская лысуха	Amerika mekesi
<i>Porphyrio alleni</i>	Султанка афрыканская	Султанка Алена	Бронзовая султанка	Küçük sazhorozu
<i>Porphyrio martinica</i>	Султанка амерыканская	Пурпурная султанка	Пурпурная султанка	Sarı ayaklı sazhorozu
<i>Porphyrio flavirostris</i>	Султанка жовтодзуба	Лаўзруная султанка	Лаўзруная султанка	Sarı gagalı sazhorozu
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Султанка пурпурова	Султанка	Султанка	Mor sazhorozu
<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Султанка зеленоспінна		Афрыканская султанка	Afrika sazhorozu
<i>Porphyrio poliocephalus</i>	Султанка сіваголова		Сероголовая султанка	Gri başlı sazhorozu
<i>Coturnicops eximilis</i>	Погоніч-пігмей усурыйскі		Белокрылая курочка-малютка	Aya çil yvelisi
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Погоніч-пігмей жовтый		Жёлтая курочка-малютка	Büyük çil yvelisi
<i>Lateralus jamaicensis</i>	Погоніч амерыканскі		Шиферный коростель	Yazılı yelve
<i>Zapornia flavirostra</i>	Багновик афрыканскі		Чёрный погоньш	Kara Afrika yvelisi
<i>Zapornia fusca</i>	Погоніч індыйскі		Красноногий погоньш	Kızıl göğüslü yelve
<i>Zapornia paykullii</i>	Погоніч далекосідний		Большой погоньш	Mandarin yvelisi
<i>Zapornia akool</i>	Багновик бурый		Бурый малый пастушок	Boz yelve
<i>Zapornia pusilla</i>	Погоніч-крыхітка	Пагоніч-крыхітка	Погоньш-крыхітка	Küçük suyvelisi
<i>Zapornia parva</i>	Погоніч малый	Пагоніч малый	Малый погоньш	Bataklık suyvelisi
<i>Rallina eurizonoides</i>	Погоніч сіроногий		Аспидногий полосатый погоньш	Şeritli kestane yvelisi
<i>Aenigmatolimnas marginalis</i>	Погоніч буроголовый	Паласаты пагоніч	Пестрый погоньш	Çizgili yelve
<i>Gallinex cinerea</i>	Курочка рогата	Рагата чаротніца	Рогатая камышниця	İbikli sukılavazu
<i>Amaurornis phoenicurus</i>	Багновик білогрудый	Белагруды пагоніч	Белорудый погоньш	Ak göğüslü suyvelisi
Gruidae			Журавлиные	
<i>Balaearia regulorum</i>	Журавель-вінцэнос півдний		Венценосный журавль	Gri taçlı turna
<i>Balaearia pavonina</i>	Журавель-вінцэнос північний		Павлиный журавль	Siyah taçlı turna
<i>Lagoperus leucogeranus</i>	Журавель білы	Белы журавель	Степх	Ak turna
<i>Antigone canadensis</i>	Журавель канадскі	Канадскі журавель	Канадскі журавль	Kanada turnası
<i>Antigone vipio</i>	Журавель даўрскі	Даўрскі журавель	Даўрскі журавль	Gözlüklü turna
<i>Antigone antigone</i>	Антыгона		Индийский журавль	Sarus turnası
<i>Antigone rubicunda</i>	Журавель аўстралійскі		Австралийский журавль	Brolga turnası
<i>Grus carunculata</i>	Журавель білошый		Серёжчатый журавль	İbikli turna
<i>Grus paradisea</i>	Журавель блакитный		Райскі журавль	Gökçe turna
<i>Grus virgo</i>	Журавель степовый	Стэпавы журавель	Красавка	Telli turna
<i>Grus japonensis</i>	Журавель японскі	Японскі журавель	Японскі журавль	Japon turnası
<i>Grus americana</i>	Журавель амерыканскі	Амерыканскі журавель	Амерыканскі журавль	Ötücü turna
<i>Grus grus</i>	Журавель сірый	Шыры журавель	Серый журавль	Turna
<i>Grus monacha</i>	Журавель чорный	Чорны журавель	Чёрный журавль	Tepeli turna
<i>Grus nigricollis</i>	Журавель чорношый	Чарнашыйны журавель	Черношейный журавль	Kara boyunlu turna
Aramidae			Арамаеыя	
<i>Aramus guarauna</i>	Арама		Арама	Turnayvelisi
Podicipedidae			Поганьковыя	
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Пірникоза мала	Малая коўра	Малая паганка	Küçük batağan
<i>Tachybaptus dominicus</i>	Пірникоза домініканская		Южноамериканская поганка	Amerika küçük batağan
<i>Podilymbus podiceps</i>	Пірникоза рэбодзуба		Пестроклювая поганка	Kalın gagalı batağan
<i>Podiceps major</i>	Пірникоза-голапід		Магелланова поганка	Büyük batağan
<i>Podiceps griseana</i>	Пірникоза сіроцака	Шэрацкая коўра	Сероцкая поганка	Kızıl boyunlu batağan
<i>Podiceps cristatus</i>	Пірникоза велика	Вялікая коўра	Чомга	Bahri
<i>Podiceps auritus</i>	Пірникоза чэрвоношя	Чырванашыйная коўра	Красношейная поганка	Kulaklı batağan
<i>Podiceps nigricollis</i>	Пірникоза чорношя	Чарнашыйная коўра	Черношейная поганка	Kara boyunlu batağan
<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Пірникоза західна		Западноамериканская поганка	İnce gagalı batağan
<i>Aechmophorus clarkii</i>	Пірникоза Кларка		Поганка Кларка	Clark batağan
Phoenicopteridae			Фламініевыя	
<i>Phoenicopterus roseus</i>	Фламініг рожевокрылий	Чырванакрылы фламініг	Розовый фламинго	Flamingo
<i>Phoenicopterus ruber</i>	Фламініг чэрвоны	Чырвоны фламініг	Красный фламинго	Amerika flamingosu
<i>Phoenicopterus chilensis</i>	Фламініг чылійскі	Чылійскі фламініг	Чилийский фламинго	Şili flamingosu
<i>Phoeniconaias minor</i>	Фламініг малый	Малы фламініг	Малый фламинго	Küçük flamingo
<i>Phoenicoramus andinus</i>	Фламініг андыйскі		Андский фламинго	And flamingosu
<i>Phoenicoramus jamesi</i>	Фламініг жоўтодазубый		Фламинго Джамеса	Puna flamingosu
Turnicidae			Трёхперстковые	
<i>Turnix tanki</i>	Трыперстка жовтонога		Пятнистая трёхперстка	Hint bildirinyvelisi
<i>Turnix suscitator</i>	Трыперстка смагаста		Полосатая трёхперстка	Karaca bildirinyvelisi
<i>Turnix sylvaticus</i>	Трыперстка афрыканская	Плямістая трохпёрстка	Малая трёхперстка	Endelis bildirinyvelisi
<i>Ortyxelos meiffrenii</i>	Трыперстка-крыхітка		Жаворонковая трёхперстка	Touyarkılavazu
Burhinidae			Авдотковыя	
<i>Esacus recurvirostris</i>	Лежень великий		Крабовая авдотка	Kıyı kocagözü
<i>Burhinus capensis</i>	Лежень плямісты	Плямісты палянік	Калыска авдотка	Benekli kocagöz
<i>Burhinus oedicnemus</i>	Лежень степовый	Палянік	Авдотка	Kocagöz
<i>Burhinus indicus</i>	Лежень індыйскі	Індыйскі палянік	Индийская авдотка	Hint kocagözü
<i>Burhinus senegalensis</i>	Лежень річковый	Афрыканскі палянік	Сенегальская авдотка	Nil kocagözü
Haematopodidae			Кулікі-сорокі	
<i>Haematopus bachmani</i>	Кулік-сорока чорный	Чорны крывок	Чёрный кулик-сорока	Kara royağzusu
<i>Haematopus palliatus</i>	Кулік-сорока амерыканскі	Амерыканскі крывок	Американский кулик-сорока	Amerika royağzusu
<i>Haematopus meadewaldoi</i>	Кулік-сорока канарскі		Канарскі кулік-сорока	Kanaya royağzusu
<i>Haematopus toquani</i>	Кулік-сорока афрыканскі	Афрыканскі крывок	Афрыканскі кулік-сорока	Afrika royağzusu
<i>Haematopus ostralegus</i>	Кулік-сорока еўрапейскі			

<i>Tringa melanoleuca</i>	Коловодник строкатий	Плямісты кулік	Пестрый улит	Büyük sarbaacak
<i>Arenaria interpres</i>	Крем'яшник звичайний	Каменяшарка	Камнешарка	Taşceveren
<i>Arenaria melanocephala</i>	Крем'яшник чорний	Чорная каменяшарка	Чёрная камнешарка	Kara taşceveren
<i>Calidris tenuirostris</i>	Побережник великий	Валкіі пясочнік	Большой песочник	Benekli kumkuşu
<i>Calidris canutus</i>	Побережник ісландський	Ісландські пясочнік	Исландский песочник	Büyük kumkuşu
<i>Calidris virgata</i>	Побережник американський	Бурунный кулик	Бурунный кулик	Pasifik kumkuşu
<i>Calidris pugnax</i>	Брижач	Баталён	Турухтан	Doğdukenkuş
<i>Calidris falcinellus</i>	Побережник болотняний	Кулік-гразеліт	Турзовик	Sürmei kumkuşu
<i>Calidris acuminata</i>	Побережник гострохвостий	Вастрхавосты пясочнік	Острохвостый песочник	Kil kuyruklu kumkuşu
<i>Calidris himantopus</i>	Побережник довгоногий	Побережник довгоногий	Ходулохвостый зулік	Uzun bacaklı kumkuşu
<i>Calidris ferruginea</i>	Побережник червоногрудий	Чырванаваллевік	Краснозобик	Kızıl kumkuşu
<i>Calidris temminckii</i>	Побережник білохвостий	Белхвосты пясочнік	Белохвостый песочник	Sarı bacaklı kumkuşu
<i>Calidris subminuta</i>	Побережник довгопальний	Дзуг'япальчы пясочнік	Длиннопалый песочник	Uzun parmaklı kumkuşu
<i>Calidris ruficollis</i>	Побережник рудоголовий	Чырванашыйны пясочнік	Песочник-красношейка	Kızı boynulu kumkuşu
<i>Calidris pygmaea</i>	Лопатень	Лопатень	Лопатень	Kaşık gagalı kumkuşu
<i>Calidris subruficollis</i>	Жовтоволик	Жоўтаваллевік	Желтозобик	Çayırkoşarı
<i>Calidris alba</i>	Побережник білий	Пясчанка	Песчанка	Ak kumkuşu
<i>Calidris alpina</i>	Побережник чорногрудий	Валкіі кіркун	Чернозобик	Kara karınlı kumkuşu
<i>Calidris maritima</i>	Побережник морський	Марські пясочнік	Морской песочник	Mor kumkuşu
<i>Calidris ptilocnemis</i>	Побережник берингійський	Берингійський пясочнік	Берингийский песочник	Kaya kumkuşu
<i>Calidris bairdii</i>	Побережник канадський	Бэрдаў пясочнік	Бэрдов песочник	Uzun kanatlı kumkuşu
<i>Calidris minuta</i>	Побережник малий	Малы кіркун	Кулик-воробей	Küçük kumkuşu
<i>Calidris minutilla</i>	Побережник-крихітка	Пясочнік-крошка	Песочник-крошка	Cüce kumkuşu
<i>Calidris fuscicollis</i>	Побережник білогорудий	Баналпартаў пясочнік	Бонапартов песочник	Ak soğuklu kumkuşu
<i>Calidris melanotos</i>	Побережник арктичний	Арктычны пясочнік	Душыч	Çizgili kumkuşu
<i>Calidris mauri</i>	Побережник аляксинський	Пясочнік Берынга	Перелопчатопалый песочник	Alaska kumkuşu
<i>Calidris pusilla</i>	Побережник тундровий	Пералопчатпалы пясочнік	Малый песочник	Perdeli kumkuşu
Dromadidae			Рачья ржанка	
<i>Dromas ardeola</i>	Крабоїд	Ракавая сейка	Рачья ржанка	Yengeç yağmurcunu
Glareolidae			Тиршуквые	
<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Бігунець червононогий	Бігунець індійський	Бронзовокрылый бегунок	Mor şeritli çalkoşarı
<i>Cursorius coromandelicus</i>	Бігунець індійський	Коромандельський бігунок	Коромандельский бегунок	Kızı çalkoşarı
<i>Cursorius temminckii</i>	Бігунець малий	Малы бігунчык	Саванный бегунок	Maskeli çalkoşarı
<i>Cursorius cursor</i>	Бігунець пустельний	Бягунчык	Бегунок	Çalkoşarı
<i>Cursorius somalensis</i>	Бігунець сомалійський	Самалійські бігунчык	Сомалийский бегунок	Somali çalkoşarı
<i>Glareola nuchalis</i>	Дерихвіст скельний	Скальняа ціркушка	Скальная тиркушка	Küçük kara bataklıklıfıncığı
<i>Glareola cinerea</i>	Дерихвіст попелястий	Серая ціркушка	Серая тиркушка	Akça bataklıklıfıncığı
<i>Glareola lactea</i>	Дерихвіст малий	Малая ціркушка	Малая тиркушка	Küçük bataklıklıfıncığı
<i>Glareola maldivarum</i>	Дерихвіст забайкальський	Усходняа ціркушка	Восточная тиркушка	Kısa kuyruklu bataklıklıfıncığı
<i>Glareola nordmanni</i>	Дерихвіст степовий	Стэпаваа ціркушка	Степная тиркушка	Kara kanatlı bataklıklıfıncığı
<i>Glareola pratincola</i>	Дерихвіст лучний	Луговаа ціркушка	Луговая тиркушка	Bataklıklıfıncığı
Laridae			Чапковыя	
<i>Rynchops niger</i>	Водоріз американський	Амерыканскі вадарэз	Чёрный водорез	Kara makasgaga
<i>Rynchops flavirostris</i>	Водоріз африканський	Афрыканскі вадарэз	Африканский водорез	Afrika makasgagası
<i>Rynchops albcollis</i>	Водоріз індійський	Індійскі вадарэз	Индийский водорез	Hint makasgagası
<i>Anous stolidus</i>	Крячок бурий	Крячок тонкодзьобий	Бурая кланяюццаа крчка	Kahverengi nodi
<i>Anous tenuirostris</i>	Крячок тонкодзьобий	Крячок атоловий	Малая кланяюццаа крчка	Küçük nodi
<i>Anous minutus</i>	Крячок атоловий	Крячок камчатський	Чёрная кланяюццаа крчка	Kara nodi
<i>Onychoprion aleuticus</i>	Крячок камчатський	Алеуцкая крчка	Камчатская крчка	Aleüt sumrusu
<i>Onychoprion fuscatus</i>	Крячок строкатий	Цёмная крчка	Тёмная крчка	Kara sırtlı sumru
<i>Onychoprion aenethetus</i>	Крячок бурокрилий	Буракрылая крчка	Бурокрылая крчка	Sırtmeli sumru
<i>Sterna albigrons</i>	Крячок малий	Малая крчка	Малая крчка	Küçük sumru
<i>Sterna saundersi</i>	Крячок мекранський	Мекранская крчка	Персидская крчка	Hint küçük sumrusu
<i>Sterna antillarum</i>	Крячок карибський	Амерыканская малая крчка	Карибская крчка	Antil sumrusu
<i>Sterna balaenarum</i>	Крячок намібійський	Намібійская крчка	Китовая крчка	Damara sumrusu
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Крячок чорнодзьобий	Чайкаанская крчка	Чайконая крчка	Gülen sumru
<i>Ichthyophaga caspia</i>	Крячок каспійський	Крчка-чугава	Чергава	Hazar sumrusu
<i>Chlidonias hybrida</i>	Крячок білошодкий	Белашодкая рыбачка	Белошодкая крчка	Byykli sumru
<i>Chlidonias niger</i>	Крячок чорний	Чорная рыбачка	Чёрная крчка	Kara sumru
<i>Chlidonias leucopterus</i>	Крячок білокрилий	Белакрылая рыбачка	Белокрылая крчка	Ak kanatlı sumru
<i>Sterna aurantia</i>	Крячок індійський	Індійская крчка	Индийская крчка	Hint sumrusu
<i>Sterna forsteri</i>	Крячок неарктичний	Крячок неарктичний	Арктичная крчка	Maskeli sumru
<i>Sterna paradisaea</i>	Крячок полярний	Палярная крчка	Полярная крчка	Kutup sumrusu
<i>Sterna hiruudo</i>	Крячок річковий	Рачная крчка	Речная крчка	Sumru
<i>Sterna sumatrana</i>	Крячок аравійський	Аравійская крчка	Аравийская крчка	Arabistan sumrusu
<i>Sterna dougalli</i>	Крячок режовий	Светлая крчка	Светлая крчка	Kara ensei sumru
<i>Sterna acuticauda</i>	Крячок чорночеревий	Рыжовая крчка	Розовая крчка	Pembe sumru
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Крячок рядодзьобий	Крячок атлантичний	Чернобрюхая крчка	Kara karınlı sumru
<i>Thalasseus aculeatus</i>	Крячок атлантичний	Пярэстнаосая крчка	Пестроносая крчка	Kara gagalı sumru
<i>Thalasseus elegans</i>	Крячок каліфорнійський	Элегантная крчка	Карибская крчка	Kaliforniya sumrusu
<i>Thalasseus bengalensis</i>	Крячок бенгальський	Бенгальская крчка	Элегантная крчка	Tepeli sumru
<i>Thalasseus albidorsalis</i>	Крячок африканський	Крычка-чугава	Западноафриканская корольская крчка	Bati Afrika sumrusu
<i>Thalasseus maximus</i>	Крячок корольський	Корольская крчка	Корольская крчка	Kral sumru
<i>Thalasseus bergii</i>	Крячок жовтодзьобий	Крчка Берга	Хохлатая крчка	Tepeli büyük sumru
<i>Thalasseus bernsteini</i>	Крячок китайський	Крчка Берга	Китайская крчка	Cin sumrusu
<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Мартин малий	Малая чайка	Малая чайка	Küçük martı
<i>Rhodostethia rosea</i>	Мартин рожевий	Рыжовая чайка	Розовая чайка	Pembe martı
<i>Rissa tridactyla</i>	Мартин трипалый	Трохпалая чайка	Моевка	Kara ayaklı martı
<i>Rissa brevirostris</i>	Мартин червононогий	Мартин білий	Красноногая моевка	Kırmızı ayaklı martı
<i>Pagophila eburnea</i>	Мартин білий	Белая чайка	Белая чайка	Ak martı
<i>Xema sabini</i>	Мартин вилхвостий	Вілхвостая чайка	Вилхвостая чайка	Catal kayurdu martı
<i>Saundersilarus saundersi</i>	Мартин китайський	Китайская чайка	Китайская чайка	Saunders martısı
<i>Chroicocephalus genei</i>	Мартин тонкодзьобий	Танкадзьобая чайка	Тонкоклювая чайка	İnce gagalı martı
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Мартин канадський	Чайка Баналпарт	Бонапартова чайка	Küçük kara baş martı
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Мартин звичайний	Чайка-рыбачка	Озерная чайка	Karabaş martı
<i>Chroicocephalus brunnicephalus</i>	Мартин буроголовий	Буроголоваа чайка	Буроголовая чайка	Hint martısı
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Мартин сіроголовий	Шрагаловаа чайка	Сероголовая чайка	Gri başlı martı
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Мартин карибський	Цітцкская чайка	Ацтекская чайка	Gülen martı
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Мартин ставковий	Франклінова чайка	Франклинова чайка	Maskeli martı
<i>Ichthyophaga ichthyetetus</i>	Мартин каспійський	Чорногаловы ратунт	Черноголовой чайка	Karabaz martı
<i>Ichthyophaga rictus</i>	Мартин реліктовий	Реліктоваа чайка	Реликтовая чайка	Büyük martı
<i>Ichthyophaga audouinii</i>	Мартин сіроногий	Міжземнаморская чайка	Одунова чайка	Ada martısı
<i>Ichthyophaga melanocephalus</i>	Мартин середземноморський	Чорнагаловаа чайка	Черноголовая чайка	Akdeniz martısı
<i>Ichthyophaga hemprichii</i>	Мартин аденський	Аднская чайка	Аденская чайка	Arabistan martısı
<i>Ichthyophaga leucophthalmus</i>	Мартин червономорський	Белавокая чайка	Белоглазая чайка	Kızildeniz martısı
<i>Larus crassirostris</i>	Мартин чорнохвостий	Чорнахвостая чайка	Чернохвостая чайка	Kara kuyruklu martı
<i>Larus heermanni</i>	Мартин червонодзьобий	Сизая чайка	Сербрюхая чайка	Heermann martısı
<i>Larus canus</i>	Мартин сивий	Шызая чайка	Сизая чайка	Küçük güğümlü martı
<i>Larus brachyrhynchus</i>	Мартин аляксинський	Амеріканская сизая чайка	Американская сизая чайка	Kısa gagalı martı
<i>Larus delawarensis</i>	Мартин делаверський	Дэлаверская чайка	Дэлаверская чайка	Halkalı martı
<i>Larus livens</i>	Мартин мексиканський	Желтоногая чайка	Желтоногая чайка	Sarı ayaklı martı
<i>Larus occidentalis</i>	Мартин західний	Западнаа чайка	Западная чайка	Bati Amerika martısı
<i>Larus cachinnans</i>	Мартин жовтоногий	Чайка-рагатуха	Хохотунья	Hazar martısı
<i>Larus dominicanus</i>	Мартин домініканський	Дамініканская чайка	Доминиканская чайка	Yosun martı
<i>Larus argentatus</i>	Мартин сріблестий	Чайка-кльгун	Серебристая чайка	Kuzey güğümlü martısı
<i>Larus vegae</i>	Мартин сибірський	Вісосточнаа бірская чайка	Восточносибирская чайка	
<i>Larus mongolicus</i>	Мартин скельний	Жоўтаногоа чайка	Монгольская чайка	
<i>Larus michahellis</i>	Мартин севанський	Армянская чайка	Средиземноморская чайка	Gümüş martı
<i>Larus armenicus</i>	Мартин армянський	Армянская чайка	Армянская чайка	Van Gülü martısı
<i>Larus marinus</i>	Мартин морський	Марская чайка	Морская чайка	Büyük kara sırtlı martı
<i>Larus hyperboreus</i>	Мартин полярний	Чайка-бургамістр	Бургомистр	Kutup martısı
<i>Larus fuscus</i>	Мартин чорнокрилий	Чайка-чарнакрылка	Клуша	Kara sırtlı martı
<i>Larus heuglini</i>	Мартин східний	Халей	Халей	Heuglin martısı
<i>Larus barabensis</i>	Мартин барабінський	Стэпаваа чайка	Степная чайка	Step martısı
<i>Larus californicus</i>	Мартин каліфорнійський	Каліфорнійская чайка	Калифорнийская чайка	Kaliforniya martısı
<i>Larus smithsonianus</i>	Мартин американський	Амеріканская чайка	Американская чайка	Amerika ringa martısı
<i>Larus glaucescens</i>	Мартин берингійський	Серокрылая чайка	Серокрылая чайка	Buz ringa martısı
<i>Larus schistisagus</i>	Мартин охотський	Тихоокеанская чайка	Тихоокеанская чайка	Japan martısı
<i>Larus glaucooides</i>	Мартин гренландський	Малая палярная чайка	Полярная чайка	Grönländ martısı
<i>Larus thayeri</i>	Мартин арктичний	Эскимосская чайка	Эскимосская чайка	Thayer martısı
Stercorariidae			Поморниквые	
<i>Stercorarius longicaudus</i>	Поморник довгохвостий	Дзуг'яхвосты поморнік	Длиннохвостый поморник	Uzun kuyruklu korsanmartı
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Поморник короткохвостий	Караткахвосты поморнік	Короткохвостый поморник	Korsanmartı
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Поморник середній	Средній поморнік	Средний поморник	Küt kuyruklu korsanmartı
<i>Stercorarius skua</i>	Поморник великий	Валкіі поморнік	Большой поморник	Büyük korsanmartı
<i>Stercorarius chilensis</i>	Поморник чилійський	Чылійскі поморнік	Чилийский поморник	Şili korsanmartısı
<i>Stercorarius antarcticus</i>	Поморник фолклендський	Антарктичскі поморнік	Антарктический поморник	Kahverengi korsanmartı
<i>Stercorarius macrormicki</i>	Поморник антарктичний	Южнополярскі поморнік	Южнополярный поморник	Güney Kutbu korsanmartısı
Alcidae			Чистиковые	
<i>Cerorhinca monocerata</i>	Дзьоборіг	Тупорок	Тупик-носорог	Boynuz gagalı alk
<i>Fratercula cirrhata</i>	Топорок	Тупік	Тупорик	Perçemli denizparağanı
<i>Fratercula arctica</i>	Іпатка атлантична	Тупік	Тупик	Denizparağanı
<i>Fratercula corniculata</i>	Іпатка тихоокеанська	Іпатка	Ипатка	Sarı gagalı denizparağanı
<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Пижик алеуцький	Алеуцкая конога	Алеутская конога	Dumanlı alk
<i>Aethia pusilla</i>	Конога-крихітка	Конога-крошка	Конога-крошка	Cüce alklet
<i>Aethia pygmaea</i>	Конога мала	Малая конога	Малая конога	Byykli alklet
<i>Aethia cristatella</i>	Конога велика	Большая конога	Большая конога	Kahküllü alklet
<i>Aethia psittacula</i>	Білочеревець	Белобрюшка	Белобрюшка	Parağan gagalı alklet
<i>Brachyramphus perdix</i>	Пижик охотський	Пестрый пьжик	Пестрый пьжик	Çilli alk
<i>Brachyramphus brevirostris</i>	Пижик короткодзьобий	Короткоклювой пьжик	Короткоклювой пьжик	Kırcılı alk
<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Пижик довгодзьобий	Длинноклювой пьжик	Длинноклювой пьжик	Yazılı alk
<i>Cephus grylle</i>	Чистун арктичний	Чистик	Чистик	Kara alk
<i>Cephus carbo</i>	Чистун охотський	Очковий чистик	Очковый чистик	Gözüklü alk
<i>Cephus columba</i>	Чистун тихоокеанський	Тихоокеанський чистик	Тихоокеанский чистик	Güvercin alkı
<i>Alca torda</i>	Гагарка мала	Гагарка	Гагарка	Ustura gagalı alk
<i>Pinguinus impennis</i>	Гагарка велика	Бяскрылая гагарка	Бескрылая гагарка	Büyük alk
<i>Alle alle</i>	Льорик	Льорик	Льорик	Küçük alk
<i>Uria lomvia</i>	Кайра товстодзьоба	Толстоклюваа кайра	Толстоклювая кайра	Kalın gagalı alk
<i>Uria aalge</i>	Кайра тонкодзьоба	Танкадзьобая кайра	Тонкоклювая кайра	Alk
<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Моржик чорногорлий	Старик	Хохлатый старик	Ak saçlı alk
<i>Synthliboramphus wumizusume</i>	Моржик чубатий	Калифорнійський старик	Калифорнийский старик	Japan alkı
<i>Synthliboramphus scrippsi</i>	Моржик тихоокеанський	Гуадалупський старик	Гуадалупский старик	Scripts alkı
<i>Synthliboramphus hypoleucus</i>	Моржик крижливий	Мексиканський старик	Мексиканский старик	Kaliforniya ak kanatlı alkı
<i>Synthliboramphus craveri</i>	Моржик каліфорнійський	Мексиканський старик	Мексиканский старик	Kaliforniya kara kanatlı alkı
Phaethontidae			Фазановые	
<i>Phaethon aethereus</i>	Фазтон червонодзьобий	Чырванадзьобы фазтон	Красноклювый фазтон	Kırmızı gagalı tropikkuşu
<i>Phaethon rubricauda</i>	Фазтон червонохвостий	Чырванавосты фазтон	Краснохвостый фазтон	Büyük kuyruklu tropikkuşu
<i>Phaethon lepturus</i>	Фазтон білохвостий	Белхвосты фазтон	Белохвостый фазтон	Sarıgagalı tropikkuşu
Gavilidae			Гагаровые	
<i>Gavia stellata</i>	Гагара червоношия	Чырванаваллевы гагач	Краснозобая гагара	Kızı gerdanlı dalıçık
<i>Gavia arctica</i>	Гагара чорношия	Чорнаваллевы гагач	Чернозобая гагара	Kara gerdanlı dalıçık
<i>Gavia pacifica</i>	Гагара білошия	Белашыйны гагач	Белошейная гагара	İnce gagalı dalıçık
<i>Gavia immer</i>	Гагара полярна	Чарнадзьобы гагач	Черноклювая гагара	Buz dalıçık
<i>Gavia adamsii</i>	Гагара білодзьоба	Беладзьобы гагач	Белоклювая гагара	Sarı gagalı dalıçık
Oceanitidae				
<i>Oceanites oceanicus</i>	Океанник Вільсона	Уілсонаа качурка	Вильсонова качурка	Sarı ayaklı fırtınaklıfıncığı
<i>Pelagodroma marina</i>	Океанник білобровий	Марская качурка	Белолицая качурка	Ak yüzlü fırtınaklıfıncığı
<i>Fregatta grallaria</i>	Фрегата білочерева	Белобрухая качурка	Белобрюхая качурка	Ak karınlı fırtınaklıfıncığı
<i>Fregatta tropica</i>	Фрегата чорночерева	Чарнабрухая качурка	Чернобрюхая качурка	Alaca karınlı fırtınaklıfıncığı
Diomedelidae			Альбатросовые	
<i>Diomedea epomophora</i>	Альбатрос корольський	Каралеўскі альбатрос	Корольевский альбатрос	Kral albatros
<i>Diomedea exulans</i>	Альбатрос мандрівний	Вандруючы альбатрос	Странствующий альбатрос	Gezgin albatros
<i>Diomedea dabbenena</i>	Альбатрос тристанський	Трыстанскі альбатрос	Тристанский альбатрос	Tristan albatrosu
<i>Phoebastria immutabilis</i>	Альбатрос гавайський	Проэстанскі альбатрос	Темнослинный альбатрос	Laysan albatrosu
<i>Phoebastria nigripes</i>	Альбатрос хрононогий	Чорноногий альбатрос	Чероногий альбатрос	Kara ayaklı albatros
<i>Phoebastria albatrus</i>	Альбатрос жовтоголовий	Чорноногий альбатрос	Белоспинный альбатрос	Alaca albatros
<i>Phoebastria fusca</i>	Альбатрос бурий	Дымчаты альбатрос	Дымчатый дымчатый альбатрос	Kara albatros
<i>Phoebastria palpebrata</i>	Альбатрос довгохвостий	Беласпінны альбатрос	Светлоспинный альбатрос	Gri sırtlı albatros
<i>Thalassarche chrysostoma</i>	Альбатрос сіроголовий	Шрагаловы альбатрос	Сероголовый альбатрос	Boz başlı albatros
<i>Thalassarche chlororhynchus</i>	Альбатрос сумтагодзьобий	Атлантичны жоутаносы альбатрос	Желтоносый альбатрос	Atlantik sarı gagalı albatros
<i>Thalassarche carteri</i>	Альбатрос індоканський	Індійскі жоутаносы альбатрос	Индоканский альбатрос	Hint sarı gagalı albatros
<i>Thalassarche cauta</i>	Альбатрос сірошодкий	Індійскі жоутаносы альбатрос	Белощапочный альбатрос	Mahçup albatros
<i>Thalassarche melanophris</i>	Альбатрос чорнобровий	Чарнабровы альбатрос	Чернобровый альбатрос	Kara kaşlı albatros
Hydrobatidae			Качурковые	
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Качурка морська	Прямохвостая качурка	Прямохвостая качурка	Atlantik fırtınakuşu
<i>Hydrobates melitensis</i>	Качурка підевенна	Міжземнаморская качурка	Средиземноморская качурка	Fırtınakuşu
<i>Hydro</i>				

<i>Anhinga melanogaster</i>	Змішейка чорночерева	Індійська змеяшійка	Азиатська змеешейка	Doğu yılanboynunu
<i>Anhinga rufa</i>	Змішейка африканська	Африканська змеяшійка	Африканська змеешейка	Yılanboynun
Phalacrocoracidae			Баклановые	
<i>Microcarbo pygmaeus</i>	Баклан малий	Малы баклан	Малый баклан	Küçük karabatak
<i>Microcarbo africanus</i>	Баклан африканський	Чаротавы баклан	Камышовый баклан	Uzun kuyruklu karabatak
<i>Microcarbo niger</i>	Баклан яванський		Яванский баклан	Kara küçük karabatak
<i>Urile penicillatus</i>	Баклан командорський		Синегорлый баклан	Brändt karabatağı
<i>Urile urile</i>	Баклан тихоокеанський		Краснолицый баклан	Büyük pelaiğ karabatak
<i>Urile pelagicus</i>	Баклан берингівський		Берингов баклан	Pelaiğ karabatak
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Баклан персидський	Аравійські баклан	Персидский баклан	Besra karabatağı
<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Баклан індійський	Індійські баклан	Индийский баклан	Hint karabatak
<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Баклан японський		Японский баклан	Japon karabatağı
<i>Phalacrocorax lucidus</i>	Баклан білоший		Белогорудый баклан	Ak göğüslü karabatak
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Баклан великий	Вялікі баклан	Большой баклан	Karabatak
<i>Culosus aristotelis</i>	Баклан чубатий	Чубаты баклан	Хохлатый баклан	Ak tepeli karabatak
<i>Nannopterum brasilianum</i>	Баклан бразильський		Неотропический баклан	Neotropikal karabatak
<i>Nannopterum auritum</i>	Баклан вухатий	Вухаты баклан	Ушастый баклан	Kulaklı karabatak
Threskiornithidae			Ибисовые	
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ібіс священний	Свящчыны ібіс	Священный ибис	Kutsal ayakak
<i>Threskiornis melanocephalus</i>	Ібіс сивоперий		Черноголовый ибис	Oriental kutsal aynağı
<i>Pseudibis papillosa</i>	Ібіс індійський		Бородавчатый ибис	Kara ayakak
<i>Geronticus eremita</i>	Ібіс-лісоголов мароканський	Чырванашчокі ібіс	Лесной ибис	Kelaynak
<i>Nipponia nippon</i>	Ібіс червононогий		Красноногий ибис	Nippon aynağı
<i>Bostrychia hagedash</i>	Гагедаш	Хагедаш	Харгадеш	Hadada aynağı
<i>Eudocimus albus</i>	Ібіс білий	Белы ібіс	Белый ибис	Ak ayakak
<i>Plegadis falcinellus</i>	Коровайка бура	Каравайка	Каравайка	Celtikçi
<i>Plegadis chihi</i>	Коровайка американська		Очковая каравайка	Ak yüzlü celtikçi
<i>Platalea leucorodia</i>	Косар білий	Колпца	Колпца	Kaşıkçı
<i>Platalea minor</i>	Косар малий		Малая колпца	Küçük kaşıkçı
<i>Platalea alba</i>	Косар африканський	Белая колпца	Белая колпца	Afrika kaşıkçısı
<i>Platalea ajaja</i>	Косар рожевий	Ружовая колпца	Розовая колпца	Pembe kaşıkçı
Ardeidae			Цаплевые	
<i>Botaurus stellaris</i>	Бугай водяний	Чапля-бугай	Большая выль	Balaban
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Бугай американський	Американські бугай	Американская выль	Amerika balabani
<i>Botaurus exilis</i>	Бугайчик американський		Американский волчок	Amerika küçük balabani
<i>Botaurus flavicollis</i>	Бугайчик чорний		Мангровый волчок	Kara balabani
<i>Botaurus cinnamomeus</i>	Бугайчик рудий		Рыжий волчок	Kızılca küçük balaban
<i>Botaurus eurhythmus</i>	Бугайчик амурський		Амурский волчок	İncili küçük balaban
<i>Botaurus sturmi</i>	Бугайчик африканський		Карликовый волчок	Kurşunı küçük balaban
<i>Botaurus minutus</i>	Бугайчик звичайний	Чапля-лазянік	Волчок	Küçük balaban
<i>Botaurus sinensis</i>	Бугайчик китайський		Китайский волчок	Sarı küçük balabani
<i>Nucifraga violacea</i>	Квак чорноголодий		Крабоваця цапля	San tepeli gece balıkçılı
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Квак звичайний	Чапля-кваква	Кваква	Gece balıkçılı
<i>Corsacius gosioggi</i>	Квак японський		Японская выль	Japon gece balıkçılı
<i>Egretta caerulea</i>	Чепура блакитна	Малая блакитная чапля	Малая голубая цапля	Mavi balıkçılı
<i>Egretta tricolor</i>	Чепура трибарвна		Трёхцветная цапля	Üç renkli balıkçılı
<i>Egretta rufescens</i>	Чепура рудошя	Чырванаватая чапля	Рыжеватая цапля	Kızılca balıkçılı
<i>Egretta ardesiaca</i>	Чепура чорна	Чорная чапля	Зонтичная цапля	Kara balıkçılı
<i>Egretta sacra</i>	Чепура тихоокеанська	Усходняя чырваяя чапля	Восточная рифовая цапля	Pasifiki kıyı balıkçılı
<i>Egretta eulophotes</i>	Чепура жовтодзьоба		Желтоклювая цапля	Çin balıkçılı
<i>Egretta thula</i>	Чепура американська	Снежная чапля	Снежная цапля	Karbeyaz balıkçılı
<i>Egretta garzetta</i>	Чепура мала	Малая белая чапля	Малая белая цапля	Küçük ak balıkçılı
<i>Egretta gularis</i>	Чепура рифова	Заходняя рифавая чапля	Западная рифовая цапля	Kıyı balıkçılı
<i>Egretta dimorpha</i>	Чепура дроморфна		Мадагаскарская рифовая цапля	Madagaskar ak balıkçılı
<i>Calherodius leucocottus</i>	Квак білобокий		Белоспинная кваква	Gözlüklü gece balıkçılı
<i>Butorides striata</i>	Чапля мангрова		Зелёная кваква	Yeşil sırtlı balıkçılı
<i>Butorides vivrescens</i>	Чапля зелена	Зялёная чапля	Зеленоспинная кваква	Yeşil başlı balıkçılı
<i>Ardeola alaudoides</i>	Чапля жовта	Жоутая чапля	Желтая цапля	Alaca balıkçılı
<i>Ardeola grayii</i>	Чапля індійська		Индийская прудовая цапля	Hint alaca balıkçılı
<i>Ardeola bacchus</i>	Чапля китайська	Белакрылая чапля	Белокрылая цапля	Çin alaca balıkçılı
<i>Ardea ibis</i>	Чапля єгипетська	Египетська чапля	Египетская цапля	Sığır balıkçılı
<i>Ardea coromanda</i>	Чапля піаденна		Коровья цапля	
<i>Ardea alba</i>	Чепура велика	Вялікая белая чапля	Большая белая цапля	Büyük ak balıkçılı
<i>Ardea egretta</i>	Чепура неарктична	Американская белая чапля	Американская белая цапля	Amerika ak balıkçılı
<i>Ardea brachyrhyncha</i>	Чепура африканська	Жоўтадзьоба белая чапля	Желтоклювая белая цапля	Sarı gagalı balıkçılı
<i>Ardea intermedia</i>	Чепура середня	Сярэдняя белая чапля	Средняя белая цапля	Ortanca balıkçılı
<i>Ardea cinerea</i>	Чапля сіра	Шрвая чапля	Серая цапля	Gri balıkçılı
<i>Ardea monicae</i>	Чапля мавританська			
<i>Ardea herodias</i>	Чапля північна	Вялікая блакитная чапля	Большая голубая цапля	Amerika gri balıkçılı
<i>Ardea purpurea</i>	Чапля руда	Чырвоная чапля	Рыжая цапля	Erguvan balıkçılı
<i>Ardea bournei</i>	Чапля сантьязька			Kap Verd balıkçılı
<i>Ardea melanocephala</i>	Чапля чорноголова	Чарнашыйная чапля	Черноголовая цапля	Kara boynulu balıkçılı
<i>Ardea goliath</i>	Чапля-велетень	Велізарная чапля	Цапля-голиаф	Dev balıkçılı
Scopidae			Молотоголов	
<i>Scopus umbretta</i>	Молотоголов		Молотоголов	Çekiçkafa
Pelecanidae			Пелікановые	
<i>Pelecanus oncorotulus</i>	Пелікан рожевий	Ружовы пелікан	Розовый пеликан	Ak pelikan
<i>Pelecanus rufescens</i>	Пелікан африканський	Ружавалісны пелікан	Розоволищинный пеликан	Küçük pelikan
<i>Pelecanus philippensis</i>	Пелікан сірий		Пестроклювый пеликан	Hint pelikan
<i>Pelecanus crispus</i>	Пелікан кучерявий	Кучаравы пелікан	Кудрявый пеликан	Tepeli pelikan
<i>Pelecanus conspicillatus</i>	Пелікан австралійський		Австралийский пеликан	Avustralya pelikani
<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	Пелікан рогодзьобий		Пеликан-носорог	Amerika pelikani
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Пелікан бурий	Буры пелікан	Бурый пеликан	Kahverengi pelikan
<i>Pelecanus thagus</i>	Пелікан перуанський		Перуанский пеликан	Peru pelikani
Cathartidae			Американские грифы	
<i>Gymnogyps californianus</i>	Кондор каліфорнійський		Калифорнийский кондор	Kaliforniya kondoru
<i>Coragyps atratus</i>	Урубу		Чёрная катарта	Karga akbabası
<i>Cathartes aura</i>	Катарта червоноголова		Катарта-индейка	Hindi akbabası
Sagittariidae			Птицы-секретари	
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Секретар	Птушка-сакратар	Птица-секретарь	Sekreterkuşu
Pandionidae			Скопиные	
<i>Pandion haliaetus</i>	Скопа	Скала	Скопа	Balık kartalı
Accipitridae			Ястребиные	
<i>Chelictinia riocourii</i>	Шуліка вилохвостий		Ласточковый коршун	Makas kuyruklu çaylak
<i>Elanus leucurus</i>	Шуліка білохвостий		Белохвостый коршун	Amerika ak çaylakı
<i>Elanus caeruleus</i>	Шуліка чорноплечий	Чарнакрылы каршун	Дымчатый коршун	Ak çaylak
<i>Polyboroides typus</i>	Яструб-сивець африканський		Африканский лунёвый ястреб	Afrika deliatmacası
<i>Neophron percnopterus</i>	Стерв'ятник білий	Сцярвятнік	Стервятник	Küçük akbaba
<i>Gypaetus barbatus</i>	Ягнятник	Барадач	Бородач	Sakallı akbaba
<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Шуляк гачкодзьобий		Длинноклювый улиткоед	Çengel gagalı çaylak
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Осоїд євразійський	Звычайны асаед	Осоед	Arı şahini
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Осоїд чубатий	Чубаты асаед	Хохлатый осоед	Tepeli arı şahini
<i>Elaeoides forficatus</i>	Лунь вилохвостий		Вилохвостый коршун	Kırlangak kuyruklu çaylakı
<i>Zoniopsis chelata</i>	Зміїд чубатий		Хохлатый змеюд	Tepeli yılan kartalı
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Орел-блазень		Скорморох	Cambaz kartal
<i>Circus pectoralis</i>	Зміїд чорноволий		Черногрудый змеюд	Kara göğüslü yılan kartalı
<i>Circus cinereus</i>	Зміїд бурий		Бурый змеюд	Kahverengi yılan kartalı
<i>Circus gallicus</i>	Зміїд блакитноногий	Арол-вужаед	Змеюд	Yılan kartalı
<i>Circus beaudouini</i>	Зміїд африканський		Сахельский змеюд	Beaudouin yılan kartalı
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Гриф білоголовий	Белагаловы гриф	Белоголовый гриф	Ak başlı akbaba
<i>Torgos tracheliotos</i>	Гриф африканський	Вушаты гриф	Ушастый гриф	Sarıklı yanaklı akbaba
<i>Aegyptius monachus</i>	Гриф чорний	Чорны гриф	Чёрный гриф	Kara akbaba
<i>Necrosyrtes monachus</i>	Стерв'ятник бурий		Бурый стервятник	Keşiş akbabası
<i>Gyps bengalensis</i>	Сип бенгальський	Бенгалські сип	Бенгальский сип	Bengal akbabası
<i>Gyps indicus</i>	Сип індійський		Индийский сип	Hint akbabası
<i>Gyps himalayensis</i>	Кумай		Кумай	Himalaya akbabası
<i>Gyps africanus</i>	Сип африканський	Беласліпны сип	Африканский сип	Ak sırtlı akbabası
<i>Gyps fulvus</i>	Сип білоголовий	Белагаловы сип	Белоголовый сип	Kızıl akbaba
<i>Gyps rueppellii</i>	Сип плямістий	Плямісты сип	Пестрый сип	Benekli akbaba
<i>Nisus nipalensis</i>	Орел-чубань гірський		Хохлатый орёл	Dağ atmaca kartalı
<i>Potametus bellucosus</i>	Орел-босць		Воиственный орёл	Döğüşken kartal
<i>Lophaeetus occipitalis</i>	Орел довгочубий		Длиннохвостый орёл	Sorguçlu kartal
<i>Ictinaetus malaiensis</i>	Орел чорний		Орёл-яйцеед	Sıncap kartalı
<i>Clanga hastata</i>	Підорлик індійський		Индийский подорлик	Hint orman kartalı
<i>Clanga pomarina</i>	Підорлик малий	Малы арлец	Малый подорлик	Küçük orman kartalı
<i>Clanga clanga</i>	Підорлик великий	Вялікі арлец	Большой подорлик	Büyük orman kartalı
<i>Hieraetus wahlbergi</i>	Орел білоголовий	Серабристы арол	Серебристый орёл-карлик	Wahlberg küçük kartalı
<i>Hieraetus pennatus</i>	Орел-карлик малий	Арол-карлік	Орёл-карлик	Küçük kartal
<i>Aquila nipalensis</i>	Орел степовий	Стапавы арол	Степной орёл	Bozkır kartalı
<i>Aquila rapax</i>	Орел рудий	Саванавы арол	Саванный орёл	Korsan kartal
<i>Aquila adalberti</i>	Могильник іспанський	Іспанські арол	Испанский могильник	Iberya şah kartalı
<i>Aquila heliaca</i>	Могильник східний	Арол-магільнік	Могильник	Şah kartal
<i>Aquila chrysaetos</i>	Беркут	Арол-маркут	Беркут	Kaya kartalı
<i>Aquila fasciata</i>	Орел-карлик яструбиний	Арол-шуляк	Ястребиный орёл	Taşvançıl
<i>Aquila spilogaster</i>	Орел-карлик африканський	Африканські арол-шуляк	Африканский орёл	Afrika atmaca kartalı
<i>Aquila verreauxi</i>	Орел-кафрський	Кафрські арол	Кафрский орёл	Ak sırtlı kartal
<i>Nelusetta ayraudi</i>	Габар	Шуляк-габар	Габар	Gabar çakır
<i>Melierax metabates</i>	Яструб-криун темний		Тёмный левчий ястреб	Ötüç çakır
<i>Melierax canorus</i>	Яструб-криун світлий		Светлый левчий ястреб	Suluk ötüç çakır
<i>Melierax poliopterus</i>	Яструб-криун сірий		Серый левчий ястреб	Doğulu ötüç çakır
<i>Aerospiza tachiro</i>	Яструб ангольський		Африканский ястреб	Afrika çakır
<i>Tachyspiza minulla</i>	Яструб савановий		Африканский перепелятник	Küçük atmaca
<i>Tachyspiza erythropus</i>	Яструб сенегальський		Краснобёдрый ястреб	Kızıl bacalı atmaca
<i>Tachyspiza virgata</i>	Яструб яванський		Индийский перепелятник	Besra atmaca
<i>Tachyspiza gularis</i>	Яструб японський	Японські шуляк	Малый перепелятник	Japon atmacası
<i>Tachyspiza brevipes</i>	Яструб коротконогий	Шуляк-цвоік	Европейский тювик	Yaz atmacası
<i>Tachyspiza badia</i>	Яструб туркестанський	Туркестанські шуляк	Тювик	Şikra
<i>Tachyspiza soloensis</i>	Яструб китайський	Кітайські шуляк	Китайский тювик	Çin atmacası
<i>Accipiter striatus</i>	Яструб неарктичний		Американский перепелятник	Amerika atmacası
<i>Accipiter nisus</i>	Яструб малий	Шуляк-карагольчык	Перепелятник	Atmaca
<i>Astur cooperi</i>	Яструб чорноголовий		Куперов ястреб	Cooper atmacası
<i>Astur melanoleucos</i>	Яструб чорний	Чорно-белы шуляк	Чёрно-белый ястреб	Kara atmacası
<i>Astur gentilis</i>	Яструб великий	Шуляк-галубянік	Тетеревятник	Çakır
<i>Astur atricapillus</i>	Яструб американський		Американский тетеревятник	
<i>Circus macrourus</i>	Лунь степовий	Стапавы лунь	Степной лунь	Bozkır delicesi
<i>Circus cyaneus</i>	Лунь польовий	Плявы лунь	Полевой лунь	Gökçe delice
<i>Circus hudsonius</i>	Лунь американський	Американські лунь	Американский лунь	Amerika tuygunu
<i>Circus pygargus</i>	Лунь лучний	Поплауны лунь	Луговой лунь	Çayır delicesi
<i>Circus melanoleucos</i>	Лунь строкатий	Пярзасты лунь	Пегий лунь	Alaca tuygun
<i>Circus aeruginosus</i>	Лунь очеретяний	Балотны лунь	Болотный лунь	Saz delicesi
<i>Circus spilonotus</i>	Лунь китайський	Усходні лунь	Восточный лунь	Doğulu saz delicesi
<i>Milvus milvus</i>	Шуліка рудий	Чырвоны каршун	Красный коршун	Kızıl çaylak
<i>Milvus fasciicauda</i>	Шуліка капо-вердійський		Кабовердский коршун	Kap Verd çaylakı
<i>Milvus migrans</i>	Шуліка чорний	Чорны каршун	Чёрный коршун	Kara çaylak
<i>Milvus lineatus</i>	Шуліка азійський	Чарнавухі каршун	Черноухий коршун	Kara kulaklı çaylak
<i>Milvus aegyptius</i>	Шуліка жовтодзьобий	Жоўтадзьобы каршун	Желтоклювый коршун	Sarı gagalı çaylak
<i>Haliaeetus indus</i>	Шуліка корольський	Брамінські каршун	Браминский коршун	Brahman çaylak
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Орлан білоплечий	Белалечы арлан	Белоплечий орлан	Büyük deniz kartalı
<i>Haliaeetus leucorhynchus</i>	Орлан-довгохвіст	Арлан-даўгахвост	Орлан-долгохвост	Mogol kartalı
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Орлан-білохвіст	Арлан-белохвост	Орлан-белохвост	Ak kuyruklu kartal
<i>Haliaeetus leuccephalus</i>	Орлан білоголовий	Белагаловы арлан	Белоголовый орлан	Ak başlı kartal
<i>Ichthyophaga vocifer</i>	Орлан-криун	Арлан-крыун	Орлан-криун	Afrika balık kartalı
<i>Butastur rufipennis</i>	Канюк африканський		Сарановый канюк	Cekirge şahini
<i>Butastur teesa</i>	Канюк білоший		Белолазый канюк	Ak gözlü şahin
<i>Butastur indicus</i>	Канюк яструбиний		Ястребиный сарыч	Gri yzli şahin
<i>Ictinia mississippiensis</i>	Шуліка світлоголовий		Миссисипийский коршун	Missisipi çaylağı
<i>Rostrhamus sociabilis</i>	Шуліка-слимакоїд червонокий		Коршун-слизеед	Salyangoz çaylağı
<i>Buteogallus anthracinus</i>	Канюк-крабоїд чорний		Чёрный крабоед	Kara yengeç şahini
<i>Parabuteo unicinctus</i>	Канюк пустельний		Орлиный канюк	Harris şahini
<i>Geranoaetus albicaudatus</i>	Канюк білохвостий		Белохвостая агуйя	Ak kuyruklu şahin
<i>Buteo plagiatus</i>	Канюк мексиканський		Серый канюк	Gri şahin
<i>Buteo</i>				

<i>Bucorvus abyssinicus</i>	Кромкач абіссинський	Абиссинський рогатий ворон	Habeş yer boynuzgagası
<i>Bucorvus leadbeateri</i>	Кромкач кафрський	Кафрський рогатий ворон	Nyûbe yer boynuzgagası
Bucerotidae		Птиці-носороги	
<i>Tockus kempii</i>	Токо західний	Западноафриканський токо	Batılı kırmızı gagalı boynuzgaga
<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Токо червонодзьобий	Красноклювий токо	Kuzeyli kırmızı gagalı boynuzgaga
<i>Tockus flavirostris</i>	Токо жовтодзьобий	Желтоклювый токо	Habeş boynuzgagası
<i>Lophoceros hempirchii</i>	Токо ефіопський	Абиссинський токо	Kızı gagalı boynuzgaga
<i>Lophoceros nasutus</i>	Токо плямистогадзьобий	Серий токо	Afrika gri boynuzgagası
Coraciidae		Сизовороньові	
<i>Coracias naevius</i>	Сиворакаша білоброва	Рыжая сизоворонка	Ak kash gökkuzgunu
<i>Coracias benghalensis</i>	Сиворакаша бенгальська	Бенгальская сизоворонка	Hint gökkuzgunu
<i>Coracias caudatus</i>	Сиворакаша рожевовола	Лигосвогрудая сизоворонка	Leylak renkli gökkuzgunu
<i>Coracias abyssinicus</i>	Сиворакаша абіссинська	Абиссинская сизоворонка	Habeş gökkuzgunu
<i>Coracias garrulus</i>	Сиворакаша євразійська	Сизоворонка	Gökkuzgun
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Широкоорот африканський	Африканский широкоорот	Erguvanî gökkuzgunu
<i>Eurystomus orientalis</i>	Широкоорот східний	Восточный широкоорот	Yeşim renği gökkuzgunu
Alcedinidae		Зимородкові	
<i>Halcyon coromanda</i>	Альціон вогнистий	Рыжий зимородок	Kizil yalıncapkin
<i>Halcyon smymensis</i>	Альціон білогрудий	Красноносый зимородок	İzmitli yalıncapkin
<i>Halcyon pileata</i>	Альціон чорноголовий	Ошейниковый зимородок	Kara başlıki yalıncapkin
<i>Halcyon leucoccephala</i>	Альціон сіроголовий	Сероголовый зимородок	Boz başli yalıncapkin
<i>Halcyon chelicuti</i>	Альціон малий	Пестрый зимородок	Gizgili yalıncapkin
<i>Halcyon senegalensis</i>	Альціон сенегальський	Сенегальский зимородок	Senegal yalıncapkin
<i>Alcedinaghis chloris</i>	Альціон білоший	Вороничковская альцидон	Ak yakalı yalıncapkin
<i>Igirdina picta</i>	Рибалочка-крихітка синноголової	Красночелый зимородок	Afrika küçük yalıncapkin
<i>Corythornis cristatus</i>	Рибалочка діадемовий	Малахитовый зимородок	Tepeyi yalıncapkin
<i>Alcedo atthis</i>	Рибалочка блакитний	Зимородок	Yalıncapkin
<i>Alcedo semitorquata</i>	Рибалочка кольчатий	Кобальтовый зимородок	Kobalt mavlisi yalıncapkin
<i>Chloroceryle americana</i>	Рибалочка зелений	Зелёный зимородок	Yeşil yalıncapkin
<i>Megaceryle lugubris</i>	Рибалочка-чубань азійський	Большой пегий зимородок	Büyük Asya yalıncapkin
<i>Megaceryle maxima</i>	Рибалочка-чубань африканський	Гигантский зимородок	Büyük Afrika yalıncapkin
<i>Megaceryle torquata</i>	Рибалочка-чубань неотропічний	Красногрудый зимородок	Koyeli yalıncapkin
<i>Megaceryle olcyon</i>	Рибалочка-чубань північний	Опопсаный зимородок	Kuşağı yalıncapkin
<i>Ceryle rudis</i>	Рибалочка строкатий	Малый пегий зимородок	Alaca yalıncapkin
Meropidae		Щуркові	
<i>Merops pusillus</i>	Бджолоїдка карликова	Карликовая щурка	Küçük arkuşu
<i>Merops bulcocki</i>	Бджолоїдка червоногорла	Красногорлая щурка	Al boğazlı arkuşu
<i>Merops albicollis</i>	Бджолоїдка білогорла	Белогорлая щурка	Ak boğazlı arkuşu
<i>Merops viridissimus</i>	Бджолоїдка смарагдова	Нитевхвостая щурка	Afrika yeşil arkuşu
<i>Merops cyanopteryx</i>	Бджолоїдка синноброва	Аравийская щурка	Arabistan yeşil arkuşu
<i>Merops orientalis</i>	Бджолоїдка мала	Изурудная щурка	Küçük yeşil arkuşu
<i>Merops persicus</i>	Бджолоїдка зелена	Зелёная щурка	Yeşil arkuşu
<i>Merops superciliosus</i>	Бджолоїдка оливкова	Оливковая щурка	Madagaskar arkuşu
<i>Merops philippinus</i>	Бджолоїдка синьохвоста	Синевхвостая щурка	Mavi kuyruklu arkuşu
<i>Merops apiaster</i>	Бджолоїдка звичайна	Золотистая щурка	Arikuşu
<i>Merops nubicus</i>	Бджолоїдка малинова	Нубийская щурка	Yakut renği arkuşu
<i>Merops nubicoides</i>	Бджолоїдка кармінова	Карминная щурка	Güneyli yakut renği arkuşu
Megalaimidae		Бородастикові	
<i>Psilopogon vires</i>	Бородастик великий	Большой бородастик	Büyük barbēt
<i>Psilopogon asiaticus</i>	Бородастик блакитнощокий	Голубощёкий бородастик	Mavi boğazlı barbēt
<i>Psilopogon haemacephalus</i>	Бородастик червоноголової	Краснолобый бородастик	Al göğüsülü barbēt
Lybiidae		Африканські бородачки	
<i>Trachyphonus margaritatus</i>	Барбудо жовтогорлий	Жемчужная чубатка	Kara alınlı barbēt
<i>Pogonolus pusillus</i>	Барбюон червоноголобий	Краснолобый медник	Kizil alimli cüce barbēt
<i>Pogonolus chrysocornus</i>	Барбюон жовтоголобий	Желтолобый медник	Sarı alimli cüce barbēt
<i>Pogonoloma melanocephala</i>	Лібія-зубодзьоб мала	Черноголовая либия	Kara gerdanlı barbēt
<i>Lybius undatus</i>	Лібія червонолоба	Полосатая либия	Yazılı barbēt
<i>Lybius vieilloti</i>	Лібія світлокрила	Сахельская либия	Kanlı barbēt
<i>Lybius guifsobalito</i>	Лібія чорнодзьоба	Черноклювая либия	Kara gagalı barbēt
Indicatoridae		Медуоказчикові	
<i>Indicator minor</i>	Воскоїд малий	Малый медуоказчик	Bykılı büyük balıklavuzu
<i>Indicator xanthonotus</i>	Воскоїд гімалайський	Индийский медуоказчик	Sarı sırtlı balıklavuzu
<i>Indicator indicator</i>	Воскоїд великий	Большой медуоказчик	Büyük balıklavuzu
Picidae		Дятлові	
<i>Jynx torquilla</i>	Дятел-смоктун сосновий	Круцигалоўка	Вертишейка
<i>Picumnus inominatus</i>	Добаш індійський		Крпчатый дятелок
<i>Melanerpes lewis</i>	Гла рожевочерева		Краснолицый дятел
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Гла червоноголова	Чирвоноголови дзяцел	Красноголовый дятел
<i>Melanerpes formicivorus</i>	Гла чорновола		Желудевый дятел
<i>Melanerpes uropygialis</i>	Гла каліфорнійська		Кактусовый дятел
<i>Melanerpes aurifrons</i>	Гла золотоголова		Златоголовый дятел
<i>Melanerpes carolinus</i>	Гла каролінська		Каролинский дятел
<i>Melanerpes supercilialis</i>	Гла багамська		Багамский дятел
<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Дятел-смоктун сосновий		Сосновый дятел-сокоед
<i>Sphyrapicus varius</i>	Дятел-смоктун жовточеревий	Жоўтабрухі дзяцел-смактун	Желтогорлый дятел-сокоед
<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Дятел-смоктун білочеревий		Красногорлый дятел-сокоед
<i>Sphyrapicus ruber</i>	Дятел-смоктун червоноголової		Красногрудый дятел-сокоед
<i>Campethera nubic</i>	Дятлик нубійський	Нубійські дзяцел	Нубийский дятел
<i>Yungipicus canicapillus</i>	Дятел сіролобий		Большой острокрылый дятел
<i>Yungipicus kizuki</i>	Дятел бурощокий		Малый острокрылый дятел
<i>Picoides tridactylus</i>	Дятел трипальці	Жоўтагалови дзяцел	Трёхпалый дятел
<i>Picoides dorsalis</i>	Дятел ялиновий	Елжави дзяцел	Американский трёхпалый дятел
<i>Picoides arcticus</i>	Дятел північний	Чарнаспінні дзяцел	Чероспинный дятел
<i>Dendrocopetes dorae</i>	Дятел аравійський	Аравійські дзяцел	Аравийский дятел
<i>Dendrocopetes auriceps</i>	Дятел непальський		Коронованный дятел
<i>Dendrocopetes medius</i>	Дятел середній	Сярэдні дзяцел	Средний пестрый дятел
<i>Leiocopis maharattensis</i>	Дятел жовтоголобий		Желтолобый дятел
<i>Dendrocopos elachus</i>	Дятел сирій		Серошый дятел
<i>Dendrocopos abyssinicus</i>	Дятел абіссинський		Абиссинский дятел
<i>Dendrocopos fuscescens</i>	Дятел сірощокий		Кардиналовый дятел
<i>Dendrocopos goertae</i>	Дятел сіроший	Шрагруды дзяцел	Серый дятел
<i>Dendrocopos spodocephalus</i>	Дятел ефіопський	Шрагалови дзяцел	Пепельноголовый дятел
<i>Dendrocopos griseocephalus</i>	Дятел оливковий		Бронзовоспинный дятел
<i>Dendrocopos obsoletus</i>	Дятел бурокрилий	Буроспінні дзяцел	Буроспинный дятел
<i>Dryobates nuttallii</i>	Дятел каліфорнійський		Калифорнийский дятел
<i>Dryobates scalaris</i>	Дятел тексаский		Арлекиновый дятел
<i>Dryobates pubescens</i>	Дятел пухнастий	Пухнати дзяцел	Пушистый дятел
<i>Dryobates cathpharius</i>	Дятел китайський		Карминногрудый дятел
<i>Dryobates pernyi</i>			
<i>Dryobates minor</i>	Дятел малий	Малы дзяцел	Малый пестрый дятел
<i>Leuconatopicus borealis</i>	Дятел флоридський		Кокардовый дятел
<i>Leuconatopicus arizonae</i>	Дзьоган аризонський		Аризонский дятел
<i>Leuconatopicus villosus</i>	Дятел волохатий	Валасаты дзяцел	Волосатый дятел
<i>Leuconatopicus albolavatus</i>	Дятел білоголовий		Белоголовый дятел
<i>Dendrocopos hyperythrus</i>	Дятел рудогрудий		Рыжебрюхий дятел
<i>Dendrocopos himalayensis</i>	Дятел гімалайський	Гімалайські дзяцел	Гималайский дятел
<i>Dendrocopos assimilis</i>	Дятел тамарисковий	Тамарискови дзяцел	Тамарисковский дятел
<i>Dendrocopos sylvicus</i>	Дятел сирійський	Сирійські дзяцел	Сирийский дятел
<i>Dendrocopos leucapterus</i>	Дятел білокрилий		Белокрылый дятел
<i>Dendrocopos major</i>	Дятел звичайний	Валікі дзяцел	Большой пестрый дятел
<i>Dendrocopos leucotos</i>	Дятел білоспинний	Беласпінні дзяцел	Белоспинный дятел
<i>Dendrocopos lilfordi</i>	Дятел середземноморський		
<i>Colaptes auratus</i>	Декол золотистий	Залацістая дзяцел	Шилоклювый дятел
<i>Colaptes chrysoides</i>	Декол каліфорнійський		Золотистый дятел
<i>Dryocopus pileatus</i>	Жовна північна		Хохлатая желна
<i>Dryocopus javensis</i>	Жовна білочерева		Белобрюхая желна
<i>Dryocopus martius</i>	Жовна чорна	Чорна жаўна	Желна
<i>Campephilus principalis</i>	Дятел-кардинал великодзьобий		Белоклювый дятел
<i>Picus squamatus</i>	Жовна афганська		Чешуйчатый дятел
<i>Picus awokera</i>	Жовна японська		Японский дятел
<i>Picus viridis</i>	Жовна зелена	Зелёная жаўна	Зелёный дятел
<i>Picus sharpei</i>	Жовна іберійська	Іберійська зелена жаўна	Иберийский дятел
<i>Picus vaillantii</i>	Жовна атласка	Афрыканская зелена жаўна	Атласский дятел
<i>Picus canus</i>	Жовна сива	Сивая жаўна	Серой дятел
<i>Dinopium benghalense</i>	Дзьобак чорногозузі		Бенгальский дятел-султан
Falconidae		Соколинні	
<i>Caracara plancus</i>	каракара		Хохлатая каракара
<i>Falco naumanni</i>	Боривітер степовий	Стапая пустальга	Степная пустельга
<i>Falco tinnunculus</i>	Боривітер звичайний	Сокал-пустальга	Пустельга
<i>Falco sparverius</i>	Боривітер американський	Амерыканская пустальга	Воробьиная пустельга
<i>Falco rupicoloides</i>	Боривітер великий		Большая пустельга
<i>Falco alopex</i>	Боривітер рудий		Лисья пустельга
<i>Falco ardosiaceus</i>	Боривітер сирій		Серая пустельга
<i>Falco chiacuera</i>	Турумті	Шары сокал	Турумти
<i>Falco ruficollis</i>	Сокіл рудоший		Красношейный сокол
<i>Falco vespertinus</i>	Кібчик червононогий	Сокал-шуленак	Кобчик
<i>Falco amurensis</i>	Кібчик амурський	Амурські сокал	Амурский кобчик
<i>Falco eleonorae</i>	Підсоколик Елеонори	Сокал Елеаноры	Алет
<i>Falco concolor</i>	Сокіл каліфорнійський		Серебристый чеглок
<i>Falco tinnunculus</i>	Сокіл мексиканський		Алломадо
<i>Falco columbarius</i>	Підсоколик малий	Сокал-дрямлок	Дремлик
<i>Falco subbuteo</i>	Підсоколик великий	Сокал-кабец	Чеглок
<i>Falco biarmicus</i>	Ланер	Міжземнаморські сокал	Ланнер
<i>Falco jugger</i>	Лагар		Лагар
<i>Falco cherrug</i>	балабан	Сокал-балабан	Балобан
<i>Falco rusticolus</i>	Кречет	Сокал-белазор	Кречет
<i>Falco mexicanus</i>	Сокіл прерієвий		Мексиканский сокол
<i>Falco peregrinus</i>	Сапсан	Сокал-падарожник	Сапсан
<i>Falco pelegrinoides</i>	Шахін	Рудагалови сокал	Шахин
Pittidae		Попугаєві	
<i>Poicephalus meyeri</i>	Папуга-довгокрил жовтоплечий		Попугай Мейера
<i>Poicephalus senegalus</i>	Папуга-довгокрил сенегальський		Сенегальский попугай
<i>Myiopsitta monachus</i>	Каліта сіроволий	Каліта	Попугай-монах
<i>Amazona oratrix</i>	Амазон жовтоголової	Жоўтагаловий амазон	Желтоголовый амазон
<i>Ara ararauna</i>	Нандая		Черноголовая нандая
<i>Ara araucana</i>	Арауарана		Сине-желтый ара
<i>Psittacara actincaudatus</i>	Аратинга синноголобий		Синчелоая аратинга
<i>Psittacara mitratus</i>	Аратинга червоноцвятий		Краснолицая аратинга
<i>Psittacara erythrogenys</i>	Аратинга червоноголової		Красноголовая аратинга
Psittaculidae		Гімалайські папугаї	
<i>Psittacula himalayana</i>	Папужець гімалайський	Гімалайські папугаї	Гималайский кольчатый попугай
<i>Psittacula cyanocephala</i>	Папужець фіолетовоголової		Синьоголовый кольчатый попугай
<i>Psittacula eupatoria</i>	Папужець рожевоволий		Александрійський попугай
<i>Psittacula krameri</i>	Папужець Крамера	Аброжні папугаї	Попугай Крамера
<i>Melopsittacus undulatus</i>	Папужа хвилястий	Хвалісты папугаї	Волнистый попугайчик
<i>Agapornis fischeri</i>	Нерозлучник Фішера	Чирвоноголови нерозлучнік	Нералзучник Фішера
<i>Agapornis personatus</i>	Нерозлучник масковий		Масковый нералзучник
Pittidae		Питтові	
<i>Pitta brachyura</i>	Піта короткохвоста		Индийская питта
<i>Pitta nympha</i>	Піта китайська		Питта-німфа
Tyrannidae		Тираннові	
<i>Sayornis phoebe</i>	Феб буролінійний		Светлобрюхий фибі
<i>Sayornis nigricans</i>	Феб чорний		Черный фибі
<i>Sayornis saya</i>	Феб великий		Рыжебрюхий фибі
<i>Contopus cooperi</i>	Піві північний		Оливковобокий пиви
<i>Contopus pertinax</i>	Піві великий		Большой пиви
<i>Contopus sordidulus</i>	Піві бурий		Западный пиви
<i>Contopus virens</i>	Піві лісовий		Восточный пиви
<i>Contopus caribaeus</i>	Піві карибський		Кубинский пиви
<i>Empidonax flaviventris</i>	Піві-малюк жовточеревий		Желтобрюхий мухолов
<i>Empidonax virescens</i>	Піві-малюк оливковий		Восточный мухолов
<i>Empidonax traillii</i>	Піві-малюк вербовий		Ивовый мухолов
<i>Empidonax alnorum</i>	Піві-малюк вільховий		Лесной мухолов
<i>Empidonax minimus</i>	Піві-малюк сизий		Малый мухолов
<i>Empidonax hammondi</i>	Піві-малюк ялиновий		Еловый мухолов
<i>Empidonax oberholseri</i>	Піві-малюк чагарниковий		Темный мухолов
<i>Empidonax wrightii</i>	Піві-малюк сирій		Пепельный мухолов
<i>Empidonax difficilis</i>	Піві-малюк західний		Западный мухолов
<i>Empidonax occidentalis</i>	Піві-малюк кордильєрський		Кордильєрський мухолов
<i>Pyrcocephalus obscurus</i>	Москвер кармінний		Красный мухолов
<i>Pitangus sulphuratus</i>	Пітанга велика		Большой бенгеві
<i>Myiodynastes luteiventris</i>	Тиран жовточеревий		Мексиканский бенгеві
<i>Tyrannus melancholicus</i>	Тиран тропічний		Королевский тиранн
<i>Tyrannus couchii</i>	Тиран тексаский		Техасский тиранн
<i>Tyrannus vociferans</i>	Тиран-крикун		Серогрудый тиранн
<i>Tyrannus crassirostris</i>	Тиран товстодзьобий		Толстоклювый тиранн
<i>Tyrannus verticalis</i>	Тиран західний	Заходні тиран	Западный тиранн
<i>Tyrannus forficatus</i>	Тиран мексиканський		Длиннохвостый тиранн
<i>Tyrannus savana</i>	Тиран вилхвостий	Вілахвосты тиран	Вилхвостый тиранн
<i>Tyrannus tyrannus</i>	Тиран королівський	Каралеўські тиран	Восточный тиранн
<i>Tyrannus dominicensis</i>	Тиран сирій		Серый тиранн
<i>Tyrannus caudifasciatus</i>	Тиран темноголової		Антильский тиранн
<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Копетон темноголової		Темноголовый миарх
<i>Myiarchus cinerascens</i>	Копетон світлочеревий		Пепельногорлый миарх
<i>Myiarchus crinitus</i>	Копетон чубатий		Хохлатый миарх
<i>Myiarchus tyrannulus</i>	Копетон білий		Коричневохвостый миарх
Platyrrhidae		Сержеволази	
<i>Batis senegalensis</i>	Пріріт сенегальський		Сенегальский батис
<i>Batis orientalis</i>	Пріріт акацієвий		Сероголовый батис
<i>Batis erlangeri</i>	Пріріт західний		Конголезский батис
Malaconotidae		Кустарникові сорокопуть	
<i>Malaconotus blanchoti</i>	Гладіатор сіроголової		Сероголовый гладіатор
<i>Telophorus cruentus</i>	Чагра червоногорла	Ружова чагра	Розовогрудая чагра
<i>Tychagra senegalus</i>	Чагра велика	Чарнагалова чагра	Черноголовая чагра
<i>Dryocopus gambensis</i>	Кубла північна		Гамбийский пухослин
<i>Laniarius erythrogaster</i>	Гонолек червоний		Желтошлпочный гонолек
<i>Nilaus afer</i>	Брубру	Брубру	Пурпурный певчий сорокопуть
Vangidae		Вангові	
<i>Ptilinopus plumatus</i>	Бангадіс білочубий		Белохвостый шлемник
<i>Trochilornis pondicerianus</i>	Ванговец малий		Белобрюхий личинколов
Campephagidae		Личинколові	
<i>Pericrocotus cinnamomeus</i>	Личинкоїд малий		Карликовый личинкоед
<i>Pericrocotus solaris</i>	Личинкоїд сірощокий		Серогорлый личинкоед
<i>Pericrocotus ethologus</i>	Личинкоїд китайський		Длиннохвостый личинкоед
<i>Pericrocotus divaricatus</i>	Личинкоїд сирій		Серый личинкоед
<i>Pericrocotus tegimae</i>	Личинкоїд острівний		Рожкоый личинкоед
<i>Pericrocotus roseus</i>	Личинкоїд рожевий		Розовый личинкоед
<i>Lalage melaschistos</i>	Шикачик чорнокрилий		Траурный воронец
Vireonidae		Віреонні	
<i>Pteruthius xanchochlorus</i>	Янчик оливковий		Зелёный рыжекрыл
<i>Vireo flavoviridis</i>	Віреон білочеревий	Чирванавокі віреон	Зелёно-желтый віреон
<i>Vireo olivaceus</i>	Віреон червоноокий		Красноглазый віреон
<i>Vireo olitauus</i>	Віреон чорношій		Черноухый віреон
<i>Vireo philadelphicus</i>	Віреон цитрусовий		Лимонный віреон
<i>Vireo gilvus</</i>			

<i>Lanius sphenocercus</i>	Сорокопуд клинхвостий	Клінахвостий сорокопуд	Клинхвостый сорокопуд	Mançurya örümcekkuşu
<i>Lanius meridionalis</i>	Сорокопуд південний	Іберійський сорокопуд	Иберийский сорокопуд	İberya örümcekkuşu
<i>Lanius borealis</i>	Сорокопуд північний	Паўночны сорокун	Северный сорокопуд	Boreal örümcekkuşu
<i>Lanius nubicus</i>	Сорокопуд білолобий	Сорокопуд білолобий	Маскированный сорокопуд	Maskeli örümcekkuşu
<i>Lanius humeralis</i>	Сорокопуд еполетовий		Саванный сорокопуд	Kuzeyli fiskal
<i>Lanius minor</i>	Сорокопуд чорнолобий	Чарналобий сорокун	Чернолобий сорокопуд	Kara alimli örümcekkuşu
<i>Lanius senator</i>	Сорокопуд червоноголовий	Червоноголовы сорокун	Красноголовый сорокопуд	Kızıl başlı örümcekkuşu
<i>Lanius tigrinus</i>	Сорокопуд тигровий	Тыгравы сорокун	Тигровый жулан	Kaplan örümcekkuşu
<i>Lanius vittatus</i>	Сорокопуд індійський	Індійський сорокун	Индийский жулан	Karaca örümcekkuşu
<i>Lanius isabellinus</i>	Сорокопуд рудхвостий	Булавый сорокун	Буланый жулан	Moğolistan örümcekkuşu
<i>Lanius collurio</i>	Сорокопуд терновий	Малы сорокун	Жулан	Kızıl sırtlı örümcekkuşu
<i>Lanius phoeniceus</i>	Сорокопуд саркавистхвостий	Сорокопуд саркавистхвостий	Рыжехвостый жулан	Türkistan örümcekkuşu
<i>Lanius cristatus</i>	Сорокопуд сибірський	Сібірський сорокун	Сибирский жулан	Kahverengi örümcekkuşu
<i>Lanius bucephalus</i>	Сорокопуд японський	Японські сорокун	Японский жулан	Öküz başlı örümcekkuşu
<i>Lanius schach</i>	Сорокопуд довгохвостий	Дайґаховосты сорокун	Длиннохвостый сорокопуд	Uzun kuyruklu örümcekkuşu
<i>Lanius tephronotus</i>	Сорокопуд тибетський	Тыбецкі сорокун	Тибетский сорокопуд	Tibet örümcekkuşu
Corvidae			Врановые	
<i>Perisoreus infaustus</i>	Кукша тайгова	Кукша	Кукша	Sibirya kargası
<i>Perisoreus internigrans</i>	Кукша китайська		Сычуаньская кукуша	Siçuan kargası
<i>Perisoreus canadensis</i>	Кукша канадська	Канадская кукуша	Канадская кукуша	Kanada kargası
<i>Cyanocitta cristata</i>	Сизойка блакитна	Блакитная сойка	Голубая сойка	Mavi karga
<i>Cyanocitta stelleri</i>	Сизойка чорноголова		Сойка Стеллера	Steller kargası
<i>Aphelocoma wollweberi</i>	Сойка сірвола		Мексиканская сойка	Meksika kargası
<i>Aphelocoma californica</i>	Сойка каліфорнійська		Калифорнийская сойка	Kaliforniya çalı kargası
<i>Aphelocoma woodhouseii</i>	Сойка сонорська		Невадская сойка	Woodhouse çalı kargası
<i>Aphelocoma insularis</i>	Сойка санта-крузська		Сантакрузская сойка	Adalı çalı kargası
<i>Aphelocoma coerulescens</i>	Сойка чагарникова		Флоридская сойка	Florida çalı kargası
<i>Gymnorhinus cyanocephalus</i>	Сойка блакитна		Западноамериканская сойка	Çamfistigi kargası
<i>Garrulus glanidarius</i>	Сойка звичайна	Сойка	Сойка	Alakarga
<i>Sturnus lanceolatus</i>	Сойка гімалайська	Гімалайская сойка	Гималайская сойка	Kara başlı alakarga
<i>Cyanopica cyanus</i>	Сорока білкітна	Білкітна сарока	Голубая сорока	Mavi saksakağan
<i>Cyanopica cooki</i>	Сорока Іберійська	Іберійская сарока	Иберийская сорока	İberya saksakağan
<i>Urocissa flavirostris</i>	Кіта жовтодзьоба		Желтоклювая лазоревая сорока	Sarı gagalı mavi saksakağan
<i>Urocissa erythrorhyncha</i>	Кіта червонодзьоба		Красноклювая лазоревая сорока	Kırmızı gagalı saksakağan
<i>Dendrocitta vagabunda</i>	Вагабунда світлокрила		Рыжая сорока	Kızıl saksakağan
<i>Pica pica</i>	Сорока звичайна	Сарока	Сорока	Saksakağan
<i>Pica mauritanica</i>	Сорока мавританська	Магрибская сарока	Магрибская сорока	Mağrib saksakağan
<i>Pica asirensis</i>	Сорока аравійська	Аравійская сарока	Аравийская сорока	Arabistan saksakağan
<i>Pica bottanensis</i>	Сорока тибетська		Черноспинная сорока	Kara sırtlı saksakağan
<i>Pica serica</i>	Сорока усурійська		Восточная сорока	Çin saksakağan
<i>Pica hudsonia</i>	Сорока канадська		Черноклювая сорока	Kara gagalı saksakağa
<i>Pica nuttalli</i>	Сорока каліфорнійська		Калифорнийская сорока	Sarı gagalı saksakağan
<i>Podoces hendersoni</i>	Джиджітка монгольська	Монгольська сойка	Монгольская пустынная сойка	Moğol yer kargası
<i>Podoces biddulphi</i>	Джиджітка білохвоста	Білохвоста сойка	Синцзянская пустынная сойка	Sinca yer kargası
<i>Podoces panderi</i>	Джиджітка пустельна	Сахсаулава сойка	Сахсаульская сойка	Türkistan yer kargası
<i>Podoces peskesi</i>	Джиджітка перська	Персідська сойка	Персидская пустынная сойка	İbrik kargası
<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Горіхівка американська		Американская кедровка	Çam kargası
<i>Nucifraga cyathata</i>	Горіхівка крапчаста	Арзхаўка	Кедровка	Göknar kargası
<i>Nucifraga hemispha</i>			Гімалайская кедровка	
<i>Nucifraga multipunctata</i>	Горіхівка кашмірська		Кашмирская кедровка	Kaşmir kargası
<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>	Клушця	Клушця	Клушця	Kırmızı gagalı dağ kargası
<i>Pyrrhocorax graculus</i>	Галка альпійська	Альпійская қаўка	Альпийская галка	Sarı gagalı dağ kargası
<i>Coleus monedula</i>	Галка звичайна	Каўка	Галка	Küçük karga
<i>Coleus dauuricus</i>	Галка даурська	Даурская қаўка	Даурская галка	Alaca küçük karga
<i>Corvus splendens</i>	Ворона індійська		Домовая ворона	Ev kargası
<i>Corvus capensis</i>	Ворона капська	Капская варона	Капская ворона	Kap kargası
<i>Corvus frugilegus</i>	Грак	Грак	Грач	Ekin kargası
<i>Corvus brachyrhynchos</i>	Ворона американська	Амерыканская варона	Американская ворона	Amerika kargası
<i>Corvus ossifragus</i>	Ворона берегова		Рыбная ворона	Balık karga
<i>Corvus corone</i>	Ворона чорна	Чорная варона	Черная ворона	Kara leş kargası
<i>Corvus (corone) orientalis</i>	Ворона східна	Усходняя варона	Восточная ворона	
<i>Corvus cornix</i>	Ворона сіра	Шрәя варона	Серая ворона	Leş kargası
<i>Corvus (cornix) capellanus</i>	Ворона месопотамська	Месопатамская варона	Месопотамская ворона	
<i>Corvus torquatus</i>	Ворона гайнодська		Ошейниковая ворона	Ak boyunlu karga
<i>Corvus macrorhynchos</i>	Ворона великодзьоба	Вялікодзьоба варона	Большешелковая ворона	Kalin gagalı karga
<i>Corvus albus</i>	Крук строкатий		Пегая ворона	Gömlekli karga
<i>Corvus ruficollis</i>	Крук пустельний	Пустынны крумчак	Пустынный ворон	Çöl kuzgunu
<i>Corvus edithae</i>	Крук єврейський		Сомалийский ворон	Habeş kargası
<i>Corvus corax</i>	Крук звичайний	Крумчак	Ворон	Kuzgun
<i>Corvus cryptoleucus</i>	Крук мексиканський		Чихуахуанский ворон	Çihuahua kargası
<i>Corvus rhizophorus</i>	Крук короткохвостий	Щацінстая варона	Короткохвостый ворон	Kısa kuyruklu kuzgun
<i>Corvus crassirostris</i>	Крук ефіопський		Толстоклювый ворон	Kalin gagalı kuzgun
Bombycillidae			Свиристельные	
<i>Bombycilla garrulus</i>	Омелюх звичайний	Амялушка	Свиристель	İpekkuşruk
<i>Bombycilla japonica</i>	Омелюх східноазійський	Японская амялушка	Амурский свиристель	Japan ipekkuşuyruğu
<i>Bombycilla cedrorum</i>	Омелюх американський	Амерыканская амялушка	Кедровый свиристель	Sedir ipekkuşuyruğu
Ptilionotidae			Шелковистые свиристели	
<i>Phainopepla nitens</i>	Чубак чорний		Чёрный шелковист	Kara faynopenpla
Hypocoliidae			Сорокопудовые свиристели	
<i>Hypocolius ampelinus</i>	Омельгушка		Сорокопудовый свиристель	Tırtılyıyen
Stenostiridae			Стеностировые	
<i>Culicivora ceylonensis</i>	Канарниця сіроголова		Сероголовый комодолов	Gri başlı kanarya sinekkapanı
Paridae			Синицые	
<i>Certhia leucoptera</i>	Синиця вогнистоголова		Огненноголовая синица	Alev alimli baştankara
<i>Periparus rufonuchalis</i>	Синиця афганська		Рыжешейная синица	Kızıl enseli baştankara
<i>Periparus rubidiventris</i>	Синиця рудогуза		Рододендровая синица	Kızıl etekli baştankara
<i>Periparus melanolophus</i>	Синиця пакистанська		Черноохлая синица	Kara taçlı baştankara
<i>Periparus ater</i>	Синиця чорна	Сініца-маскоўка	Москвава	Çam baştankarası
<i>Pardaliparus venustulus</i>	Синиця жовточерева		Желтобрюхая синица	Sarı karnlı baştankara
<i>Lophophanes cristatus</i>	Синиця чубата	Чубатая сініца	Холотная синица	Tepeeli baştankara
<i>Lophophanes dichrous</i>	Синиця сірочуба		Сероохлая синица	Gri tepeeli baştankara
<i>Baeolophus wollweberi</i>	Синиця американська		Американская гренадёрка	Gözüklü baştankara
<i>Baeolophus inornatus</i>	Синиця каліфорнійська		Пепельная гренадёрка	Meşe baştankarası
<i>Baeolophus ridgwayi</i>	Синиця ялівцева		Серая гренадёрка	Ardeş baştankarası
<i>Baeolophus bicolor</i>	Синиця гострочуба		Остроохлая гренадёрка	Ak tepeeli baştankara
<i>Baeolophus atricristatus</i>	Синиця чорночуба		Черноохлая гренадёрка	Kara tepeeli baştankara
<i>Sittiparus varius</i>	Гайчка японська		Тиссовая синица	Değişken renkli baştankara
<i>Sittiparus owstoni</i>	Гайчка острівна		Рыжешейная синица	İzci baştankarası
<i>Poecetes superciliosus</i>	Гайчка білоброва		Белобровная гайчка	Ak göz baştankarası
<i>Poecetes lugubris</i>	Гайчка середземноморська	Міжземнаморская сініца	Средиземноморская гайчка	Ak yanaklı baştankara
<i>Poecetes cinctus</i>	Гайчка сіроголова	Шрәгаловая сініца	Сероголовая гайчка	Sibirya baştankarası
<i>Poecetes rufescens</i>	Гайчка рудоспинна		Рыжешейная гайчка	Kestane sırtlı baştankara
<i>Poecetes hudsonicus</i>	Гайчка канадська		Гудзонская гайчка	Kuzeyli baştankara
<i>Poecetes carolinensis</i>	Гайчка каролінська		Каролинская гайчка	Karolina baştankarası
<i>Poecetes atricapillus</i>	Гайчка світлокрила		Черношапочная гайчка	Amerika baştankarası
<i>Poecetes gambeli</i>	Гайчка гірська		Горная гайчка	Gambel baştankarası
<i>Poecetes davidi</i>	Гайчка китайська		Рыжегрудая гайчка	David baştankarası
<i>Poecetes hypermelaeus</i>	Гайчка чорноборода		Черногорлая гайчка	Kara göđü baştankara
<i>Poecetes palustris</i>	Гайчка болотяна	Сівая сініца	Черноголовая гайчка	Kayın baştankarası
<i>Poecetes weigoldicus</i>	Гайчка сичуанська		Сычуаньская гайчка	Siçuan baştankarası
<i>Poecetes hircanus</i>	Гайчка іранська	Іранская сініца	Гирканская гайчка	Mazenderan baştankarası
<i>Poecetes montanus</i>	Гайчка-пухляк звичайна	Бурғаловая сініца	Пухляк	Dağ baştankarası
<i>Poecetes songarus</i>	Гайчка-пухляк джунгарська	Джунгарская сініца	Джунгарская гайчка	
<i>Cyanistes tamarinarinus</i>	Синиця ультрамарінова		Африканская лазоревка	Afrika baştankarası
<i>Cyanistes caeruleus</i>	Синиця канарська		Канарская лазоревка	Afrika baştankarası
<i>Cyanistes caeruleus</i>	Синиця блакитна	Сіняя сініца	Лазоревка	Mavi baştankara
<i>Cyanistes cyanus</i>	Синиця біла	Білая сініца	Белая лазоревка	Açık baştankara
<i>Cyanistes flavipectus</i>	Синиця жовтогузда	Жоўтагрудая сініца	Желтогрудая лазоревка	Sarı göğüslü baştankara
<i>Pseudopodiceps humilis</i>	Синиця довгодзьоба		Земляная синица	Toprak baştankarası
<i>Parus major</i>	Синиця велика	Вялікая сініца	Большая синица	Büyük baştankara
<i>Parus bokharensis</i>	Синиця бухарська	Бухарская сініца	Бухарская синица	Türkistan baştankarası
<i>Parus minor</i>	Синиця далекосхідна		Восточная синица	Japan baştankarası
<i>Parus cinereus</i>	Синиця південноазійська		Серая синица	Hindistan baştankarası
<i>Parus monticolus</i>	Синиця зеленоспинна		Зеленоспинная синица	Yeşil sırtlı baştankara
<i>Macholophus nuchalis</i>	Синиця білокрила		Пегая синица	Ak kanatlı baştankara
<i>Macholophus xanthogenys</i>	Синиця гімалайська		Гималайская синица	Sarı baştankara
<i>Melaniparus guineensis</i>	Синиця білоплека		Белоплечая синица	Ak omuzlu kömürcü baştankara
<i>Melaniparus leucomelas</i>	Синиця африканська		Белокрылая синица	Ak kanatlı kömürcü baştankara
<i>Melaniparus leucotis</i>	Синиця білоспинна		Белоспинная синица	Ak sırtlı baştankara
Remizidae			Ремезовые	
<i>Remiz pendulinus</i>	Ремез звичайний	Звычайны рэмез	Ремез	Culhakaşu
<i>Remiz macronyx</i>	Ремез чорноголовий	Трысняговы рэмез	Тростниковый ремез	Kara başlı culhakaşu
<i>Remiz coronatus</i>	Ремез азійський		Венденосный ремез	Ak taçlı culhakaşu
<i>Remiz consobrinus</i>	Ремез китайський	Кітайскі рэмез	Китайский ремез	Çin culhakaşu
<i>Anthracoceros punctifrons</i>	Ремез сахелівий	Суданскі рэмез	Суданский ремез	Sudan çulha kusu
<i>Ampelis flaviceps</i>	Ремез американський		Американский ремез	Altın başlı culhakaşu
Panuridae			Усатые синицы	
<i>Panurus biarmicus</i>	Вусатка	Вусатая сініца	Усатая синица	Bykılı baştankara
Alaudidae			Жаворонковые	
<i>Alaemon alaudipes</i>	Пікір великий	Удадавы жаўрук	Удодовый жаворонк	İbrik toygarı
<i>Pinarocorys erythropygia</i>	Фірілюк рудогузий		Рыжегузый жаворонк	Kızıl belli toygarı
<i>Ramphocoris clotbey</i>	Жайворонк товстодзьобий	Тоўстадзьобы жаўрук	Толстоклювый жаворонк	Kalin gagalı toygarı
<i>Ammonanes deserti</i>	Жайворонк пустельний	Пустынны жаўрук	Пустынный жаворонк	Cöl toygarı
<i>Ammonanes cinctura</i>	Жайворонк вохристий	Чарнахвосты жаўрук	Чернохвостый жаворонк	Küçük cöl toygarı
<i>Ammonanes phoenicura</i>	Жайворонк рудхвостий	Рудахвосты жаўрук	Рыжешвостый жаворонк	Kızı kuyruklu toygarı
<i>Eremopteryx nigriceps</i>	Жервінчик білолобий	Білолобы жаўрук	Черноголовый жаворонк	Kara tepeli serçe toygarı
<i>Eremopteryx leucotis</i>	Жервінчик білощокий	Білошачы жаўрук	Белощекий жаворонк	Kestane sırtlı serçe toygarı
<i>Eremopteryx griseus</i>	Жервінчик сірий		Пепельноголовый жаворонк	Gri alimli serçe toygarı
<i>Eremopteryx signatus</i>	Жервінчик плямистий	Плямисты жаўрук	Пятнистый жаворонк	Boyalı serçe toygarı
<i>Eremopteryx verticalis</i>	Жервінчик білоший	Шрәалімны жаўрук	Сероспінний жаворонк	Ak enseli serçe toygarı
<i>Calandrella rufa</i>	Фірілюк рудий		Рыжий жаворонк	Par rengi toygarı
<i>Mirafra cordofanica</i>	Фірілюк кордофанський	Кардафанскі жаўрук	Кордофанский жаворонк	Kordofan toygarı
<i>Mirafra cantillans</i>	Фірілюк чагарниковий		Песный жаворонк	Ötücü çalı toygarı
<i>Mirafra javanica</i>	Фірілюк яванський		Кустарниковый жаворонк	Çava toygarı
<i>Plocealauda erythroptera</i>	Фірілюк рудокрилий		Рыжекрылый жаворонк	Hint çalı toygarı
<i>Ampirra rufocinnamomea</i>	Фірілюк кориичневий		Рыжеватый жаворонк	Alkışçı kızıl toygarı
<i>Corypha kurae</i>				Sarabı toygarı
<i>Corypha africana</i>	Фірілюк африканський		Африканский жаворонк	Kızıl enseli toygarı
<i>Lullula arborea</i>	Жайворонк лісовий	Баравы жаўрук	Лесной жаворонк	Orman toygarı
<i>Alauda leucoptera</i>	Жайворонк білокрилий	Білакрылы жаўрук	Белокрылый жаворонк	Ak kanatlı toygarı
<i>Alauda razae</i>	Жайворонк острівний	Разаскі жаўрук	Разосский жаворонк	Razo toygarı
<i>Alauda gulgula</i>	Жайворонк індійський	Малы палывы жаўрук	Индийский жаворонк	Küçük tarlakuşu
<i>Alauda arvensis</i>	Жайворонк польовий	Палывы жаўрук	Полевой жаворонк	Tarlakuşu
<i>Alauda japonica</i>	Жайворонк японський	Японскі жаўрук	Японский жаворонк	Japan tarlakuşu
<i>Galerida theklae</i>	Посмітлоха короткопала	Караткапальчы чубаты жаўрук	Короткопалый жаворонк	Thekla toygarı
<i>Galerida cristata</i>	Посмітлоха звичайна	Жаўрук-смячок	Холотый жаворонк	Tepeeli toygarı
<i>Galerida macrorhyncha</i>	Посмітлоха довгодзьоба	Магрьбіскі жаўрук	Магрибский жаворонк	Mağrib tepeeli toygarı
<i>Eremophila alpestris</i>	Жайворонк рогатий	Рагаты жаўрук	Рогатый жаворонк	Kulaklı toygarı
<i>Eremophila alpestris (alpestris)</i>	Жайворонк американський			
<i>Eremophila (alpestris) flava</i>	Жайворонк рогатий			
<i>Eremophila (alpestris) brandti</i>	Жайворонк центроазійський	Рагаты жаўрук	Рогатый жаворонк	Kyzi toygarı
<i>Eremophila (alpestris) penicillata</i>	Жайворонк кавказський			
<i>Eremophila (alpestris) atlas</i>	Жайворонк атлаский			
<i>Eremophila (alpestris) elwesi</i>	Жайворонк гімалайський			
<i>Eremophila biloha</i>	Жайворонк близькосхідний	Малы рагаты жаўрук	Сахарский жаворонк	Himalaya kulaklı toygarı
<i>Calandrella acutirostris</i>	Жайворонк тонкодзьобий	Танкадзьобы жаўрук	Тонкоклювый жаворонк	Tibet bozkır toygarı
<i>Calandrella dukhunensis</i>	Жайворонк тибетський		Монгольский малый жаворонк	Moğol bozkır toygarı
<i>Calandrella blanfordi</i>	Жайворонк ефіопський		Ржавоухлый жаворонк	Bılgof toygarı
<i>Calandrella eremica</i>	Жайворонк рудоноголий		Йеменский жаворонк	Kızıl alimli toygarı
<i>Calandrella cinerea</i>	Жайворонк малий	Малы жаўрук	Красноголовый ж	

<i>Phylloscopus humei</i>	Вівчарик алтайський	Цьмяная п'ячураўка	Тусклая зарничка	Ak kaşlı çivirni
<i>Phylloscopus inornatus</i>	Вівчарик лісовий	П'ячураўка-зарнічка	Пеночка-зарничка	Sarı kaşlı çivirni
<i>Phylloscopus subviridis</i>	Вівчарик афганський		Гималайська зарничка	Brooks çivirni
<i>Phylloscopus yunnanensis</i>	Вівчарик юнанський		Китайська зарничка	Yunnan çivirni
<i>Phylloscopus chloronotus</i>	Вівчарик непальський		Желтоспинная зарничка	Açık sokumlu çivirni
<i>Phylloscopus forresti</i>	Вівчарик сичуанський		Сычуаньская зарничка	Şiçuan çivirni
<i>Phylloscopus kansuensis</i>	Вівчарик гансуський		Ганьсуйская зарничка	Gansu çivirni
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Вівчарик золотомушковий	Каральовая п'ячураўка	Корольковая пеночка	Çalkuşu çivirni
<i>Phylloscopus tytleri</i>	Вівчарик тонкодзьобий	Мангадзюбая п'ячураўка	Большешковая пеночка	Davut çivirni
<i>Phylloscopus armandi</i>	Вівчарик монгольський	Тангадзюбая п'ячураўка	Субальпійська пеночка	Tyler çivirni
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Вівчарик зелений	Усходняя чаротаўка	Толстогузья пеночка	Koca başlı çivirni
<i>Phylloscopus griseus</i>	Вівчарик індійський	Галасістая чаротаўка	Индийская пеночка	Pamir çivirni
<i>Phylloscopus affinis</i>	Вівчарик гімалайський	Індыйская п'ячураўка	Гималайская пеночка	Ticket çivirni
<i>Phylloscopus occisnensis</i>	Вівчарик альпійський		Тибетская пеночка	Çin dağ çivirni
<i>Phylloscopus fulgiventris</i>	Вівчарик темний		Дымчатая пеночка	Kül rengi çivirni
<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Вівчарик бурий	Бурая п'ячураўка	Бурая пеночка	Esmen çivirni
<i>Phylloscopus neglectus</i>	Вівчарик іранський	Иранская п'ячураўка	Иранская пеночка	Küçük çivirni
<i>Phylloscopus subaffinis</i>	Вівчарик китайський		Китайская пеночка	Açık gerdanlı çivirni
<i>Phylloscopus trichilus</i>	Вівчарик весняний	П'ячураўка-будаўнічок	Пеночка-весничка	Sözütübülü çivirni
<i>Phylloscopus lorenzii</i>	Вівчарик кавказський	Каўказская п'ячураўка	Кавказская пеночка	Kafkas çivirni
<i>Phylloscopus sindianus</i>	Вівчарик світлокрилий	Горная п'ячураўка	Горная теньковка	Dağ çivirni
<i>Phylloscopus canariensis</i>	Вівчарик канарський	Канарская п'ячураўка	Канарская теньковка	Kanarya Adaları çivirni
<i>Phylloscopus collybita</i>	Вівчарик-ковалик	П'ячураўка-ценькаўка	Пеночка-теньковка	Çivirni
<i>Phylloscopus tristis</i>	Вівчарик-ковалик сибірський	Сібірская п'ячураўка	Сибірская теньковка	Sibirya çivirni
<i>Phylloscopus ibericus</i>	Вівчарик іберійський	Іберыйская п'ячураўка	Иберийская теньковка	İberya çivirni
<i>Phylloscopus coronatus</i>	Вівчарик оливковий		Светлогузья пеночка	Taçlı çivirni
<i>Phylloscopus umbrivirens</i>	Вівчарик брунатний	Карычневая п'ячураўка	Коричневая пеночка	Göğe seven çivirni
<i>Phylloscopus nitidus</i>	Вівчарик жовточеревий	Жоўта-зеленая п'ячураўка	Желтобрюхая пеночка	Yeşil çivirni
<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Вівчарик амурський	Двупалаская п'ячураўка	Двуполосая пеночка	Doğu yeşil çivirni
<i>Phylloscopus (trochiloides) viridanus</i>	Вівчарик односмужковий	Зелёная п'ячураўка	Зелёная пеночка	Yeşillimsi çivirni
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Вівчарик зелений		Восточная зелёная пеночка	Himalaya yeşillimsi çivirni
<i>Phylloscopus magnirostris</i>	Вівчарик довгодзьобий		Большешковая пеночка	İri gagalı çivirni
<i>Phylloscopus borealis</i>	Вівчарик сахалінський		Сахалінская пеночка	Sakhalin çivirni
<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Вівчарик світлоногий	Светланогая п'ячураўка	Бледноногая пеночка	Açık bacaklı çivirni
<i>Phylloscopus xanthodryas</i>	Вівчарик японський		Японская таловка	Japon çivirni
<i>Phylloscopus examinandus</i>	Вівчарик камчатський	Камчаткая п'ячураўка	Камчатка таловка	Kamçatka çivirni
<i>Phylloscopus borealis</i>	Вівчарик шельгоовий	П'ячураўка-талаўка	Пеночка-таловка	Kuzey çivirni
<i>Phylloscopus occipitalis</i>	Вівчарик світлоголовий		Зеленокрылая пеночка	Batılı taçlı çivirni
<i>Phylloscopus reguloides</i>	Вівчарик рододендровий		Рододендровая пеночка	Blyth çivirni
<i>Phylloscopus claudiae</i>	Вівчарик широкобровий		Зеленоватая пеночка	Claudia çivirni
<i>Phylloscopus xanthoschistos</i>	Вівчарик широкобровий		Сероголова пеночка	Gri başlı sarı çivirni

Acrocephalidae			Камышовкыы	
<i>Acrocephalus griseidid</i>	Очеретянка ірацька	Иракская чаротаўка	Иракская камышовка	Basra kamışçını
<i>Acrocephalus brevipennis</i>	Очеретянка кабо-вердйська		Кабовердская камышовка	Kap Verde kamışçını
<i>Acrocephalus rufescens</i>	Очеретянка бура		Папирусовая камышовка	Büyük bataklık kamışçını
<i>Acrocephalus gracilirostris</i>	Очеретянка світлоброва		Калпская камышовка	Küçük bataklık kamışçını
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Очеретянка велика	Драздовая чаротаўка	Дроздовидная камышовка	Büyük kamışçını
<i>Acrocephalus orientalis</i>	Очеретянка східна	Усходняя чаротаўка	Восточная камышовка	Uzakdoğulu büyük kamışçını
<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Очеретянка піщанна	Галасістая чаротаўка	Голосистая камышовка	Nil kamışçını
<i>Acrocephalus brunescens</i>	Очеретянка туркестанская	Туркестанская чаротаўка	Туркестанская камышовка	Hint kamışçını
<i>Acrocephalus tristriceps</i>	Очеретянка чорноброва	Чарнабровая чаротаўка	Чорноброва камышовка	Kara kağı kamışçını
<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Очеретянка тонкодзьоба	Тангадзюбая чаротаўка	Тонкоклювая камышовка	Byıklı kamışçını
<i>Acrocephalus paludicola</i>	Очеретянка прудка	Вяртлявая чаротаўка	Вертлявая камышовка	Sarı kamışçını
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Очеретянка лучна	Звычайная чаротаўка	Камышовка-барсучок	Kindra kamışçını
<i>Acrocephalus sorghophilus</i>	Очеретянка соргова	Прасная чаротаўка	Просная камышовка	Çin kindra kamışçını
<i>Acrocephalus concinens</i>	Очеретянка тупокрила	Тупакрылая чаротаўка	Кустарниковая камышовка	Küt kanatlı kamışçını
<i>Acrocephalus tangorum</i>	Очеретянка маньчжурська	Маньчжурская чаротаўка	Маньчжурская камышовка	Mançurya kamışçını
<i>Acrocephalus orinus</i>	Очеретянка велкодзьоба		Большешковая камышовка	Uzun gagalı kamışçını
<i>Acrocephalus agricola</i>	Очеретянка індыйська	Індыйская чаротаўка	Индийская камышовка	Doğu kamışçını
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Очеретянка садова	Садовая чаротаўка	Садовая камышовка	Kuzey kamışçını
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Очеретянка ставкова	Трысняговая чаротаўка	Тростниковая камышовка	Saz kamışçını
<i>Acrocephalus fuscus</i>	Очеретянка каспійська	Каспійская чаротаўка	Тусклая камышовка	Doğulu saz kamışçını
<i>Acrocephalus avicenniae</i>	Очеретянка мангрова	Мангравая чаротаўка		Mangrov kamışçını
<i>Acrocephalus baeticus</i>	Очеретянка афрыканская	Афрыканская чаротаўка	Афрыканская камышовка	Afrika kamışçını
<i>Acrocephalus palustris</i>	Очеретянка чагарнікова	Балотная чаротаўка	Балотная камышовка	Çalı kamışçını
<i>Arundinax aedon</i>	Очеретянка товстодзьоба	Таўстадзьобая чаротаўка	Толстогузья камышовка	Kalın gagalı kamışçını
<i>iduna calligata</i>	Берестянка мала	Паўночная мармытуля	Северная бормотушка	Küçük mukallit
<i>iduna rama</i>	Берестянка піщанна	Паўднёвая мармытуля	Южная бормотушка	Sazak mukallit
<i>iduna pallida</i>	Берестянка бліда	Бледная перасмешка	Бледная бормотушка	Ak mukallit
<i>iduna opaca</i>	Берестянка західна	Заходняя перасмешка	Булавая бормотушка	Açık mukallit
<i>Hippolais languida</i>	Берестянка пустельна	Пустынная перасмешка	Пустынная пересмешка	Dağ mukallit
<i>Hippolais olivetorum</i>	Берестянка оливкова	Міжземнаморская перасмешка	Средиземноморская пересмешка	Zeytin mukallit
<i>Hippolais polyglotta</i>	Берестянка багатоголоса	Шматгалосая перасмешка	Многоголосая пересмешка	Şarkıcı mukallit
<i>Hippolais icterina</i>	Берестянка звичайна	Зелёная перасмешка	Зелёная пересмешка	Sarı mukallit

Locustellidae			Сверчокыы	
<i>Helopsaltes fasciolatus</i>	Кобилочка тайгова	Тайговы цьвыркун	Тайвний сверчок	Büyük ağaç kamışçını
<i>Helopsaltes amnicola</i>	Кобилочка сахалінська	Сахалінскі цьвыркун	Сахалінский сверчок	Sakhalin çekirge ötleğeni
<i>Helopsaltes pryrei</i>	Матата японська		Японский сверчок	Bataklık otlak ötleğeni
<i>Helopsaltes cethiola</i>	Кобилочка співоча	Пеўчы цьвыркун	Певчий сверчок	Güzel kuyruklu kamışçını
<i>Helopsaltes ochotensis</i>	Кобилочка охотська	Ахоцкі цьвыркун	Охотский сверчок	Middendorff kamışçını
<i>Helopsaltes pleskei</i>	Кобилочка японська		Островной сверчок	Pleske kamışçını
<i>Locustella lanceolata</i>	Кобилочка пляміста	Плямiсты цьвыркун	Пятнистый сверчок	Çizgili kamışçını
<i>Locustella fluviatilis</i>	Кобилочка річкова	Рачны цьвыркун	Речной сверчок	Ağaç kamışçını
<i>Locustella luscinioides</i>	Кобилочка солов'їна	Салаўіны цьвыркун	Соловьиный сверчок	Bataklık kamışçını
<i>Locustella major</i>	Кудцокрил довгодзьобий	Даўгадзьобы цьвыркун	Длинноклювая пестрогрудка	Uzun gagalı çalı ötleğeni
<i>Locustella naevia</i>	Кобилочка-цвіркун	Кудцокрил-цвіркун	Сверчок	Çekirge kamışçını
<i>Locustella lascarowskia</i>	Кудцокрил сибірський	Кудцокрил сибірський	Сибірская пестрогрудка	Tacaranovski çalı ötleğeni
<i>Locustella davidi</i>	Кудцокрил тайговий	Кудцокрил тайговий	Малая пестрогрудка	David çalı ötleğeni
<i>Locustella kashmirensis</i>	Кудцокрил кашмірський	Кудцокрил кашмірський	Кашмирская пестрогрудка	Batı Himalaya çalı ötleğeni
<i>Locustella thoracica</i>	Кудцокрил малий	Кудцокрил малий	Пятнистая пестрогрудка	Benekli çalı ötleğeni

Cisticolidae			Цистицолкыы	
<i>Cisticola juncidis</i>	Таміка віялхвоста	Леска-швачка	Веерохвостая цистицолка	Yelpazeukuyruk
<i>Cisticola aridulus</i>	Таміка пустельна		Пустынная цистицолка	Çöl yelpazeukuyruğu
<i>Prinia crinigera</i>	Принія гірська		Горная принія	Çizgili prinia
<i>Prinia striata</i>	Принія китайська		Тайваньская принія	Tayvan priniası
<i>Prinia buchanani</i>	Принія рудолоба		Рыжелобая принія	Kızılca alınlı prinia
<i>Prinia hodgsonii</i>	Принія попелєста		Пепельная принія	Hodgeson priniası
<i>Prinia gracilis</i>	Принія афро-азійська		Ізьяцная принія	Diğ kuyruklu ötleğeni
<i>Prinia lepida</i>	Принія східна			Asya diğ kuyruklu ötleğeni
<i>Prinia flaviventris</i>	Принія жовточерева		Желтобрюхая принія	Sarı karınlı prinia
<i>Prinia socialis</i>	Принія рудочерева		Рыжебрюхая принія	Kül rengi prinia
<i>Prinia subflava</i>	Принія афрыканская		Коричневобокая принія	Ekrü etekli prinia
<i>Prinia inornata</i>	Принія вохристобочка		Буроголовая принія	Akça prinia
<i>Prinia rufifrons</i>	Принія пустельна		Краснолиций колочник	Kızıl başlıklı prinia
<i>Spilivilla clamans</i>	Принія мала		Чешуйчатокрилиий алаіс	Şahel priniası
<i>Phyllositta pulchella</i>	Акацідовик		Акациевый алаіс	Akcağı priniası
<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Цвіркун сіробокий		Короткохвостая крапівниця	Gri sırtlı kamazopter
<i>Orthotomus sutorius</i>	Кравчик довгохвостий		Красногловая портника	Terzlikuşu
<i>Eremomela icteropygialis</i>	Жовтобрюшка світлоброва		Обыкновенная желтобрюшка	Sarı karınlı eremomela

Sylviidae			Славкыы	
<i>Sylvia atricapilla</i>	Кропів'янка чорноголова	Леска-чорнагалоўка	Славка-чорноголовка	Kara başlı ötleğeni
<i>Sylvia borin</i>	Кропів'янка садова	Садовая леска	Садовая славка	Boz ötleğeni
<i>Curruca nisoria</i>	Кропів'янка рябгруда	Леска-перасмешка	Ястребиная славка	Çizgili ötleğeni
<i>Curruca minula</i>	Кропів'янка мала	Пустынная леска-завірушка	Кашгарская славка-завірушка	
<i>Curruca margelanica</i>	Кропів'янка кунь-лунаська		Маргелановая славка	
<i>Curruca curruca</i>	Кропів'янка прудка	Леска-завірушка	Славка-мельничек	Küçük ak gerdanlı ötleğeni
<i>Curruca (curruca) halimodendri</i>	Кропів'янка казаська			
<i>Curruca (curruca) blythi</i>	Кропів'янка центрсибірська			
<i>Curruca althaea</i>	Кропів'янка гірська	Горная леска-завірушка	Горная славка	
<i>Curruca buri</i>	Кропів'янка еменська	Еменская леска	Йеменская синицевая славка	Yemen ötleğeni
<i>Curruca leucomelaena</i>	Кропів'янка аравійська	Аравійська леска	Аравийская славка	Arap ötleğeni
<i>Curruca hortensis</i>	Кропів'янка співоча	Пеўчая леска	Славка-орфей	Batı ağzözü ötleğeni
<i>Curruca crassirostris</i>	Кропів'янка товстодзьоба	Арфеіва леска	Певчая славка	Ağzözü ötleğeni
<i>Curruca deserti</i>	Кропів'янка афрыканська	Сахарская леска	Сахарская славка	Afrika ötleğeni
<i>Curruca nana</i>	Кропів'янка пустельна	Пустынная леска	Пустынная славка	Çöl ötleğeni
<i>Curruca deserticola</i>	Кропів'янка алжирська	Атлаская леска	Атлаская славка	Atlas ötleğeni
<i>Curruca mystacea</i>	Кропів'янка біловуса	Белавусая леска	Беловусая славка	Pembe göğüslü ötleğeni
<i>Curruca ruppelli</i>	Кропів'янка Рупеля	Леска Рупеля	Славка Рупеля	Kara boğazlı ötleğeni
<i>Curruca melanothorax</i>	Кропів'янка кіпрська	Кіпрська леска	Кипрская славка	Kıbrıs ötleğeni
<i>Curruca melanocephala</i>	Кропів'янка середземноморська	Маслінава леска	Средиземноморская славка	Maskeli ötleğeni
<i>Curruca iberica</i>	Кропів'янка берберійська		Иберийская славка	Iberya ötleğeni
<i>Curruca subalpina</i>	Кропів'янка піднісоевропейська		Субальпійська славка	Molton ötleğeni
<i>Curruca cantillans</i>	Кропів'янка червоновола	Рудагрудая леска	Рыжегрудая славка	Byikli ötleğeni
<i>Curruca communis</i>	Кропів'янка сіра	Шрэйа леска	Серая славка	Ak gerdanlı ötleğeni
<i>Curruca conspicillata</i>	Кропів'янка піренейська	Акулярваля леска	Очковая славка	Bozkır ötleğeni
<i>Curruca sarda</i>	Кропів'янка сардинська	Сардінська леска	Сардинская славка	Sardunya ötleğeni
<i>Curruca undata</i>	Кропів'янка прованська	Правансальська леска	Провансальская славка	Funda ötleğeni
<i>Curruca balearica</i>	Кропів'янка баlearська	Балеарская леска	Балеарская славка	Balear Adaları ötleğeni

Paradoxornithidae			Суторкыы	
<i>Moupinia poecilotis</i>	Мупіня		Рыжехвостая мупіня	Kızıl kuyruklu fulvetta
<i>Chrysomitris sinense</i>	Рудокрильниця золотиста		Желтоглазый голубчик	Sarı gözlü fulvetta
<i>Alouatta altirostre</i>	Рудокрильниця лунна		Светлогордый розозник	Darınlı fulvetta
<i>Rhopophilus albousperillaris</i>	Кореанка таримська		Таримский камышовник	Tarım ılgın ötleğeni
<i>Rhopophilus pekinesis</i>	Кореанка пекінська		Пекинский камышовник	Pekin ılgın ötleğeni
<i>Fulvetta striatocollis</i>	Фульвета гірська		Пестрогорлая фульветта	Çin fulvetta
<i>Chamaea fasciata</i>	Хамея		Чапаральниця	Kamea ötleğeni
<i>Paradoxornis heudei</i>	Сутора далекосхідна		Тростниковая сутора	Yangtze parağangağası
<i>Suthora conspicillata</i>	Сутора китайська		Очковая сутора	Gözükülü parağangağa
<i>Suthora webbiana</i>	Сутора бура		Бурая сутора	Webb parağangağası
<i>Suthora alphonisiana</i>	Сутора рудокрила		Серогорлая сутора	Kül rengi parağangağa

Zosteropidae			Белоглазкыы	
<i>Zosterops abyssinicus</i>	Окулярник абісинський	Абісінскі акулярнік	Абиссинская белоглазка	Habes gözlüklüsü
<i>Zosterops erythrolepeus</i>	Окулярник буробокий	Буробокі акулярнік	Буробокая белоглазка	Seylan gözlüklüsü
<i>Zosterops simplex</i>	Окулярник китайський		Китайская белоглазка	Swinhoe gözlüklüsü
<i>Zosterops japonicus</i>	Окулярник японський	Японскі акулярнік	Японская белоглазка	Japon gözlüklüsü
<i>Zosterops palpebrosus</i>	Окулярник південний	Усходні акулярнік	Восточная белоглазка	Bengal gözlüklüsü
<i>Zosterops senegalensis</i>	Окулярник сенегальський		Африканская белоглазка	Kuzeyli sarı gözlüklüsü

Pellionidae			Зелінькыы	
<i>Laticlolla burnesii</i>	Лужниця рудогуза		Длиннохвостая травянка	Burnes otlak tımayası
Leiothrichidae			Кустарницкыы	
<i>Trochalopteron lineatum</i>	Чагарниця темноброва		Полосатая кустарниця	Yağmurlu gevezeardıç
<i>Trochalopteron variegatum</i>	Чагарниця чорнохвоста		Пестрокрылая кустарниця	Sarı kanatlı gevezeardıç
<i>Leiothrix lutea</i>	Мезія жовтогорла		Китайская соловьиная кустарниця	AI galı canbülübü
<i>Argya striata</i>	Кратеропа попелєста		Джунглевая дроздовка	Çalılık yedikardeşi
<i>Argya altirostris</i>	Кратеропа ірацька	Чаротавая драздовая цімелія	Камышовая дроздовка	Irak yedikardeşi
<i>Argya huttoni</i>	Кратеропа афганська	Афганская драздовая цімелія	Афганская дроздовка	Hutton yedikardeşi
<i>Argya caudata</i>	Кратеропа довгохвоста	Даўгахвостая драздовая цімелія	Длиннохвостая дроздовка	Hint yedikardeşi
<i>Argya fulva</i>	Кратеропа сахарська	Сахарская драздовая цімелія	Сахарская дроздовка	Kızılca yedikardeşi
<i>Argya squameiceps</i>	Кратеропа аравійська	Аравская драздовая цімелія	Аравийская дроздовка	Arabistan yedikardeşi
<i>Argya earlei</i>	Кратеропа смугастоголова		Пестрая дроздовка	Earle yedikardeşi
<i>Turdoides plebejus</i>	Кратеропа саванова	Суданская драздовая цімелія	Суданская дроздовка	Kahverengi yedikardeşi
<i>Turdoides leucopygia</i>	Кратеропа білоголова	Белоголавачная драздовая цімелія	Белопоגיная дроздовка	Bezay başlı yedikardeş
<i>Turdoides leucocephala</i>	Кратеропа білоголова	Белоголавачная драздовая цімелія	Белопоголовая дроздовка	Ak başlı yedikardeş
<i>ianthocincla rukatschewi</i>	Чагарниця гануцька		Белоуха кустарниця	Ak yanıklı gevezeardıç
<i>ianthocincla fufogularis</i>	Чагарниця рудогорла		Рыжебордовая кустарниця	Benekli gevezeardıç
<i>ianthocincla ocellata</i>	Чагарниця лісова		Пятнистая кустарниця	Büyük gevezeardıç
<i>ianthocincla maxima</i>	Чагарниця велика		Сромная кустарниця	David gevez

<i>Buphagus erythrorhynchus</i>	Гедзеїд червонодзьобий	Чырванадзьобы буйвалавы шпак	Краснокліовыя волонкіі	Kirmizi gagalı kenekeşuşu
Turdidae			Дроздовыя	
<i>Grandala coelicolor</i>	Лазурець		Лазоревая птуца	Grandala bülbülü
<i>Sialia currucoides</i>	Блакитнік сярэдні		Голубая сіалія	Dağ mavi ardıcı
<i>Sialia mexicana</i>	Блакитнік заходні		Западная сіалія	Batlı mavi ardıcı
<i>Sialia sialis</i>	Блакитнік східні		Восточная сіалія	Doğulu mavi ardıcı
<i>Myadestes townsendi</i>	Солітаріо північний		Горный дрозд-отшельник	Townsend soliteri
<i>ixoreus naevius</i>	Квічаль рудобровий		Разноголосый земляной дрозд	Turuncu ardıcı
<i>Hyochichia mustelina</i>	Дрозд пісовий	Лясны дрозд	Лесной дрозд	Orman ardıcı
<i>Catharus ustulatus</i>	Дрозд-короткодзьоб західний			Bülbül ardıcı
<i>Catharus (ustulatus) swainsonii</i>	Дрозд-короткодзьоб Свенсона		Свенсонов дрозд	Zeytuni sırtlı bülbül ardıcı
<i>Catharus guttatus</i>	Дрозд-короткодзьоб плямистоголовий		Пестрый американский дрозд	Münzevi bülbül ardıcı
<i>Catharus minimus</i>	Дрозд-короткодзьоб малий		Малый соловьиный дрозд	Gri yanaklı bülbül ardıcı
<i>Catharus bicknelli</i>	Дрозд-короткодзьоб канадський		Пестрогорлый соловьиный дрозд	Bicknell bülbül ardıcı
<i>Catharus fuscescens</i>	Дрозд-короткодзьоб бурий		Бурый соловьиный дрозд	Esmer bülbül ardıcı
<i>Zoothera dixonii</i>	Квічаль двохвостий		Длиннохвостый дрозд	Dixon ardıcı
<i>Zoothera mollissima</i>	Квічаль гімалайський		Гималайский дрозд	Himalaya çayır ardıcı
<i>Zoothera salimalii</i>	Квічаль тибетський		Мегалайский дрозд	Himalaya orman ardıcı
<i>Zoothera aurea</i>	Квічаль тайговий	Тайгові дрозд	Пестрый дрозд	Altın ardıcı
<i>Zoothera dauma</i>	Квічаль строкатий	П'ярэты дрозд	Чешуйчатый дрозд	Pullu ardıcı
<i>Geothlypis sibirica</i>	Квічаль сибірський	Сібірські дрозд	Сибирский дрозд	Sibirya ardıcı
<i>Turdus mupinensis</i>	Дрозд китайський		Китайский дрозд	Çin ardıcı
<i>Turdus philomelos</i>	Дрозд співаючий	Дрозд-спяву	Певчий дрозд	Öter ardıcı
<i>Turdus viscivorus</i>	Дрозд-омелюх	Шэры дрозд	Дерба	Ökse ardıcı
<i>Turdus pelios</i>	Дрозд африканський		Западноафриканский дрозд	Afrika ardıcı
<i>Turdus abyssinicus</i>	Дрозд абіссинський		Эфиопский дрозд	Habeş ardıcı
<i>Turdus mandarinus</i>	Дрозд мандаринський		Китайский чёрный дрозд	Mandarin karataşu
<i>Turdus iliacus</i>	Дрозд білобровий	Белабровы дрозд	Белобровый дрозд	Kızı ardıcı
<i>Turdus merula</i>	Дрозд чорний	Чорны дрозд	Чёрный дрозд	Karataşuk
<i>Turdus menachensis</i>	Дрозд еменський	Еменскі дрозд	Йеменский дрозд	Yemen ardıcı
<i>Turdus boulboul</i>	Дрозд сірокрилий		Серокрылый дрозд	Gri kanatlı karataşuk
<i>Turdus unicolor</i>	Дрозд індійський		Одноцветный дрозд	Gri ardıcı
<i>Turdus cardis</i>	Дрозд білочеревий		Белобрюй дрозд	Japon ardıcı
<i>Turdus hortulorum</i>	Дрозд сизий	Сіваспінны дрозд	Сизый дрозд	Gri sırtlı ardıcı
<i>Turdus obscurus</i>	Дрозд вузькобровий	Аліўкавы дрозд	Оливковый дрозд	Ak kaşlı ardıcı
<i>Turdus pallidus</i>	Дрозд блідий	Бледны дрозд	Бледный дрозд	Boz ardıcı
<i>Turdus feae</i>	Дрозд буроголовий		Буроголовый дрозд	Fea ardıcı
<i>Turdus chrysolaus</i>	Дрозд золотистий		Золотистый дрозд	Sakhalin ardıcı
<i>Turdus maximus</i>	Дрозд тибетський		Тибетский чёрный дрозд	Tibet karataşu
<i>Turdus kessleri</i>	Дрозд рододендровий		Рододендровый дрозд	Kessler ardıcı
<i>Turdus pilaris</i>	Чикотень	Дрозд-піскун	Рыбиник	Tarla ardıcı
<i>Turdus torquatus</i>	Дрозд гірський	Белаваллєвы дрозд	Белозобый дрозд	Boğnaklı ardıcı
<i>Turdus atrogularis</i>	Дрозд чорноволий	Чорнаваллєвы дрозд	Чернозобый дрозд	Kara gerdanlı ardıcı
<i>Turdus ruficollis</i>	Дрозд рудоволий	Чырванаваллєвы дрозд	Краснозобый дрозд	Kızıl gerdanlı ardıcı
<i>Turdus eunomus</i>	Дрозд темний	Цёмны дрозд	Бурый дрозд	Karaca ardıcı
<i>Turdus naumanni</i>	Дрозд Наумана	Дрозд Наўмана	Дрозд Науманна	Kızı kanatlı ardıcı
<i>Turdus rubrocapus</i>	Дрозд каштановий	Каштанавы дрозд	Каштановый дрозд	Kestane rengi ardıcı
<i>Turdus migratorius</i>	Дрозд мандариний	Вашдроньы дрозд	Странствующий дрозд	Göçmen ardıcı
Muscicapidae			Мухоловыя	
<i>Cercotrichas podobe</i>	Альзакала чорна		Чёрный тугайный соловей	Kara çalı bülbülü
<i>Cercotrichas galactotes</i>	Альзакала рудохвоста	Тугайны салавей	Тугайный соловей	Çalı bülbülü
<i>Cercotrichas (galactotes) minor</i>	Альзакала суданська			
<i>Copsychus saularis</i>	Шама індійська		Сорочий шама	Çinhindi alaca bülbülü
<i>Copsychus fulicatus</i>	Тарабіла		Рыжегзый шама	Al etekli kara bülbül
<i>Agricola pallidus</i>	Мухарка білда		Бледная мухоловка	Solgun sinekçapan
<i>Melaenornis edoloides</i>	Мухарка чорна		Чёрная мухоловка	Kuzeyli drongo sinekçapanı
<i>Melaenornis pammelaina</i>	Мухарка південна		Траурная мухоловка	Güneyli drongo sinekçapanı
<i>Muscicapa griseicticta</i>	Мухоловка далекосхідна	П'ярэстргудая валасяніца	Пестрогрудая мухоловка	Boz çizgili sinekçapan
<i>Muscicapa sibirica</i>	Мухоловка сибірська	Сібірская валасяніца	Сибирская мухоловка	Sibirya sinekçapanı
<i>Muscicapa dauurica</i>	Мухоловка бура	Шыракадзьобая валасяніца	Ширококлювая мухоловка	Kahverengi sinekçapanı
<i>Muscicapa striata</i>	Мухоловка сіра	Шэрая валасяніца	Серая мухоловка	Benekli sinekçapanı
<i>Muscicapa tyrhenica</i>	Мухоловка корсико-сардинська	Міжземнаморская валасяніца	Тирренская мухоловка	
<i>Muscicapa gambagae</i>	Мухоловка акаціева	Гамбагская валасяніца	Гамбагская мухоловка	Gambaga sinekçapanı
<i>Niltava sundara</i>	Нільтава рудочерева		Ржавобрюхая нильтава	Sundara mavi sinekçapanı
<i>Cyanophtila cyanomelana</i>	Мухоловка сіня	Сіняя валасяніца	Синяя мухоловка	Alaca mavi sinekçapanı
<i>Cyanophtila timanitis</i>	Мухоловка м'яньчжурьська	Маньчжурская сіняя валасяніца	Южная синяя мухоловка	Zappery mavi sinekçapanı
<i>Eumyias thalassinus</i>	Мухоловка бірузова	Бірузова валасяніца	Небесная мухоловка	Gökçe sinekçapanı
<i>Erethacus rubecula</i>	Вільшанка звичайна	Малінаўка	Зарянка	Kızılgerdan
<i>Erethacus superbus</i>	Вільшанка tenerифьська			Tenerife kızılgerdanı
<i>Erethacus marionae</i>		Канарська малінаўка	Канарская зарянка	
<i>Cossypha albicapillus</i>	Золотіок білоголовий		Белешапочный рыжехвост	Büyük ak başlıklı kızica bülbül
<i>Cossypha niveicapilla</i>	Золотіок сіроголовий		Седоголовый рыжехвост	Ak başlıklı kızica bülbül
<i>Irania gutturalis</i>	Соловейко білогорлий		Соловей-белошейка	Taş bülbülü
<i>Luscinia luscinia</i>	Соловейко східний	Салавей-белашыйка	Соловей	Benekli bülbül
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Соловейко західний	Заходні салавей	Южный соловей	Bülbül
<i>Luscinia svecica</i>	Синьошійка	Кралька	Варакушка	Buğdaycı
<i>Luscinia phaeniceuridae</i>	Горихвістка короткокрила		Белобрюхая горихвостка	Kızıl kuyruklu mavi bülbül
<i>Myiomeles leucura</i>	Підпаленик білохвостий		Белохвостая индига	Ak kuyruklu bülbül
<i>Calliope obscura</i>	Соловейко строкатий		Черногорный соловей	Kara gerdanlı bülbül
<i>Calliope pictardens</i>	Соловейко вогнистогорлий		Красногрудый соловей	Sibirya yakut gerdanlı bülbülü
<i>Calliope calliope</i>	Соловейко червоногорлий	Салавей-чырванашыйка	Соловей-красношейка	Himalaya yakut gerdanlı bülbülü
<i>Calliope pectoralis</i>	Соловейко білохвостий		Черногрудая красношейка	Himalaya yakut gerdanlı bülbülü
<i>Calliope tschebiewi</i>	Соловейко білоусий		Тибетская красношейка	Çin yakut gerdanlı bülbülü
<i>Encircus scouleri</i>	Вілохвістка гірська	Малая вілохвістка	Беложюшка	Küçük çatalkuyruk
<i>Encircus maculatus</i>	Вілохвістка плямиста	Плямистая вілохвістка	Пятнистая мухоловка	Benekli çatalkuyruk
<i>Encircus teschenaulti</i>	Вілохвістка білочуба		Белешапочная мухоловка	Ak alınlı çatalkuyruk
<i>Myiophonus caeruleus</i>	Аренга велика		Синяя птїца	Büyük ışıkçı bülbülü
<i>Larivora cyane</i>	Соловейко синій	Сіні салавей	Синий соловей	Mavi bülbül
<i>Larivora brunnea</i>	Соловейко білобровий	Індійські салавей	Индийский соловей	Maskeli mavi bülbül
<i>Larivora okahige</i>	Соловейко японський		Японская зарянка	Japon bülbülü
<i>Larivora sibilans</i>	Соловейко-свистун	Салавей-свистун	Соловей-свистун	İncili bülbül
<i>Larivora ruficeps</i>	Соловейко рудоголовий		Рыжеголовый соловей	Kestane kafalı bülbül
<i>Ficedula zanthopygia</i>	Мухоловка даурська		Желтоспинная мухоловка	Sarı belli sinekçapan
<i>Ficedula elisae</i>	Мухоловка зеленоспинна		Китайская мухоловка	Yeşil sırtlı sinekçapan
<i>Ficedula narcissina</i>	Мухоловка жовтоспинна		Японская мухоловка	Nergis sinekçapanı
<i>Ficedula tricolor</i>	Мухоловка гімалайська		Трёхцветная мухоловка	Üç renkli sinekçapanı
<i>Ficedula mugimaki</i>	Мухоловка тайгова	Тайговая валасяніца	Тайжная мухоловка	Mugimaki sinekçapanı
<i>Ficedula erithacus</i>	Мухоловка сіносова		Сосновая мухоловка	Kurşuni sırtlı sinekçapanı
<i>Ficedula strophlata</i>	Мухоловка сорошка		Оранжевогорлая мухоловка	Kırmızı gerdanlı sinekçapanı
<i>Ficedula sapphira</i>	Мухоловка сапфірова		Сапфировая мухоловка	Safir sinekçapanı
<i>Ficedula supercilios</i>	Мухоловка ультрamarinова		Ультрамариновая мухоловка	Duru mavi sinekçapanı
<i>Ficedula ruficauda</i>	Мухоловка рудохвоста	Рудохвостая валасяніца	Рыжехвостая мухоловка	Ak kuyruklu sinekçapanı
<i>Ficedula sibirula</i>	Мухоловка гірська		Кашмирская мухоловка	Kaşmir sinekçapanı
<i>Ficedula parva</i>	Мухоловка мала	Малая валасяніца	Малая мухоловка	Küçük sinekçapanı
<i>Ficedula albicilla</i>	Мухоловка північна	Усходня малая валасяніца	Восточная мухоловка	Tayga sinekçapanı
<i>Ficedula semitorquata</i>	Мухоловка кавказька	Кавказская валасяніца	Полушейниковая мухоловка	Alaca sinekçapanı
<i>Ficedula speculigera</i>	Мухоловка атласька	Атласька валасяніца	Атласская мухоловка	Atlas sinekçapanı
<i>Ficedula hypoleuca</i>	Мухоловка строката	П'ярэстая валасяніца	Мухоловка-пеструшка	Kara sinekçapanı
<i>Ficedula albicollis</i>	Мухоловка білоший	Валасяніца-белашыйка	Мухоловка-белошейка	Halkalı sinekçapanı
<i>Tarsiger indicus</i>	Синьохвіст білобровий		Белобровая синехвостка	Ak kaşlı mavi kuyruklu bülbül
<i>Tarsiger chrysaeus</i>	Синьохвіст золотистий		Золотистая синехвостка	Altın rengi bülbül
<i>Tarsiger cyanurus</i>	Синьохвіст тайговий	Сіняхвостка	Синехвостка	Mavi kuyruklu bülbül
<i>Tarsiger alboceruleus</i>				
<i>Tarsiger rufilatus</i>	Синьохвіст гімалайський		Гималайская синехвостка	Himalaya mavi kuyruklu bülbülü
<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Горихвістка рудоспинна	Чырванспінная рудохвостка	Красноспинная горихвостка	Kızı sırtlı kızılkuyruk
<i>Phoenicurus frontalis</i>	Горихвістка сіньобла	Сінюблава рудохвостка	Синелобая горихвостка	Mavi alınlı kızılkuyruk
<i>Phoenicurus coerelecephala</i>	Горихвістка сінюголова	Сіваголова рудохвостка	Седоголовая горихвостка	Alaca kızılkuyruk
<i>Phoenicurus schisticeps</i>	Горихвістка білосмуга		Белогорлая горихвостка	Ak boğazlı kızılkuyruk
<i>Phoenicurus fuliginosus</i>	Горихвістка сізая	Шызая рудохвостка	Сизая горихвостка	Kurşuni kızılkuyruk
<i>Phoenicurus leucophaeus</i>	Горихвістка водяна		Водяная горихвостка	Ak başlı kızılkuyruk
<i>Phoenicurus alashanicus</i>	Горихвістка алашанська		Алашанская горихвостка	Przewalski kızılkuyruk
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Горихвістка чорна	Рудохвостка-чарнушка	Горихвостка-чернушка	Kara kızılkuyruk
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Горихвістка звичайна	Звичайна рудохвостка	Горихвостка-льошюшка	Kızıl kızılkuyruk
<i>Phoenicurus moussieri</i>	Горихвістка алжирська	Днямадзая рудохвостка	Белобровая горихвостка	Taçlı kızılkuyruk
<i>Phoenicurus auroreus</i>	Горихвістка сибірська	Сібірська рудохвостка	Сибирская горихвостка	Gri başlı kızılkuyruk
<i>Phoenicurus hodgsoni</i>	Горихвістка китайська		Полевая горихвостка	Hodgson kızılkuyruk
<i>Phoenicurus erythrogastrus</i>	Горихвістка червоночерева	Чырванабрухая рудохвостка	Краснобрюхая горихвостка	Büyük kızılkuyruk
<i>Monticola cinclorhyncha</i>	Скеляр білокрилий	Сінгаловы каменны дрозд	Синеголовый каменный дрозд	Maskeli gökardıç
<i>Monticola gularis</i>	Скеляр білогорлий	Белогорлы каменны дрозд	Белогорлый каменный дрозд	Ak boğazlı taşkırdıç
<i>Monticola rufiventris</i>	Скеляр рудочеревий		Краснобрюхий каменный дрозд	Kestane karnıllı taşkırdıç
<i>Monticola rufocinereus</i>	Скеляр малий	Малы каменны дрозд	Малый каменный дрозд	Küçük taşkırdıç
<i>Monticola saxatilis</i>	Скеляр строкатий	П'ярэсты каменны дрозд	Пёстрый каменный дрозд	Taşkırdıç
<i>Monticola solitarius</i>	Скеляр сіній	Сіні каменны дрозд	Синий каменный дрозд	Gökardıç
<i>Saxicola ferrea</i>	Трав'янка сіра		Серый чекан	Gri taşkuşu
<i>Saxicola rubetra</i>	Трав'янка лучна	Луговая ерчык	Луговой чекан	Çayır taşkuşu
<i>Saxicola macrorhynchus</i>	Трав'янка білоброва	Белабровы ерчык	Пустынный чекан	Çöl taşkuşu
<i>Saxicola caprata</i>	Трав'янка чорна	Чорны ерчык	Чёрная чекан	Kara taşkuşu
<i>Saxicola isingris</i>	Трав'янка велика	Влікі ерчык	Большой чекан	Hodgson taşkuşu
<i>Saxicola leucurus</i>	Трав'янка білохвоста		Белохвостый чекан	Ak kuyruklu taşkuşu
<i>Saxicola stejnegeri</i>	Трав'янка сілдна	Усходні ерчык	Толстоклювый чекан	Amur taşkuşu
<i>Saxicola torquatus</i>	Трав'янка рудогуза	Африканскі ерчык	Африканский чекан	Afrika taşkuşu
<i>Saxicola naevus</i>	Трав'янка білоший	Сібірські ерчык	Сибирский чекан	Sibirya taşkuşu
<i>Saxicola rubicola</i>	Трав'янка чорноголова	Чорнаголовы ерчык	Черноголовый чекан	Taşkuşu
<i>Saxicola dacotae</i>	Трав'янка канарська	Канарскі ерчык	Канарский чекан	Kanarya Adas taşkuşu
<i>Thammodaea cinnamomeiventris</i>	Камінчак рудочеревий		Рыжебрюхий камнелаз	İncirkızıl
<i>Thammodaea coronata</i>	Камінчак білоголовий		Белоголовый камнелаз	Ak tepeli incirkızıl
<i>Myrmecocilla aethiops</i>	Смолярік бурий		Саванный муравьед	Kuzeyli termit bülbülü
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Кам'янка звичайна	Палыява падкаменка	Каменка	Kuyrukakakan
<i>Oenanthe seebohmi</i>	Кам'янка африканська		Атласская каменка	Kara boğazlı kuyrukakakan
<i>Oenanthe bottae</i>	Кам'янка рудовола		Рыжегрудая каменка	Kızıl göğüslü kuyrukakakan
<i>Oenanthe frenata</i>	Кам'янка іржастобка			
<i>Oenanthe isabellina</i>	Кам'янка попеляста	Падкаменка-танцюшыйця	Каменка-плюсунья	Boz kuyrukakakan
<i>Oenanthe heuglinii</i>	Кам'янка брунатна		Рыжебрюхая каменка	Heuglin kuyrukakakanı
<i>Oenanthe monacha</i>	Кам'янка білогруда	Падкаменка-манашка	Каменка-монашка	Keşiş kuyrukakakan
<i>Oenanthe deserti</i>	Кам'янка пустельна	Пустынная падкаменка	Пустынная каменка	Çöl kuyrukakakanı
<i>Oenanthe hispanica</i>	Кам'янка іспанська	Іспанская падкаменка	Испанская каменка	Bati kara kulaklı kuyrukakakan
<i>Oenanthe pleschanka</i>	Кам'янка ліса	Падкаменка-пляшанка	Каменка-пляшанка	Alaca kuyrukakakanı
<i>Oenanthe melanocephala</i>	Кам'янка строката	Левантійська падкаменка	Чернухая каменка	Kara kulaklı kuyrukakakan
<i>Oenanthe cyriaca</i>	Кам'янка кіпрська	Кіпрская падкаменка	Кипрская каменка	Kıbrıs kuyrukakakanı
<i>Oenanthe montana</i>	Кам'янка рудогуза	Кіпрская рудогуза	Рыжепопоясничная каменка	Kızıl kuyrukakakan
<i>Oenanthe melanura</i>	Трактрак чорнохвостий	Трактрак чорнохвостий	Чернохвостка	Kızıl karakuyruk
<i>Oenanthe familiaris</i>	Трактрак рудохвостий	Трактрак рудохвостий	Рыжегузая чернохвостка	Paskuyruk
<i>Oenanthe scothcerca</i>	Трактрак бурхвостий	Трактрак бурхвостий	Буланая чернохвостка	Solgun kuyrukakakan
<i>Oenanthe fusca</i>	Кам'янка буря		Бурая чернохвостка	Esmer kuyrukakakan
<i>Oenanthe picata</i>	Кам'янка чорна	Чорная падкаменка	Чёрная каменка	Doğu kuyrukakakanı
<i>Oenanthe finschii</i>	Кам'янка чорношья	Чорная падкаменка	Черошейная каменка	Ak sırtlı kuyrukakakan
<i>Oenanthe halophila</i>	Кам'янка магірська	Магірська падкаменка	Черошейная каменка	Tuzcul kuyrukakakan
<i>Oenanthe lugens</i>	Кам'янка чорноспинна	Чарнаспінная падкаменка		Kara sırtlı kuyrukakakan
<i>Oenanthe warriar</i>	Кам'янка сирійська			

Prunellidae			Завирушковые	
<i>Prunella collaris</i>	Тинівка альпійська	Альпійська завирушка	Альпийская завирушка	Büyük dağbülbulü
<i>Prunella himalayana</i>	Тинівка гімалайська	Гімалайська завирушка	Гималайская завирушка	Altay dağbülbulü
<i>Prunella rubeculoides</i>	Тинівка рудобова		Красногрудая завирушка	Kızıl gerdanlı dağbülbulü
<i>Prunella strophata</i>	Тинівка рудобова		Рыжегрудая завирушка	Kırcılı dağ bülbulü
<i>Prunella montanella</i>	Тинівка сибірська	Сібірська завирушка	Сибирская завирушка	Sibirya dağbülbulü
<i>Prunella fulvescens</i>	Тинівка білда	Бледная завирушка	Бледная завирушка	Kahverengi dağbülbulü
<i>Prunella ocellaris</i>	Тинівка передньозазійська	Гірчистая завирушка	Пестрая завирушка	Yürekli dağbülbulü
<i>Prunella fagani</i>	Тинівка аравійська	Аравийская завирушка	Йеменская завирушка	Arabistan dağbülbulü
<i>Prunella atrogularis</i>	Тинівка чорногорла	Чарнагорля завирушка	Черногорля завирушка	Kara boğazi dağbülbulü
<i>Prunella kosowi</i>	Тинівка монгольська	Мангольська завирушка	Монгольская завирушка	Koslov dağbülbulü
<i>Prunella modularis</i>	Тинівка лісова	Лісна завирушка	Лесная завирушка	Dağbülbulü
<i>Prunella (modularis) mabbotti</i>	Тинівка іберійська			
<i>Prunella (modularis) obscura</i>	Тинівка кавказька			Kafkas dağbülbulü
<i>Prunella rubida</i>	Тинівка японська	Японская завирушка	Японская завирушка	Japan dağbülbulü
<i>Prunella immaculata</i>	Тинівка тибетська	Шыферная завирушка	Белоголовая завирушка	Kızıl sırtlı dağbülbulü

Motacillidae			Трасюгузковые <td></td>	
<i>Dendronanthus indicus</i>	Пліска деревна	Дрзваяя пліска	Древесная трасюгузка	Orman kuyruksallayan
<i>Motacilla (flava) flavissima</i>	Пліска британська	Английская жоутая пліска	Английская трасюгузка	İngiliz sarı kuyruksallayan
<i>Motacilla (flava) lutea</i>	Пліска жовтоспинна	Жоўтабодая пліска	Желтоловая трасюгузка	Hazar sarı kuyruksallayan
<i>Motacilla flava</i>	Пліска жо́та	Жоўтая пліска	Жёлтая трасюгузка	Sarı kuyruksallayan
<i>Motacilla (flava) feldegg</i>	Пліска чорноголова	Чорнаголавая жоўтая пліска	Черноголовая трасюгузка	Maskeli sarı kuyruksallayan
<i>Motacilla (flava) iberiae</i>	Пліска іберійська	Іберійська жоўтая пліска	Иберийская жёлтая трасюгузка	İberya sarı kuyruksallayan
<i>Motacilla (flava) cinereocapilla</i>	Пліска апенінська	Італійська жоўтая пліска	Итальянская жёлтая трасюгузка	Kül başlı sarı kuyruksallayan
<i>Motacilla (flava) thunbergi</i>	Пліска тундрова	Паўночная жоўтая пліска	Северная жёлтая трасюгузка	İskandinav sarı kuyruksallayan
<i>Motacilla (flava) leucocephala</i>	Пліска світлоголова	Белаголавая жоўтая пліска	Белоголовая жёлтая трасюгузка	Ak başlı sarı kuyruksallayan
<i>Motacilla tschutschensis</i>	Пліска аліксинська	Усходнясібірська пліска	Берингиянская трасюгузка	Çukçen kuyruksallayan
<i>Motacilla citreola</i>	Пліска жовтогорола	Жоўтаголавая пліска	Желтоголовая трасюгузка	Sarı başlı kuyruksallayan
<i>Motacilla cinerea</i>	Пліска гірська	Горная пліска	Горная трасюгузка	Dağ kuyruksallayan
<i>Motacilla clara</i>	Пліска ефіопська	Даўгахвостая пліска	Длиннохвостая трасюгузка	Gri kuyruksallayan
<i>Motacilla alba</i>	Пліска біла	Белая пліска	Белая трасюгузка	Ak kuyruksallayan
<i>Motacilla (alba) yarrellii</i>	Пліска острівна	Английська білая жоўтая пліска	Английская белая трасюгузка	Kara sırtlı ak kuyruksallayan
<i>Motacilla (alba) subpersonata</i>	Пліска мароканська	Мараканська пліска		Faşi ak kuyruksallayan
<i>Motacilla (alba) personata</i>	Пліска туркестанська	Маскіраваная пліска	Маскированная трасюгузка	Maskeli ak kuyruksallayan
<i>Motacilla agoump</i>	Пліска строката	Стракатая пліска	Пегая трасюгузка	Alaca kuyruksallayan
<i>Motacilla grandis</i>	Пліска японська	Японская пліска	Японская трасюгузка	Japan kuyruksallayan
<i>Motacilla maderaspatensis</i>	Пліска білоброва	Белабровая пліска	Белобровая трасюгузка	Ak kaşlı kuyruksallayan
<i>Tmetothylacus tenellus</i>	Щеврик золотистий	Залацісты свіртун	Золотистый конёк	Altın incirkuşu
<i>Anthus richardi</i>	Щеврик азійський	Стэлавы свіртун	Стеной конёк	Mahmuzlu incirkuşu
<i>Anthus rufulus</i>	Щеврик іржастий	Рысавы свіртун	Рисовый конёк	Çetlik incirkuşu
<i>Anthus cinnamomeus</i>	Щеврик рудий	Афрыканскі свіртун	Африканский конёк	Afrika incirkuşu
<i>Anthus hoeschi</i>	Щеврик дракенберзький		Лесотский конёк	Lesotho incirkuşu
<i>Anthus godlewskii</i>	Щеврик забайкальський	Забайкальскі свіртун	Конёк Годлевского	Moğol incirkuşu
<i>Anthus campestris</i>	Щеврик польовий	Паліавы свіртун	Полевой конёк	Kır incirkuşu
<i>Anthus similis</i>	Щеврик доводзьобий	Даўгадзьобі свіртун	Длинноклювый конёк	Uzun gagalı incirkuşu
<i>Anthus nyassae</i>	Щеврик ангольський		Древесный конёк	Orman incirkuşu
<i>Anthus leucopyphus</i>	Щеврик еллет	Бураспінны свіртун	Буроспинный конёк	Düz sırtlı incirkuşu
<i>Anthus pratensis</i>	Щеврик лучний	Луговы свіртун	Луговой конёк	Sağıt incirkuşu
<i>Anthus trivialis</i>	Щеврик лісовий	Лісны свіртун	Лесной конёк	Ağaç incirkuşu
<i>Anthus hodgsoni</i>	Щеврик олівковий	Плямісты свіртун	Пятнистый конёк	Yeşil sırtlı incirkuşu
<i>Anthus gustavi</i>	Щеврик сибірський	Сібірскі свіртун	Сибирский конёк	Peçora incirkuşu
<i>Anthus roseatus</i>	Щеврик рожевий	Ружовы свіртун	Розовый конёк	Pembe incirkuşu
<i>Anthus cervinus</i>	Щеврик червоногрудий	Чырвонавалевы свіртун	Краснозобый конёк	Kızıl gerdanlı incirkuşu
<i>Anthus rubescens</i>	Щеврик американський	Амерыканскі свіртун	Гольцовый конёк	Pasifik incirkuşu
<i>Anthus japonicus</i>	Щеврик рудоногоий		Японский конёк	
<i>Anthus spinoletta</i>	Щеврик гірський	Горны свіртун	Горный конёк	Dağ incirkuşu
<i>Anthus petrosus</i>	Щеврик острівний	Скальны свіртун	Береговой конёк	Kaya incirkuşu
<i>Anthus sylvanus</i>	Щеврик гімалайський	Гімалайскі свіртун	Гималайский конёк	Himalaya incirkuşu
<i>Anthus berthelotii</i>	Щеврик архіпелаговий	Канарскі свіртун	Канарский конёк	Kanarya Adası incirkuşu
<i>Anthus spragueii</i>	Щеврик прерієвий		Прерийный конёк	Preri incirkuşu

Urocynchramidae				
<i>Urocynchramus pytzowi</i>	Тибетанчик	duża	Чечевица Пержавальского	Przewalski çütresi

Fringillidae			Вьюрковые <td></td>	
<i>Fringilla coelebs</i>	Зяблик звичайний	Берасцянка	Зяблик	Spinoz
<i>Fringilla spodiogenys</i>	Зяблик тунський		Североафриканский зяблик	Afrika ispinozu
<i>Fringilla moreletti</i>	Зяблик азурський		Азорский зяблик	Azor ispinozu
<i>Fringilla maderensis</i>	Зяблик мадерський		Мадейрский зяблик	Madeira ispinozu
<i>Fringilla canariensis</i>	Зяблик канарський		Канарский зяблик	Kanarya Adaları ispinozu
<i>Fringilla teydea</i>	Зяблик блакитний	Блакiтна берасцянка	Тенерифский голубой зяблик	Mavi ispinoz
<i>Fringilla platzeeki</i>	Зяблик гран-канарський	Гран-Канарская берасцянка	Канарский голубой зяблик	Kanarya mavi ispinozu
<i>Fringilla montifringilla</i>	В'юрок	Звичайны в'юрок	Вюрок	Dağ ispinozu
<i>Mycerobas icteroides</i>	Коструба афганська	Чорна-жоўты таўстадзьоб	Чёрно-жёлтый дубонос	Kara paçalı sarı kocabaş
<i>Mycerobas affinis</i>	Коструба пекторалова		Ошейниковый дубонос	Halkalı sarı kocabaş
<i>Mycerobas melanozanthos</i>	Коструба плямистокрила		Пестрокрылый дубонос	Ak kanatlı sarı kocabaş
<i>Mycerobas camipes</i>	Коструба арчева	Арчевы таўстадзьоб	Арчовый дубонос	Sarı kanatlı sarı kocabaş
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Кіпаль жовтобровий	Вечарны таўстадзьоб	Вечерний дубонос	Sarı kaşlı kocabaş
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Костогриз	Звычайны таўстадзьоб	Дубонос	Kocabaş
<i>Eophona migratoria</i>	Костар малий		Малый черноголовый дубонос	Göçmen kocabaş
<i>Eophona personata</i>	Костар великий		Большой черноголовый дубонос	Maskeli kocabaş
<i>Pinicola enucleator</i>	Щурчик тайговий	Щурок	Щур	Taşa çütresi
<i>Pyrrhula aurantica</i>	Снігур пакістанський		Желтоспинный снегирь	Altın sakrak
<i>Pyrrhula erythra</i>	Снігур сірогоровий		Сероголовый снегирь	Gri başlı sakrak
<i>Pyrrhula yunnanica</i>	Снігур звичайний	Звичайны гіль	Снегирь	Sakrak
<i>Pyrrhula murina</i>	Снігур азорський	Азорскі гіль	Азорский снегирь	Azor sakrağı
<i>Rhodopechys sanguineus</i>	чечевичник малиновокрилий	Чырванакрылы гіль	Краснокрылый чечевичник	Alamecek
<i>Rhodopechys alienus</i>	чечевичник африканський		Атласский чечевичник	Atlas alameceği
<i>Bucanetes githagineus</i>	Снігар туркменський	Пустынны гіль	Пустынный выюрок	Küçük alamecek
<i>Bucanetes mongolicus</i>	Снігар монгольський	Мангольскі гіль	Монгольский выюрок	Doğu alameceği
<i>Agraphospiza rubescens</i>	Чечевиця китайська		Карминная чечевица	Blanford çütresi
<i>Callacanthis burtoni</i>	Армілка гімалайська	Гімалайскі гіль	Очковый выюрок	Gözlüklü alamecek
<i>Leucosticte nemorcola</i>	Катунчик арчевий		Гималайский выюрок	Hodgson alameceği
<i>Leucosticte brandti</i>	Катунчик перлистый		Жемчужный выюрок	Brandt alameceği
<i>Leucosticte arctoa</i>	Катунчик сибірський		Сибирский горный выюрок	Kahverengi alamecek
<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Катунчик сивоголовий		Американский горный выюрок	Gri başlı alamecek
<i>Leucosticte atrata</i>	Катунчик темний		Чёрный выюрок	Kara alamecek
<i>Leucosticte australis</i>	Катунчик рожевий		Буршапочный выюрок	Boz başlı alamecek
<i>Carpodacus erythrinus</i>	Чечевиця євразійська	Звычайны чаромашнік	Чечевица	Çütöre
<i>Carpodacus rubicilloides</i>	Чечевиця високогірна	Высокогорны чаромашнік	Высокогорная чечевица	Çizgili çütöre
<i>Carpodacus rubicilla</i>	Чечевиця велика	Валкі чаромашнік	Большая чечевица	Büyük çütöre
<i>Carpodacus grandis</i>	Чечевиця афганська		Розовая чечевица	Biylth çütresi
<i>Carpodacus rhodochlamys</i>	Чечевиця арчевая	Арчевы чаромашнік	Арчовая чечевица	Pembe sırtlı çütöre
<i>Carpodacus pulcherrimus</i>	Чечевиця гімалайська		Красная чечевица	Himalaya gülbeden çütresi
<i>Carpodacus davidianus</i>	Чечевиця чагарникова		Китайская чечевица	Çin gülbeden çütresi
<i>Carpodacus waltoni</i>	Чечевиця рожевогуза		Краснопоясничная чечевица	Walton çütresi
<i>Carpodacus rodochroa</i>	Чечевиця червоноброва		Краснобровая чечевица	Pembe kaşlı çütöre
<i>Carpodacus vinaceus</i>	Чечевиця вишнева	Ружоваворы чаромашнік	Винно-красная чечевица	Şarabı çütöre
<i>Carpodacus synoicus</i>	Чечевиця білда	Снайпскі чаромашнік	Синяйская чечевица	Sına çütresi
<i>Carpodacus stoliczkae</i>	Чечевиця синьзянська	Бледны чаромашнік	Бледная чечевица	Solgun çütöre
<i>Carpodacus roborovskii</i>	Чечевиця тибетська		Тибетская чечевица	Roborowski çütresi
<i>Carpodacus sillemi</i>	Катунчик тибетський		Кульунская чечевица	Silem alameceği
<i>Carpodacus sibiricus</i>	Урагус сибірський		Урагус	Uzun kuyruklu çütöre
<i>Carpodacus lepidus</i>	Урагус китайський			
<i>Carpodacus roseus</i>	Чечевиця сибірська	Сібірскі чаромашнік	Сибирская чечевица	Gül çütresi
<i>Carpodacus trifasciatus</i>	Чечевиця темнощра		Полосатокрылая чечевица	Üç renkli çütöre
<i>Carpodacus thura</i>	Чечевиця білоброва	Белабровы чаромашнік	Белобровая чечевица	Tura çütresi
<i>Carpodacus dubius</i>	Чечевиця білолоба		Китайская чечевица	Çin çütresi
<i>Carpodacus puniceus</i>	Чечевиця червоногорла		Красная чечевица	Kızıl alımlı çütöre
<i>Carpodacus subhimachalus</i>	Чечевиця малиновоброва		Рододендроновая чечевица	Kumar çütresi
<i>Haemorrhous purpureus</i>	Чечевиця кармінна	Пурпурны чаромашнік	Пурпурная чечевица	Amerika çütresi
<i>Haemorrhous cassini</i>	Чечевиця рожеволова		Красношапочная чечевица	Cassin çütresi
<i>Haemorrhous mexicanus</i>	Чечевиця садова		Мексиканская чечевица	Ev çütresi
<i>Chloris chloris</i>	Зеленяк звичайний	Звичайна зеліянушка	Зеленушка	Çin floryası
<i>Chloris sinica</i>	Зеленяк китайський	Китайська зеліянушка	Китайская зеленушка	Çin floryası
<i>Chloris spinoides</i>	Зеленяк гімалайський	Китайська зеліянушка	Гималайская зеленушка	Sarı göğüslü florya
<i>Rhodospiza obsoleta</i>	Снігар блідий	Булань гіль	Буланный выюрок	Boz alamecek
<i>Rhynchostruthus percivali</i>	Армілка єменська		Аравийский выюрок	Arabistan altın kanatlı kocabaş
<i>Citragra leucopygia</i>	Щедрик білогузий		Белопопосничный канаречник	Be Yaz belli isikete
<i>Citragra xanthopygia</i>	Щедрик еритрейський		Желтоузьый канаречник	Sarı belli boz isikete
<i>Citragra rothschildi</i>	Щедрик аравійський	Аравійскі в'юрок	Аравийский канаречник	Arabistan isiketesı
<i>Citragra mozambica</i>	Щедрик жовтолобий		Мозамбикский канаречник	Kara biyıklı sarı isikete
<i>Citragra menachensis</i>	Щедрик єменський	Єменскі в'юрок	Йеменский канаречник	Yemen isiketesı
<i>Citragra tristriata</i>	Щедрик бурогозий		Абиссинский канаречник	Ak gerdanlı boz isikete
<i>Citragra striolata</i>	Щедрик строкатий		Пёстрый канаречник	Çizgili isikete
<i>Linaria flavostris</i>	Чечітка гірська	Горная чачотка	Горная коноплянка	Sarı gagalı ketenkuşu
<i>Linaria cannabina</i>	Коноплянка	Каналпнянка	Коноплянка	Ketenkuşu
<i>Linaria yemenensis</i>	Чечітка єменська	Єменская чачотка	Йеменская коноплянка	Yemen ketenkuşu
<i>Acanthis flammea</i>	Чечітка звичайна	Звичайна чачотка	Чечётка	Huğ ketenkuşu
<i>Acanthis cabaret</i>	Чечітка мала	Малая чачотка	Малая чечётка	Küçük huğ ketenkuşu
<i>Acanthis hornemanni</i>	Чечітка біла	Палюва чачотка	Пепельная чечётка	Kılet isiketesı
<i>Loxia pyopsittacus</i>	Шишкар сосновий	Сосновы кривадзьоб	Клёт-сосновка	Koca başlı çaprazgaga
<i>Loxia scotica</i>	Шишкар шотландський	Шаландскі кривадзьоб	Шотландский клёт	Iskoç çaprazgagası
<i>Loxia curvirostra</i>	Шишкар яліновий	Белакрылы кривадзьоб	Клёт-еловик	Çaprazgaga
<i>Loxia sineoauris</i>	Шишкар ідагоский		Кассийский клёт	Kasya çaprazgagası
<i>Loxia leucoptera</i>	Шишкар білокрилий	Кривадзьоб-єловік	Белокрылый клёт	Ak kanatlı çaprazgaga
<i>Carduelis carduelis</i>	Щиглик звичайний	Чорнаголовы щыгел	Щегол	Saka
<i>Carduelis caniceps</i>	Щиглик сіроголовий		Седоголовый щегол	Gri başlı saka
<i>Carduelis citrinella</i>	Чик цитринний	Лімонны в'юрок	Лимонный выюрок	Alp isiketesı
<i>Carduelis corsicana</i>	Чик корсиканський	Карсіканскі в'юрок	Корсиканский выюрок	Korsika isiketesı
<i>Serinus pusillus</i>	Щедрик корольський	Каральовы в'юрок	Красношапочный выюрок	Kara isikete
<i>Serinus serinus</i>	Щедрик європейський	Європейскі в'юрок	Европейский выюрок	Küçük isikete
<i>Serinus syriacus</i>	Щедрик сирійський	Єрійскі в'юрок	Сирийский выюрок	Suriye isiketesı
<i>Serinus canaria</i>	Канарка	Канарайка	Канарский выюрок	Yaban kanaryası
<i>Spinus thibetanus</i>	Чиж тибетський		Тибетский чиж	Tibet isiketesı
<i>Spinus lawrencei</i>	Чиж масковий		Масковский чиж	Lawrence isiketesı
<i>Spinus tristis</i>	Чиж золотий	Залаты чиж	Американский чиж	Altın sakası
<i>Spinus psaltria</i>	Чиж малий	Чиж	Мексиканский чиж	Sarı-siyah isikete
<i>Spinus pinus</i>	Чиж сосновий	Сасновы чиж	Сосновый чиж	Kara başlı isikete
<i>Chalcididae</i>			Подорожниковые	Çam isiketesı
<i>Rhynchophanes mccownii</i>	Подорожник прерієвий		Бурогрудый дорожник	Mccown çintesi
<i>Calcaris lapponicus</i>	Подорожник лалландський	Снежны падорожнік	Лалландский дорожник	Mahmuzlu çinte
<i>Calcaris pictus</i>	Подорожник вохристий		Распной дорожник	Smith çintesi
<i>Calcaris ornatus</i>	Подорожник чорногрудий		Украшенный дорожник	Kestane boğazlı çinte
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Пуночка снігова	Сняжурка	Пуночка	Alaca çinte
<i>Plectrophenax hyperboreus</i>	Пуночка полярна		Островная пуночка	Alaska çintesi

Emberizidae			Овсянковые <td></td>	
<i>Emberiza lathamii</i>	Вівсянка чубата		Хохлатая овсянка	Tepeeli çinte
<i>Emberiza siemsseni</i>	Латухія		Голубая овсянка	Mavimsi çinte
<i>Emberiza calandra</i>	Гуменная стрынатка	Проснянка	Проснянка	Tarla çintesi
<i>Emberiza citrinella</i>	Вівсянка звичайна	Звичайна стрынатка	Овсянка	Sarı çinte
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Вівсянка білоголова	Белашапочная стрынатка	Белошапочная овсянка	Ak başlı çinte
<i>Emberiza cia</i>	Вівсянка гірська	Горная стрынатка	Горная овсянка	Kaya çintesi
<i>Emberiza godlewskii</i>	Вівсянка східна	Скаліста стрынатка	Овсянка Годлевского	Godlewski çintesi
<i>Emberiza caesia</i>	Вівсянка чорнобура	Стрынатка-єлемез	Красноушая овсянка	Çayır çintesi
<i>Emberiza stevarti</i>	Вівсянка сріблестоголова	Сєрабрыстагалавая стрынатка	Овсянка Стюарта	Ak tepeli çinte
<i>Emberiza jankowskii</i>	Вівсянка манджурська		Овсянка Янковского	Jankowski çintesi
<i>Emberiza buchanani</i>	Вівсянка скельна	Скальная стрынатка	Скальная овсянка	Doğu kirazkuşu
<i>Emberiza cinerea</i>	Вівсянка сіра	Шарая стрынатка	Серая овсянка	Boz çinte
<i>Emberiza hortulana</i>	Вівсянка садова	Садовая стрынатка	Садовая овсянка	Kirazkuşu
<i>Emberiza caesia</i>	Вівсянка сивоголова	Чырванадзьобая стрынатка	Красноклювая овсянка	Kızıl kirazkuşu
<i>Emberiza cirius</i>	Вівсянка городня	Городня стрынатка	Огородная овсянка	Bahçe çintesi
<i>Emberiza striolata</i>	Вівсянка строкатоголова	Гірчистая стрынатка	Пестрая овсянка	Çin çintesi
<i>Emberiza sahari</i>	Вівсянка сахарська	Дамавая стрынатка	Домовая овсянка	Ev çintesi
<i>Emberiza impetuani</i>	Вівсянка білда		Бледная овсянка	Toygar çintesi
<i>Emberiza tahapisi</i>	Вівсянка каштанова	Каштанавая стрынатка	Каштановая овсянка	

<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Трупіалець пурпуровий		Пурпурный трупіал	Brewer karatavuğu
<i>Quiscalus quiscula</i>	Гракл пурпуровоший	Звычайны гракл	Обыкновенный гракл	Mor kiskal
<i>Quiscalus major</i>	Гракл прибережний	Лодкахвосты гракл	Лодкохвостый гракл	Denizci kiskal
<i>Quiscalus mexicanus</i>	Гракл великохвостий		Большехвостый гракл	Büyük kuyruklu kiskal
Parulidae			Древесницевые	
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Смугастоволець оливковий		Крапивниковый певун	Fıncı ötleğen
<i>Helmitheros vermivorum</i>	Пісняр-борсучок		Камышевковый певун	Kurtyiyen ötleğen
<i>Parkesia motacilla</i>	Смугастоволець білобровий		Белобровый коньковый певун	Luisyana su ötleğeni
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Смугастоволець річковий		Северный коньковый певун	Kuzeyli su ötleğeni
<i>Vermivora bachmanii</i>	Червоїд жовтий		Багамский певун	Bachman ötleğeni
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Червоїд золотокрилий		Золотистокрылый певун	Altın kanatlı ötleğen
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Червоїд жовтоголовий		Синекрылый певун	Mavi kanatlı ötleğen
<i>Mniotilta varia</i>	Пісняр строкатий		Пегий певун	Tırmaşık ötleğeni
<i>Protonotaria citrea</i>	Пісняр жовтий		Лимонный певун	Protonoter ötleğeni
<i>Limnothlypis swainsonii</i>	Пісняр бурий		Свенсонов певун	Swainson ötleğeni
<i>Leiothlypis peregrina</i>	Червоїд світлобровий		Зелёный пеночковый певун	Tennessee ötleğeni
<i>Leiothlypis celata</i>	Червоїд оливковий		Коронованный пеночковый певун	Turuncu taçlı ötleğen
<i>Leiothlypis luciae</i>	Червоїд рудогузий		Красногузый пеночковый певун	Lucy ötleğeni
<i>Leiothlypis ruficapilla</i>	Червоїд сіроголовий		Красношапочный пеночковый певун	Naşvil ötleğeni
<i>Leiothlypis virginiae</i>	Червоїд жовточолий		Виргинский пеночковый певун	Virjinya ötleğeni
<i>Oporornis agilis</i>	Цитринка сіровола		Очковая желтогрудка	Konnektikut ötleğeni
<i>Geothlypis tolmiei</i>	Цитринка західна		Кустарниковая желтогрудка	MacGillavray ötleğeni
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Цитринка чорновола		Сероголовая желтогрудка	Mahzun ötleğen
<i>Geothlypis formosa</i>	Цитринка жовтогорла		Кентуккская желтогрудка	Kentakı ötleğeni
<i>Geothlypis rostrata</i>	Жовтогорлик багамський		Багамская желтогрудка	Bahama sarıgerdanı
<i>Geothlypis trichas</i>	Жовтогорлик північний		Желтогорлая желтогрудка	Sarıgerdan
<i>Setophaga citrina</i>	Болотянка чорногорла		Капюшонная древесница	Sarı yüzlü ötleğen
<i>Setophaga ruticilla</i>	Пісняр горихвістковий		Горихвостковая древесница	Kızıl kuyruklu ötleğen
<i>Setophaga kirtlandii</i>	Пісняр-лісовик мічиганський		Мичиганская древесница	Kirtland ötleğeni
<i>Setophaga tigrina</i>	Пісняр-лісовик рудощокий		Тигровая древесница	Kaplan ötleğeni
<i>Setophaga cerulea</i>	Пісняр-лісовик блакитний		Голубоватая древесница	Gökmavi ötleğen
<i>Setophaga americana</i>	Пісняр північний		Белоглазая древесница	Kuzeyli parula
<i>Setophaga magnolia</i>	Пісняр-лісовик канадський		Магнолиевая древесница	Manolya ötleğeni
<i>Setophaga castanea</i>	Пісняр-лісовик каштановий		Каштановая древесница	Kestane gerdanlı ötleğen
<i>Setophaga fusca</i>	Пісняр-лісовик рудоволий		Тёмная древесница	Turuncu boğazlı ötleğen
<i>Setophaga aestiva</i>	Пісняр-лісовик східноканадський	Жоўтая леснаўка	Жёлтая древесница	Sarı ötleğen
<i>Setophaga petechia</i>	Пісняр-лісовик золотистий		Золотистая древесница	Altuni ötleğen
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Пісняр-лісовик рудобокий		Рыжебокая древесница	Kestane omuzlu ötleğen
<i>Setophaga striata</i>	Пісняр-лісовик білощокий		Пестрогрудая древесница	Kara kırçılı ötleğen
<i>Setophaga caeruleascens</i>	Пісняр-лісовик сизий	Сіняспінная леснаўка	Синеспинная древесница	Mavi sırtlı ötleğen
<i>Setophaga palmarum</i>	Пісняр-лісовик рудооголовий		Пальмовая древесница	Palmiye ötleğeni
<i>Setophaga pinus</i>	Пісняр-лісовик сосновий	Сасновая леснаўка	Сосновая древесница	Çam ötleğeni
<i>Setophaga coronata</i>	Пісняр-лісовик жовтогузий		Миртовая древесница	Taçlı ötleğen
<i>Setophaga auduboni</i>	Пісняр-лісовик миртовий		Желтобокая древесница	Audubon ötleğeni
<i>Setophaga dominica</i>	Пісняр-лісовик чорнощокий		Желтогорлая древесница	Sarı gerdanlı ötleğen
<i>Setophaga flavescens</i>	Пісняр-лісовик багамаський		Багамская древесница	Bahama ötleğeni
<i>Setophaga discolor</i>	Пісняр-лісовик прерієвий		Прерийная древесница	Preri ötleğeni
<i>Setophaga graciae</i>	Пісняр-лісовик південний		Аризонская древесница	Grace ötleğeni
<i>Setophaga nigrescens</i>	Пісняр-лісовик біловусий		Траурная древесница	Kara şeritli ötleğen
<i>Setophaga townsendi</i>	Пісняр-лісовик західний		Желтобровая древесница	Townsend ötleğeni
<i>Setophaga occidentalis</i>	Пісняр-лісовик жовтоголовий		Желтоголовая древесница	Çekingen ötleğen
<i>Setophaga chrysoparia</i>	Пісняр-лісовик золотощокий		Золотощёкая древесница	Altın yanaklı ötleğen
<i>Setophaga virens</i>	Пісняр-лісовик чорногорлий	Зялёная леснаўка	Зелёная древесница	Yeşil sırtlı ötleğen
<i>Cardellina canadensis</i>	Болотянка строкатовола		Канадская вильсония	Kanada ötleğeni
<i>Cardellina pusilla</i>	Болотянка мала		Малая вильсония	Takkeli ötleğen
<i>Cardellina rubrifrons</i>	Пісняр червонолобий		Краснолицая вильсония	Kırmızı yüzlü ötleğen
<i>Myioborus pictus</i>	Чернітка білокрила		Красногрудая белохвостка	Boyalı ötleğen
Cardinalidae			Кардиналовые	
<i>Piranga hepatica</i>	Піранга сонцепера		Карминная пиранга	Hepatik piranga
<i>Piranga rubra</i>	Піранга пломениста		Алая пиранга	Kırmızı piranga
<i>Piranga olivacea</i>	Піранга кармінова		Чернокрылая пиранга	Kara kanatlı piranga
<i>Piranga ludoviciana</i>	Піранга жовтогуза		Желтоплечая пиранга	Batılı piranga
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Кардинал-довбоніс червоноволий		Красногрудый кардинал	Al göğüslü kocabaş
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Кардинал-довбоніс чорноголовий		Черноголовый кардинал	Kara başlı kocabaş
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Кардинал червоний	Чырвоны кардынал	Красный кардинал	Kırmızı kardinal
<i>Cardinalis sinuatus</i>	Кардинал червоногорлий		Попугаевый кардинал	Arizona kardinalı
<i>Spiza americana</i>	Лускун		Американская спица	Sarılı çinte
<i>Cyanocompsa parellina</i>	Лускар сапфіровий		Кобальтовый кардинальчик	Mavi çivit kocabaşı
<i>Passerina caerulea</i>	Скригнатка синя		Голубой колорин	Mavi çinte
<i>Passerina cyanea</i>	Скригнатка індигова		Индиговый колорин	Çivit çintesi
<i>Passerina amoena</i>	Скригнатка лазурова		Лазурный колорин	Lazuli çintesi
<i>Passerina versicolor</i>	Скригнатка пурпурова		Разноцветный колорин	Değişken renkli çinte
<i>Passerina ciris</i>	Скригнатка райдужна		Расписной колорин	Boyalı çinte
<i>Passerina leclancherii</i>	Скригнатка жовтогрудка		Жёлто-синий колорин	Turuncu karınlı çinte